

soulima.®

USER MANUAL

Razor - hair trimmer

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Maszynka - trymer do włosów

BETRIEBSANLEITUNG

Rasierer - Haarschneider

NÁVOD K OBSLUZE

Razor - zastříhovač vlasů

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

Rasoir - tondeuse à cheveux

ISTRUCCIONES DE OPERACION

Maquinilla de afeitar - cortapelos

ISTRUZIONI OPERATIVE

Rasoio - tagliacapelli

MANUAL DE UTILIZARE

Brici - aparat de tuns păr

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Borotva - hajvágó

POUŽÍVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Žiletka - zastrihávač vlasov

KASUTUSJUHEND

Raseerija - juukselõikur

VARTOTOJO VADOVAS

Skustuvas – plaukų kirpimo mašinėlė

LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Razor - matu trimmeris

ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

Бритва - тример для волосся

РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Самобръсначка - тример за коса

KORISNIČKI PRIRUČNIK

Brijač - trimer za kosu

ANVÄNDARMANUAL

Razor - hårtrimmer

ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ευράφι - κουρευτική μηχανή

M: 00015370 (GP-8188)

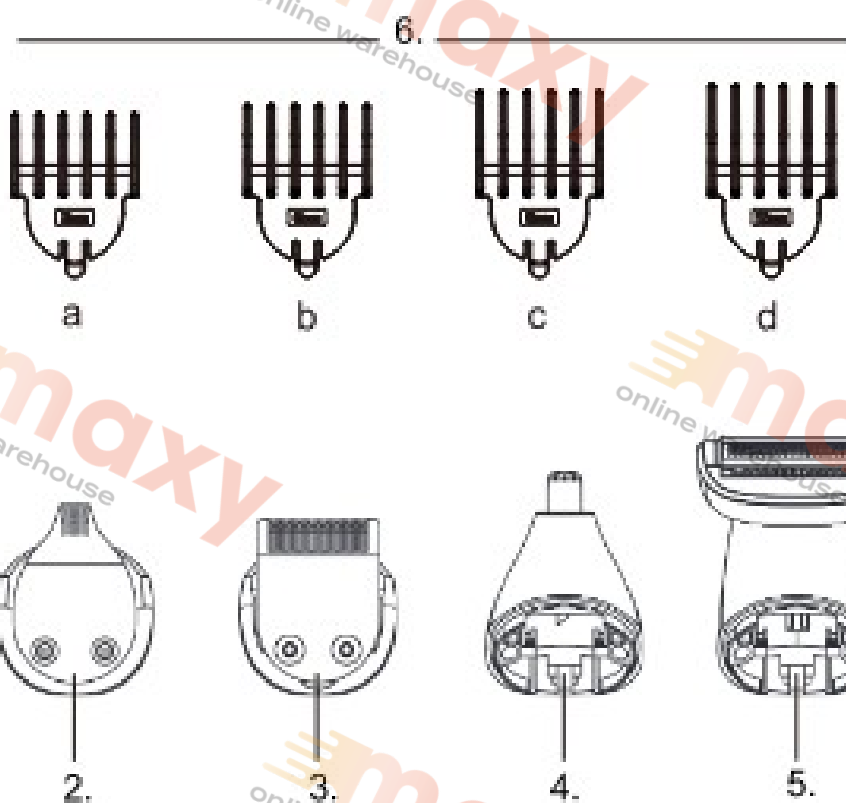
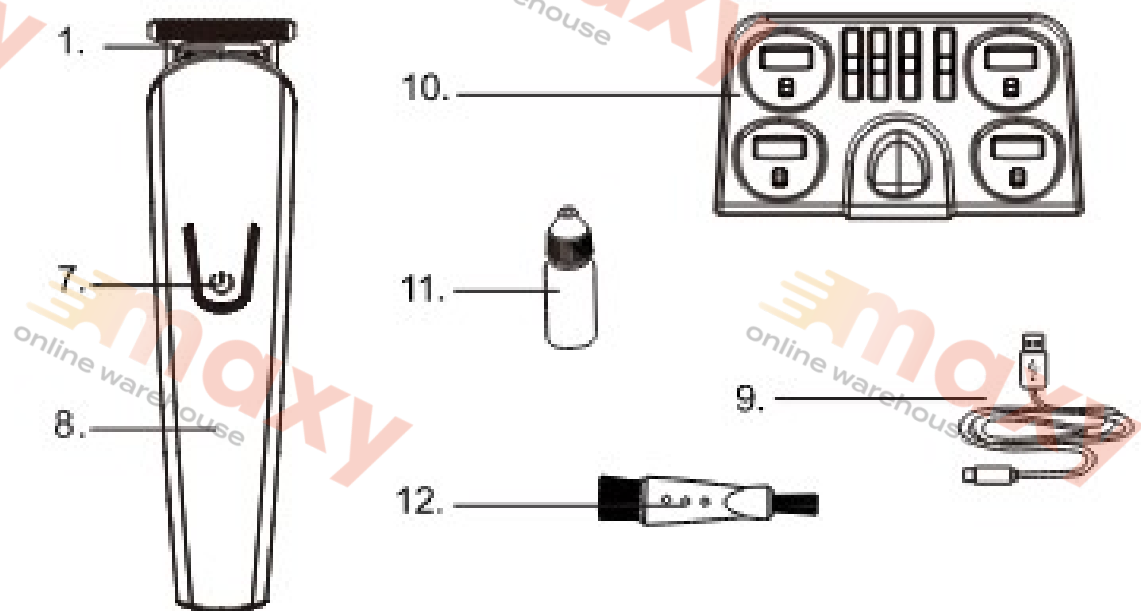
Importer / Importer / Einführer / Dovoze / Importateur / Importador / Importatore / Importator / Importör / Dovoza /
Maaletooja / Importuotojas / Importētājs / Импортер / Вноситель / Увозник / Importör / Εισαγωγέας

ISO TRADE Sp. z o. o.
Ul. Hangarowa 15
59-220 Legnica

WEEE-Reg.-Nr. - DE 12589110

00015370 M: GP-8188





EN

Ladies and Gentlemen, thank you for purchasing our product!
Before starting to use, please read the following instructions
for the correct use of the product. Please keep these instructions on
future and to follow its recommendations, as non-compliance may endanger life or health.

Important: KEEP FOR FUTURE REFERENCE!

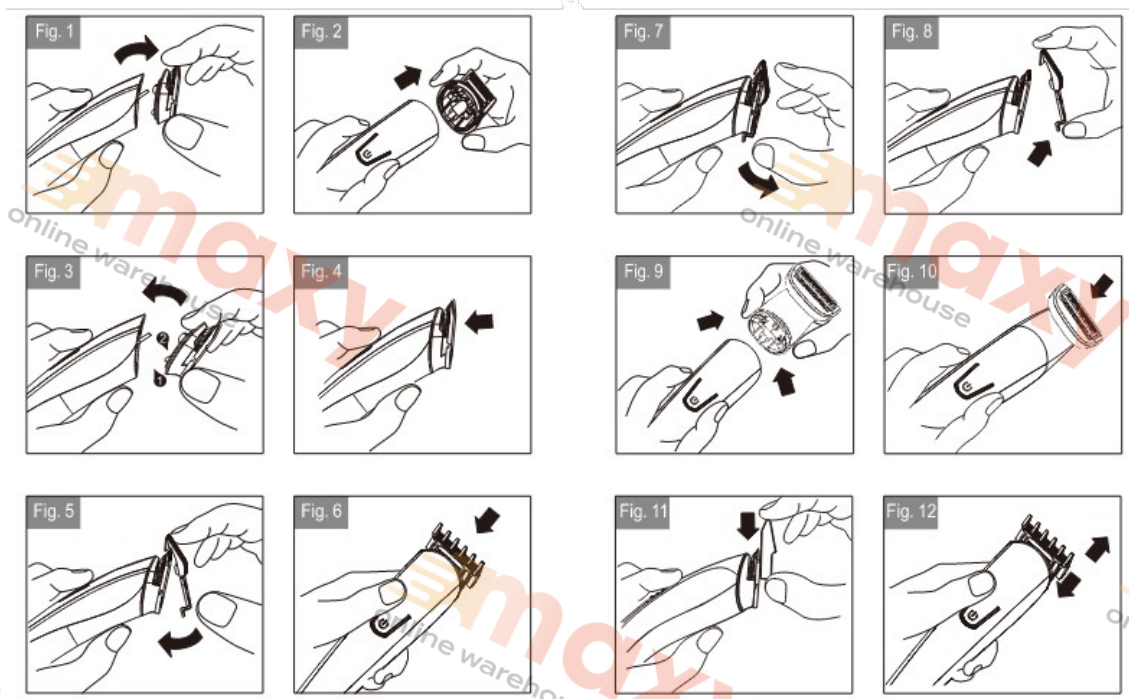
- Please read it completely before use and follow all instructions in the manual.
- Do not use the product if any part is missing or damaged.
- Please keep this manual for future reference.

DESCRIPTION:

1. Full size trimmer
2. DESIGN TRIMMER
3. Precision trimmer
4. Nose trimmer
5. Micro shaver
6. 5 Guide combs
 - a-d. For full size trimmer
7. On/Off Switch
8. Charging indicator light
9. USB
10. Stand base
11. Lubricating oil
12. Cleaning brush

SPECIFICATION:

- Power source: AC 100-240V 50/60Hz
- Motor voltage: DC 2,4V
- Fast Charging time: 5 hours
- Work time: 60 mins
- Ni-MH Battery capacity: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ CHARGING YOUR PERSONAL GROOMER:

Before using your personal groomer for the first time, charge for 8 hours.

- Ensure the product is switched off.
- Connect the charging adaptor to the product and then to the mains. The charging indicator will light up.
- Your personal groomer cannot be overcharged. However, if the product is not going to be used for an extended period time (2-3 months), unplug it from the mains and store. Fully recharge your personal groomer when you would like to use it again.
- To preserve the life of your batteries, let them run out every six months then recharge for 14-16 hours.

HOW TO MATCH THE APPLIANCE:

■ WAYS OF MATCHING APPLIANCE:

- When changing the parts, first use the finger put the part in the right position, put the heads parts directing to the body align with the lock and press the parts. (Fig. 3-4)
- Remove out the heads parts as picture. (Fig. 1-2)
- Match the full size trimmer positioning comb from front to back balance till lock with heads parts. (Fig. 5-6)
- There are four positioning combs with four levels as below

■ WAYS OF MATCHING FULL SIZE TRIMMER COMB:

No.	Level	Length (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

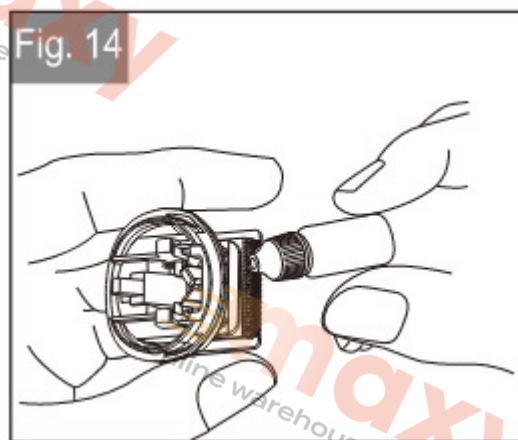
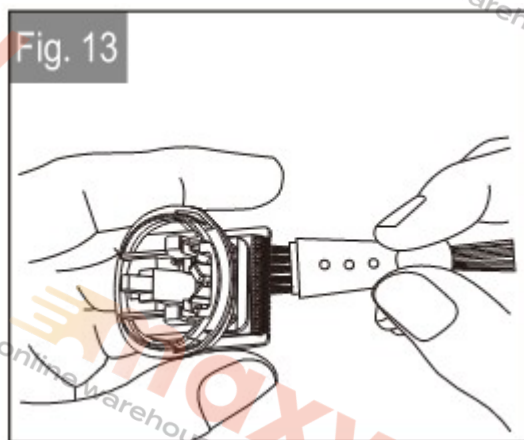
■ WAYS OF MATCHING PRECISION TRIMMER COMB:

No.	Level	Length (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Remove out the positioning combs from back to front as picture. (Fig. 7-8)
- Press the two sides of the micro shaver attachment and remove out from the body. (Fig. 9)
- Press the two sides of the micro shaver attachment and insert to the body. (Fig. 10)
- Match the precision trimmer positioning comb from up to down balance till lock with heads parts (Fig. 11)
- Choose different 4 levels positions for precision trimmer positioning comb from up and down. (Fig. 12)

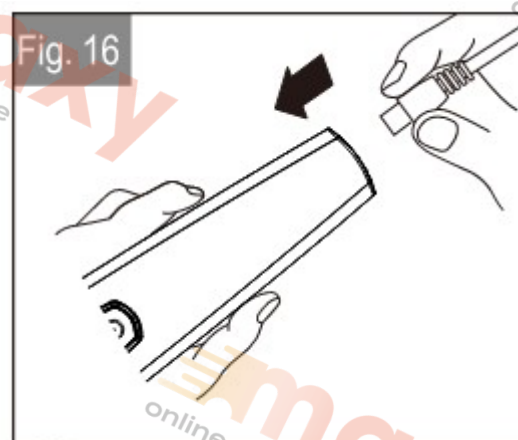
■ WAYS OF CLEANING THE APPLIANCE:

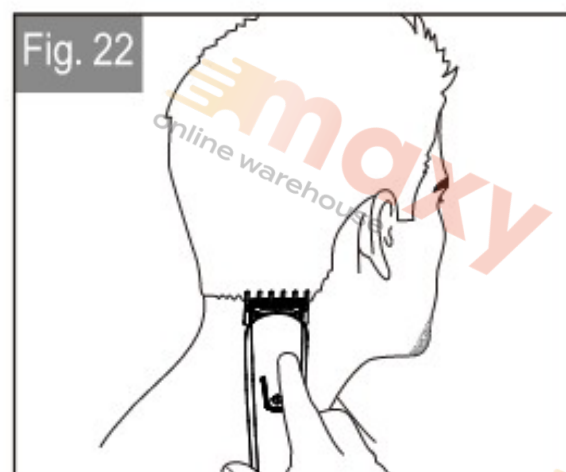
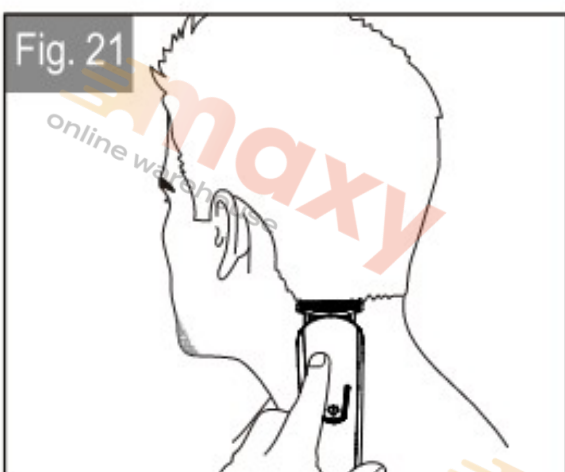
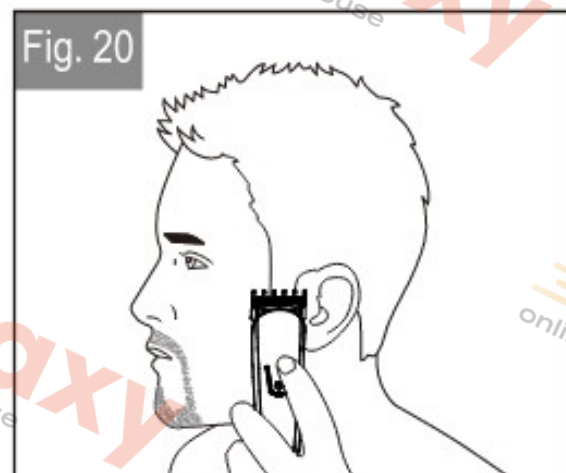
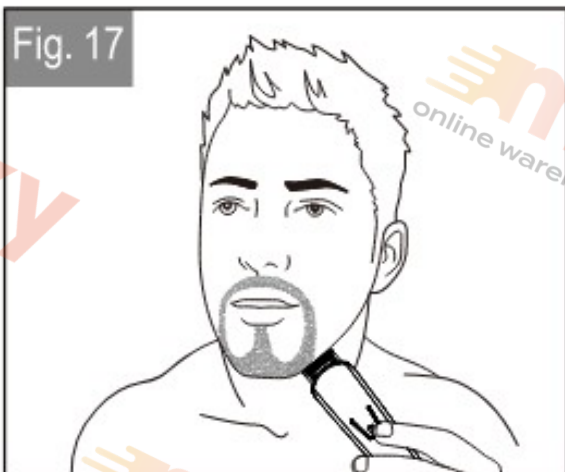
- When cleaning the appliance, just separate the appliance, as the pic shows. Then use the cleaning brush, clear the dust by cleaning the inside parts. (Fig. 13-14)

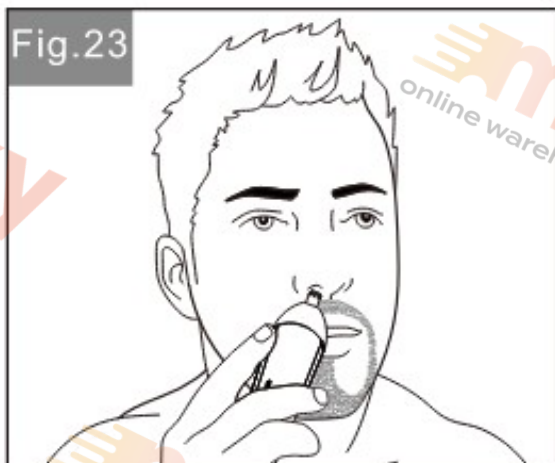


■ WAYS TO CHARGING THE DEVICE:

- USB Cable charge and very convenient. (Fig. 15)
- Insert the appliance pug directly into the body. (Fig. 16)







HOW TO USE:

■ TO THIN AND TAPER THE BEARD/MOUSTACHE (Fig. 21-22):

- Attach a guide comb to full size trimmer. If you are trimmer for the first time start with the maximum trimming length setting.
- Turn the unit on.
- Place the flat top of the trimmer comb against the skin.
- Slowly slide the personal groomer through the hair. Repeat from different directions as necessary.
- If hair builds up in the trimmer comb during the trimming process, switch the unit off, pull off the comb and brush/rinse off.

■ TO DEFINE THE BEARD/MOUSTACHE LINE (Fig. 17-18):

- Hold the personal groomer with precision Trimmer Blade facing you.
- Start with edge of beard/moustache line and gently lower the trimmer blade onto your skin. Use motions towards edge of beard/moustache line to trim to desired locations in facial area and away from beard in neck area.

■ TRIMMING EDGE OF SIDEBURNS (Fig. 19-20):

- Hold the personal groomer with precision Trimmer Blade facing you.
- Start with edge of sideburn and with the trimmer blades resting lightly against your skin, use motions towards edge of sideburn line to trim to desired locations in facial area.

■ USING THE MICRO SHAVER TRIMMER (Fig. 24):

- Attach the micro shaver trimmer.
- Hold the groomer so the micro shaver gently touches your face in a 45 degree angle.
- Use short, well-controlled movements to shave around your Beard/Moustache. Use your free hand to stretch your skin. This encourages the hair to stand upright, making it easier to shave.

NOTE: The micro shaver was designed to shave the detail areas around your beard/moustache/sideburns. It was not designed to shave your entire face.

■ TO REMOVE HAIR FROM NOSE AND EAR (Fig. 23):

- Attach nose trimmer attachment.
- Insert the personal groomer gently into nostril or ear.
- Gently move the groomer in and out of the nostril or ear and at the same time rotate.
- Avoid inserting the cutting unit more than 6mm into your nostril or ear.

■ ATTACHING AND REMOVING THE TRIMMER COMB ATTACHMENT:

NOTE: Always ensure the personal groomer is switched off before changing any attachments.

■ TIPS FOR BEST RESULTS:

- Beard, moustache and sideburn hairs should be dry.
- Avoid using lotions before using your personal groomer. Comb your hair in the direction that it grows.

- Remove trimmer comb attachment if you are: defining hairline edges such as sideburns, trimming the nape of your neck, trimming your beard line on front of neck.

CARE FOR YOUR PERSONAL GROOMER: CLEANING AND MAINTAINING YOUR PERSONAL GROOMER

■ **AFTER EACH USE:**

- 1) Turn the personal groomer off.
- 2) Gently brush the remaining hairs away/rinse under warm water from the guide comb and trimmer blade.

■ **CLEANING CAUTIONS:**

- Only the guide comb attachment and trimmer blade may be removed from the product for cleaning.
- Cleaning should only be done with a soft brush, such as the brush supplied with the product.
- Only use the light-grade oil supplied or sewing machine oil on the blades.
- Do not use harsh or corrosive cleaners on the units or their blades.
- Do not submerge in water as damage will occur.

■ **STORAGE:**

- Always store this appliance and cord in a moisture-free area. Do not store it in temperatures exceeding 140 F (60°C).
- Do not wrap the cord of the charging adaptor around the appliance.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

WARNING-TO REDUCE THE RISK OF BURNS, ELECTROCUTION, FIRE OR INJURY TO PERSONS:

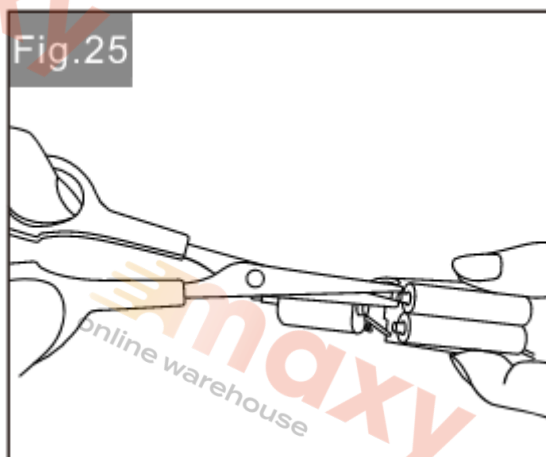
- An appliance never be left unattended when plugged into a power outlet.
- Keep the power plug and cord away from heated surfaces.
- Make sure the power plug and cord do not get wet.
- Do not use the product with a damaged cord.
- Charge, use and store the product at a temperature between 15°C and 35°C.
- Always unplug from the mains when cleaning.
- Only use the parts supplied with appliance.
- Keep this product out of reach of children. The use of this appliance by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can give cause to hazards. Persons responsible for their safety should give explicit instructions or supervise the use appliance.

BATTERY REMOVAL:

Lift the battery out of the housing by using a scissor cut down the connection between the body and the power line, twist the connecting wires until they break. (Fig. 25)

The battery must be removed from the appliance before it is scrapped. The battery is to be disposed of safely.

- 1) Unplug groomer from outlet to avoid risk of electrical shock.
- 2) Remove rear groomer cover by first prying the rubber panel from the product with a flat head screwdriver. Pry the on/off switch from the product by head screwdriver. Unscrew the upper housing by head screwdriver and pry the upper housing from the product with a flat head screwdriver. This will expose the batteries.
- 3) With wire cutters, clip the wires leading to the batteries.
- 4) Remove the batteries from the product.



BATTERY INFORMATION:

- Keep batteries/rechargeable batteries away from children.
- Do not store batteries/rechargeable batteries in easily accessible places as there is a risk that they may be swallowed by children or pets. If swallowed, contact a doctor as soon as possible.
- Leaking or damaged batteries/rechargeable batteries may cause burns when in contact with the skin, so always wear suitable protective gloves when touching them.
- Batteries/rechargeable batteries must not be short-circuited, disassembled or thrown into fire. There is a risk of explosion!
- Do not recharge non-rechargeable batteries as there is a risk of explosion! Only recharge batteries intended for this purpose using the appropriate charger.
- Charge the batteries before inserting them into the product
- Batteries should only be charged under adult supervision.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Never mix new and old batteries.
- It is forbidden to interfere with the power cables - it may cause a short circuit.
- Exhausted batteries must be removed from the product.
- Do not dispose of used batteries in unsorted waste!
- Batteries must be disposed of in accordance with hazardous electronic waste disposal.
- If the batteries are not properly disposed of, hazardous substances may pose a risk to human health or the environment. Recycling of materials contributes to the conservation of natural resources.
- Batteries/rechargeable batteries must always be inserted with the correct polarity (plus/+ and minus/-).

Information for the consumer on the handling of waste electrical and electronic equipment:

Waste electrical and electronic equipment may not be placed with other household waste. Such equipment should be collected selectively, which is indicated by the attached marking - a crossed-out wheeled waste container. Failure to comply with the above rule, in the case of improper disposal of used equipment, may pose a threat to the natural environment and human health, resulting from the presence of dangerous components in the equipment, such as e.g. electrical wiring, plastic, switches, etc. To avoid the above threat, these components should be collected and properly processed by specialized companies. Self-disassembly of worn equipment is unacceptable. Households play an important role in contributing to reuse and recovery, including recycling of waste equipment. This is done in particular through active participation in the waste equipment collection system.



PL

Szanowni Państwo, dziękujemy za zakup naszego produktu!

Przed przystąpieniem do używania, prosimy zapoznać się z poniższą instrukcją w celu prawidłowego użytkowania produktu. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość oraz o zastosowanie się do jej zaleceń, ponieważ jej nieprzestrzeganie może zagrażać życiu lub zdrowiu.

Ważne : ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ !

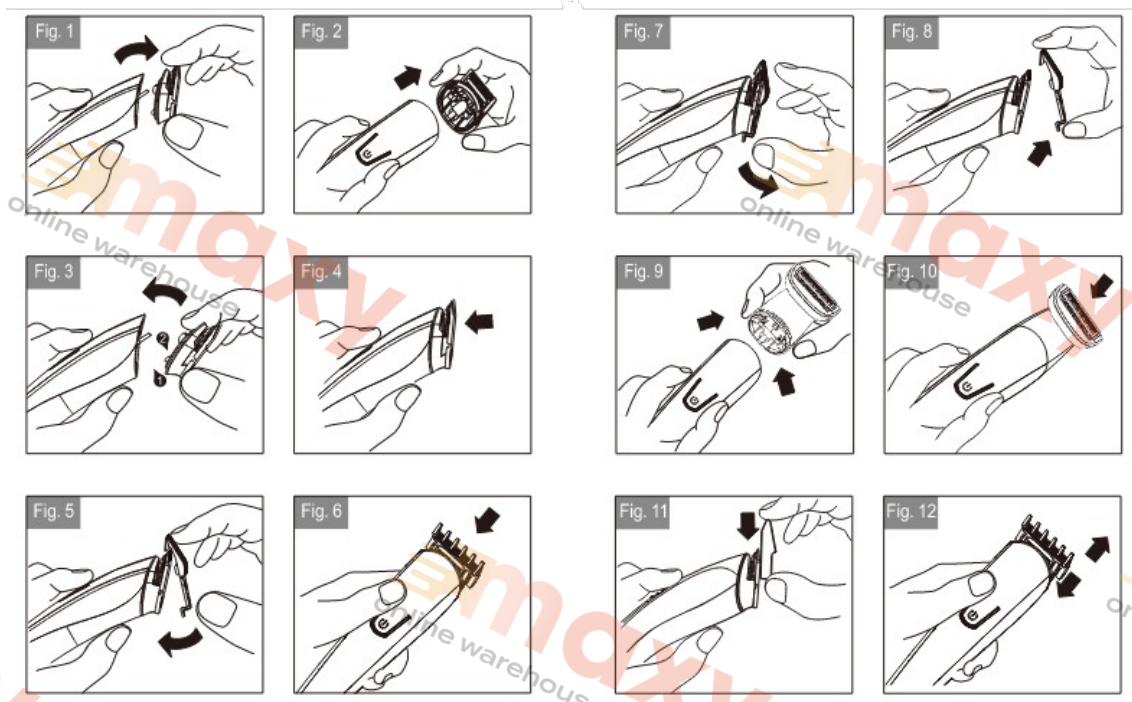
- Proszę przeczytać w całości przed rozpoczęciem użytkowania i przestrzegać wszystkich wytycznych zawartych w instrukcji.
- Nie używać produktu jeżeli jakiegokolwiek części brakuje bądź jest uszkodzona.
- Proszę zachować instrukcję na przyszłość.

OPIS:

1. Pełnowymiarowy trymer
2. Trymetr do wzorów
3. Precyzyjny trymer
4. Trymer do nosa
5. Mikrogolarka
6. 5 grzebieni prowadzących
a-d. Do trymera pełnowymiarowego
7. Włącznik/wyłącznik
8. Kontrolka ładowania
9. USB
10. Podstawa stojaka
11. Olej smarowy
12. Szczoteczka do czyszczenia

SPECYFIKACJA:

- Źródło zasilania: AC 100-240V 50/60Hz
- Napięcie silnika: DC 2,4V
- Szybki czas ładowania: 5 godzin
- Czas pracy: 60 minut
- Pojemność baterii Ni-MH: 600mAhX2



PIERWSZE KROKI:

■ ŁADOWANIE MASZYNKI:

Przed pierwszym użyciem maszyny ładuj ją przez 8 godzin.

- Upewnij się, że produkt jest wyłączony.
- Podłącz ładowarkę do produktu, a następnie do sieci. Wskaźnik ładowania zaświeci się.
- Twoja maszyna nie może być przeładowana. Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas (2-3 miesiące), odłącz go od sieci i przechowuj w bezpiecznym miejscu. Naładuj gólarke ponownie przed kolejnym użyciem.
- Pozwól maszynie wyładować się całkowicie co 6 miesięcy, aby przedłużyć żywotność baterii. Po wyładowaniu, ładuj ponownie produkt przez 14-16 godzin.

JAK DOPASOWAĆ URZĄDZENIE:

■ SPOSOBY DOPASOWANIA URZĄDZEŃ:

- Podczas wymiany części, najpierw palcem ułóż część we właściwej pozycji, ustaw części głowicy skierowane do korpusu w jednej linii z zamkiem i dociśnij części. (Rys. 3-4)
- Usuń części głowicy, jak pokazano na rysunku. (Rys. 1-2)
- Dopasuj grzebień pozycjonujący pełnowymiarowego trymera od przodu do tyłu, równo, aż zablokuje się z częściami głowicy. (Rys. 5-6)
- Dostępne są cztery grzebienie pozycjonujące z czterema poziomami, jak pokazano poniżej

■ SPOSOBY DOPASOWANIA PEŁNEGO ROZMIARU GRZEBIENIA DO TRYMERA:

Numer	Poziom	Długość (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

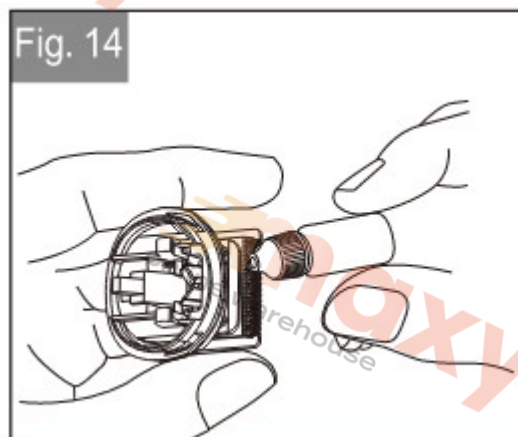
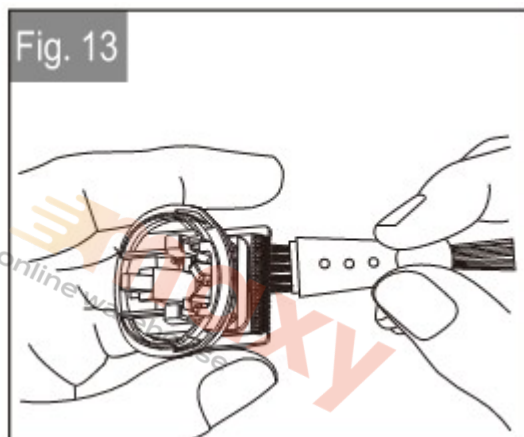
■ SPOSOBY DOPASOWANIA PRECYZYJNEGO GRZEBIENIA TRYMERA:

Numer	Poziom	Długość (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Usuń grzebień pozycjonujący od tyłu do przodu, jak pokazano na rysunku. (Rys. 7-8)
- Naciśnij obie strony nasadki mikrogólarke i wyjmij ją z urządzenia. (Rys. 9)
- Naciśnij obie strony nasadki mikrogólarke i włóż ją do urządzenia. (Rys. 10)
- Dopasuj grzebień do precyzyjnego ustawiania trymera od góry do dołu, aż do zablokowania części głowicy (Rys. 11)
- wybierz różne 4 poziomy pozycji dla precyzyjnego pozycjonowania grzebienia trymera od góry do dołu. (Rys. 12)

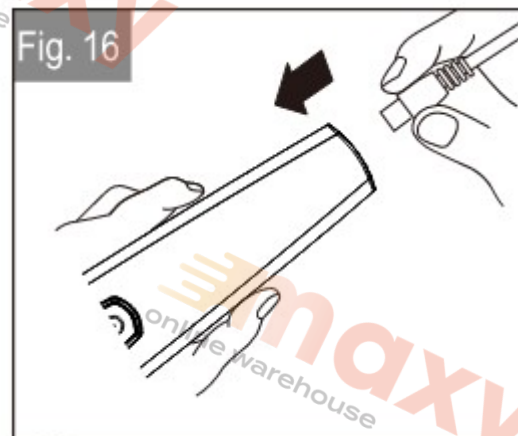
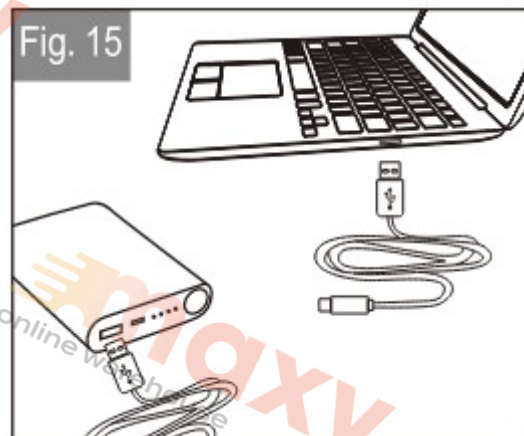
■ SPOSOBY CZYSZCZENIA URZĄDZENIA:

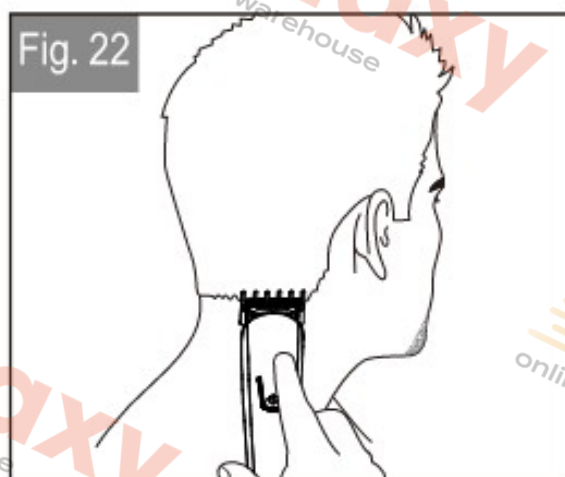
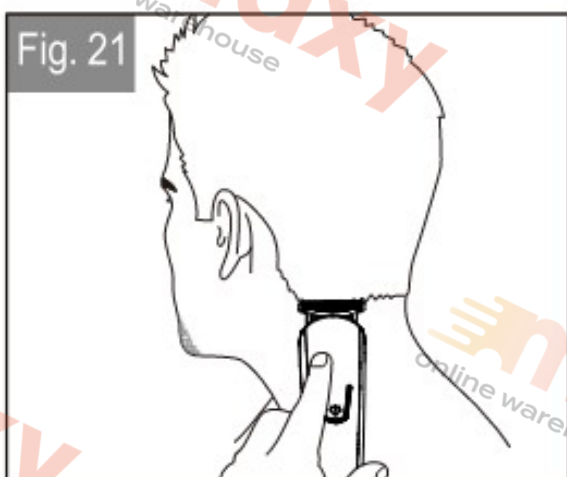
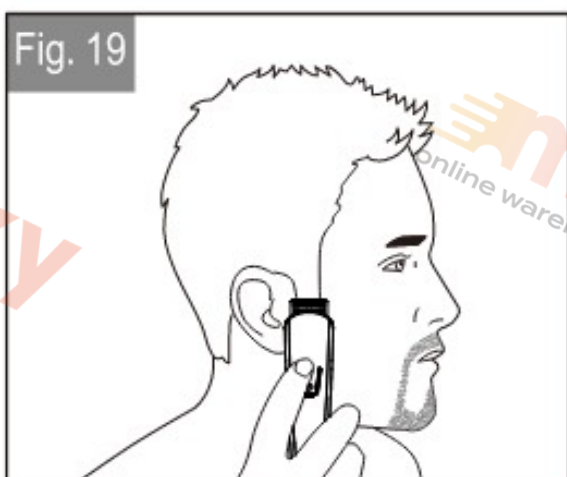
- Podczas czyszczenia urządzenia po prostu oddziel urządzenie, jak pokazano na rysunku. Następnie użyj szczoteczki do czyszczenia, usuń kurz, czyszcząc części wewnętrzne. (Rys. 13-14)

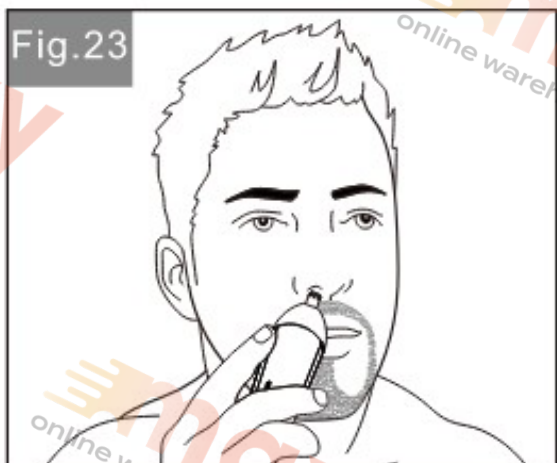


■ SPOSOBY ŁADOWANIA URZĄDZENIA:

- Ładowanie za pomocą kabla USB jest bardzo wygodne. (Rys. 15)
- Włóż wtyczkę urządzenia bezpośrednio do korpusu. (Rys. 16)







JAK UŻYWAĆ:

■ CIENIOWANIE I ŚCINANIE BRODY/WĄSÓW (Ryc. 21-22):

- Podłącz grzebień prowadzący do pełnowymiarowego trymera. Jeśli trymerujesz po raz pierwszy, zacznij od ustawienia maksymalnej długości strzyżenia.
- Włącz urządzenie.
- Przyłóż płaską końcówkę nasadki trymera do skóry.
- Powoli przesuwaj golarzkę po włosach. W razie potrzeby powtórz z różnych kierunków.
- Jeśli podczas przycinania na grzebieniu trymera zgromadzą się włosy, wyłącz urządzenie, zdejmij nasadkę i wyszczotkuj/splucz.

■ ZAKREŚLENIE LINII BRODY/WĄSÓW (Ryc. 17-18):

- Trzymaj golarzkę tak, aby precyzyjne ostrze trymera było skierowane w Twoją stronę.
- Zaczynaj od krawędzi linii brody/wąsów i delikatnie opuść ostrze trymera na skórę. Wykonuj ruchy w kierunku krawędzi brody/linii wąsów, aby przyciąć do żądanych miejsc w okolicy twarzy i z dala od ściegu w okolicy przylegania.

■ KRAWĘDZIE PRZYCINANIA BAKI (Ryc. 19-20):

- Trzymaj golarzkę tak, aby precyzyjne ostrze trymera było skierowane w Twoją stronę.
- Zaczynaj od krawędzi bokobrodów i opierając ostrza trymera lekko o skórę, wykonując ruchy w kierunku krawędzi bokobrodów, aby przyciąć wybrane miejsca na twarzy.

■ KORZYSTANIE Z MIKROGOLARKI TRYMER (Rys. 24):

- Zamocuj trymer do mikrogolarki.
- Trzymaj golarzkę tak, aby mikrogolarka delikatnie dotykała twarzy pod kątem 45 stopni.
- Wykonuj krótkie, dobrze kontrolowane ruchy, aby golić okolice wąsów. Użyj wolnej ręki, aby rozciągnąć skórę. Dzięki temu włosy stają prosto, co ułatwia golenie.

UWAGA: Mikrogolarka została zaprojektowana do golenia miejsc wokół brody/wąsów/boków. Nie została zaprojektowana do golenia całej twarzy.

■ USUWANIE WŁOSÓW Z NOSA I USZU (Rys. 23):

- Załóż nasadkę trymera do nosa.
- Delikatnie włóż urządzenie do pielęgnacji do nozdrza lub ucha.
- Delikatnie wsuwaj i wysuwaj golarzkę z nozdrza lub ucha, jednocześnie obracając.
- Unikaj wkładania jednostki tnącej głębiej niż 6 mm do nozdrza lub ucha.

■ ZAKŁADANIE I ZDEJMOWANIE NAKŁADKI GRZEBIENIOWEJ DO TRYMERA:

UWAGA: Zawsze upewnij się, że golararka jest wyłączona przed wymianą jakichkolwiek nasadek.

■ WSKAZÓWKI DLA NAJLEPSZYCH WYNIKÓW:

- Włosy brody, wąsów i bokobrodów powinny być suche.
- Unikaj stosowania balsamów przed użyciem golaraki. Rozczesz włosy w kierunku, w którym rosną.
- Zdejmij nasadkę grzebieniową trymera, jeśli: definiujesz krawędzie linii włosów, takie jak bokobrody, przycinasz kark, przycinasz linię koralików z przodu szyi.

PIELĘGNACJA TWOICH PIELĘGNATORÓW: CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

■ PO KAŻDYM UŻYCIU:

- 1) Wyłącz golarkę.
- 2) Delikatnie wyszczotkuj pozostałe włosy/splucz pod ciepłą wodą z grzebienia prowadzącego i ostrza trymera.

■ UWAGI DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA:

- Do czyszczenia można zdejmować z produktu tylko nasadkę grzebieniową prowadzącą i ostrze trymera.
- Czyszczenie należy przeprowadzać wyłącznie miękką szczotką, taką jak szczotka dołączona do produktu.
- Do ostrzy używaj wyłącznie dostarczonego lekkiego oleju lub oleju do maszyn do szycia.
- Nie używaj szorstkich lub żrących środków czyszczących do jednostek lub ich ostrzy.
- Nie zanurzaj w wodzie, ponieważ może to spowodować uszkodzenie.

■ PRZECHOWYWANIE:

- Zawsze przechowuj to urządzenie i przewód w miejscu wolnym od wilgoci. Nie przechowuj go w temperaturach przekraczających 140 F (60°C).
- Nie owijaj przewodu ładowarki wokół urządzenia.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA:

OSTRZEŻENIE — ABY ZMNIEJSZYĆ RYZYKO POPARZENIA, PORAŻENIA PRĄDEM, POŻARU LUB OBRAŻEŃ OSÓB:

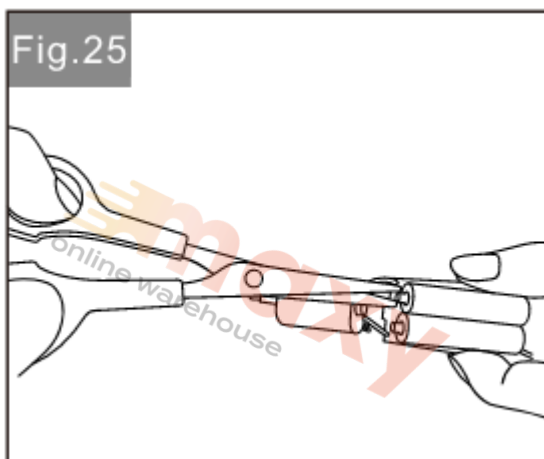
- Urządzenia podłączonego do gniazdka nigdy nie należy pozostawiać bez nadzoru.
- Wtyczkę i przewód zasilający należy trzymać z dala od nagrzaných powierzchni.
- Upewnij się, że wtyczka i przewód zasilający nie są zamoczone.
- Nie używaj produktu z uszkodzonym przewodem.
- Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 15°C do 35°C.
- Podczas czyszczenia zawsze odłączaj wtyczkę z gniazdka.
- Używaj wyłącznie części dostarczonych z urządzeniem.
- Przechowuj ten produkt poza zasięgiem dzieci. Używanie tego urządzenia przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy może powodować zagrożenia. Osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo powinny wydawać wyraźne instrukcje lub nadzorować użytkowanie urządzenia.

WYJMOWANIE BATERII:

Wyjmij akumulator z obudowy przecinając nożyczkami połączenie między korpusem, a przewodem zasilającym, skręcając przewody łączące aż do zerwania. (Rys. 25)

Baterię należy wyjąć z urządzenia przed wyrzuceniem. Baterię należy bezpiecznie zutylizować.

- 1) Odłącz golarkę od gniazdka, aby uniknąć porażenia prądem elektrycznym.
- 2) Zdejmij tylną osłonę urządzenia pielęgnującego, najpierw podważając gumowy panel z produktu za pomocą śrubokręta z płaską końcówką. Podważ włącznik/wyłącznik produktu za pomocą śrubokręta. Odkręć górną obudowę za pomocą śrubokręta i podważ górną obudowę z produktu za pomocą płaskiego śrubokręta. Spowoduje to odsłonięcie baterii.
- 3) Za pomocą nożyca do drutu prztnij przewody prowadzące do akumulatorów.
- 4) Wyjmij baterie z produktu.



INFORMACJE DOTYCZĄCE BATERII I AKUMULATORÓW:

- Baterie / akumulatory należy trzymać z dala od dzieci.
- Nie należy przechowywać baterii/akumulatorów w łatwo dostępnych miejscach, istnieje bowiem ryzyko, że mogą zostać połknięte przez dzieci lub zwierzęta domowe. W przypadku połknięcia należy jak najszybciej skontaktować się z lekarzem.
- Nieszczelne lub uszkodzone baterie/akumulatory mogą spowodować oparzenia w kontakcie ze skórą, dotykając ich należy więc zawsze stosować odpowiednie rękawice ochronne.
- Baterii/akumulatorów nie wolno zwierać, rozmontowywać lub wrzucać do ognia. Istnieje ryzyko wybuchu!
- Zwykłych baterii jednorazowych nie należy ładować, istnieje bowiem niebezpieczeństwo wybuchu! Należy ładować wyłącznie akumulatory przeznaczone do tego celu, używając przy tym odpowiedniej ładowarki.
- Należy naładować akumulatorki przed ich włożeniem do produktu
- Akumulatorki należy ładować tylko pod nadzorem osoby dorosłej.
- Nie wolno mieszać baterii alkalicznych, standardowych(węglowo-cynkowych) oraz akumulatorów(niklowo-kadmowe).
- Nigdy nie mieszaj nowych i starych baterii.
- Zabrania się ingerencji w przewody zasilające – może to spowodować zwarcie.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z produktu.
- Nie wyrzucać zużytych baterii do niesegregowanych śmieci!
- Baterie należy usuwać zgodnie z zasadami utylizacji niebezpiecznych odpadów elektronicznych.
- Jeśli baterie nie zostaną poprawnie zutylizowane, substancje niebezpieczne mogą powodować zagrożenie dla zdrowia ludzkiego lub środowiska naturalnego. Recykling materiałów przyczynia się do ochrony zasobów naturalnych.
- Baterie / akumulatory należy zawsze wkładać zgodnie z polaryzacją (plus/+ i minus/-).

Informacja dla konsumenta o postępowaniu ze użytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym:

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny nie może być umieszczany z innymi odpadami z gospodarstw domowych. Sprzęt taki należy zbierać selektywnie, o czym informuje załączone oznakowanie — przekreślony kołowy kontener na odpady. Nie przestrzeganie powyższej zasady, przy nieprawidłowej utylizacji zużytego sprzętu może stanowić zagrożenie dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzi, wynikające z obecności w sprzęcie składników niebezpiecznych takich jak np.: okablowanie elektryczne, tworzywo sztuczne, wyłączniki itp. Aby uniknąć powyższego zagrożenia, składniki te powinny zostać zebrane i w odpowiedni sposób przetworzone przez wyspecjalizowane firmy. Samodzielne demontowanie zużytego sprzętu jest niedopuszczalne. Gospodarstwa domowe spełniają ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Odbywa się to w szczególności poprzez aktywne uczestnictwo w systemie zbierania zużytych urządzeń.



DE

Sehr geehrte Damen und Herren, vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben!
Bevor Sie mit der Verwendung beginnen, lesen Sie bitte die folgenden Anweisungen für die korrekte Verwendung des Produkts. Bitte halten Sie diese Anweisungen auf Zukunft und seine Empfehlungen zu befolgen, da Nichteinhaltung Leben oder Gesundheit gefährden kann.

Wichtig: BEHALTEN SIE FÜR ZUKÜNFTIGE REFERENZEN!

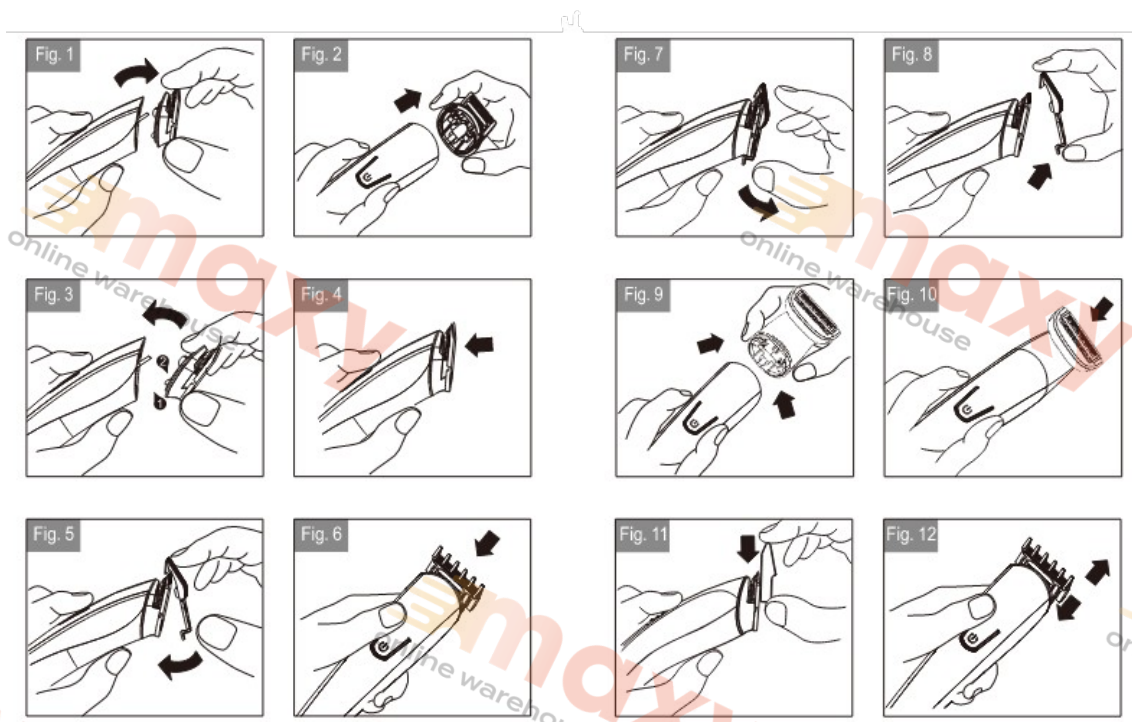
- Bitte lesen Sie es vor Gebrauch vollständig durch und befolgen Sie alle Anweisungen im Handbuch.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Teile fehlen oder beschädigt sind.
- Bitte bewahren Sie dieses Handbuch zum späteren Nachschlagen auf.

BESCHREIBUNG:

1. Trimmer in voller Größe
2. DESIGN-TRIMMER
3. Präzisionstrimmer
4. Nasentrimmer
5. Mikrorasierer
6. 5 Führungskämme
- Anzeige. Für Trimmer in voller Größe
7. Ein/Aus-Schalter
8. Ladekontrollleuchte
9. USB
10. Standfuß
11. Schmieröl
12. Reinigungsbürste

SPEZIFIKATIONEN:

- Stromquelle: Wechselstrom 100–240 V, 50/60 Hz
- Motorspannung: DC 2,4V
- Schnellladezeit: 5 Stunden
- Arbeitszeit: 60 Min
- Ni-MH-Akkukapazität: 600 mAh x 2



EINSTIEG:

■ LADEN SIE IHREN PERSÖNLICHEN GROOMER AUF:

Bevor Sie Ihren persönlichen Groomer zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn 8 Stunden lang auf.

- Stellen Sie sicher, dass das Produkt ausgeschaltet ist.
- Schließen Sie den Ladeadapter an das Produkt und dann an das Stromnetz an. Die Ladeanzeige leuchtet auf.
- Ihr persönlicher Hundefriseur kann nicht überbezahlt werden. Wenn das Produkt jedoch über einen längeren Zeitraum (2-3 Monate) nicht verwendet wird, trennen Sie es vom Stromnetz und lagern Sie es. Laden Sie Ihren persönlichen Groomer vollständig auf, wenn Sie ihn wieder verwenden möchten.
- Um die Lebensdauer Ihrer Batterien zu verlängern, lassen Sie sie alle sechs Monate entladen und laden Sie sie dann 14 bis 16 Stunden lang auf.

SO PASSEN SIE DAS GERÄT:

■ MÖGLICHKEITEN, DAS GERÄT ZU PASSEN:

- Wenn Sie die Teile wechseln, bringen Sie das Teil zunächst mit dem Finger in die richtige Position, richten Sie die zum Körper gerichteten Kopfteile auf die Verriegelung aus und drücken Sie auf die Teile. (Abb. 3-4)
- Entfernen Sie die Kopfteile wie abgebildet. (Abb. 1-2)
- Passen Sie den Positionierungskamm für den Trimmer in voller Größe von vorne nach hinten ausgewogen an, bis er mit den Kopfteilen einrastet. (Abb. 5-6)
- Es gibt vier Positionierungskämme mit vier Ebenen, wie unten dargestellt

■ MÖGLICHKEITEN, DEN TRIMMERKAMM IN VOLLER GRÖÖE ZU KOMBINIEREN:

NEIN.	Eben	Länge (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

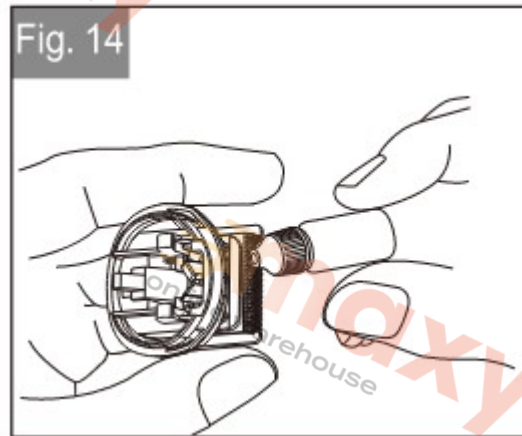
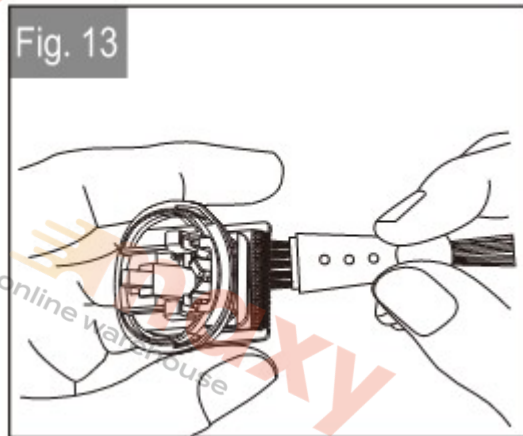
■ MÖGLICHKEITEN, DEN PRÄZISION TRIMMERKAMM ZU KOMBINIEREN:

NEIN.	Eben	Länge (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Nehmen Sie die Positionierungskämme wie abgebildet von hinten nach vorne heraus. (Abb. 7-8)
- Drücken Sie auf die beiden Seiten des Mikrorasiereraufsatzes und nehmen Sie ihn aus dem Körper. (Abb. 9)
- Drücken Sie auf die beiden Seiten des Mikrorasiereraufsatzes und setzen Sie ihn in den Körper ein. (Abb. 10)
- Passen Sie den Positionierungskamm des Präzisionstrimmers von oben nach unten gleichmäßig an, bis er mit den Kopfteilen verriegelt ist (Abb. 11).
- Wählen Sie verschiedene 4-Stufen-Positionen für die Präzisionspositionierung des Trimmerkamms von oben und unten. (Abb. 12)

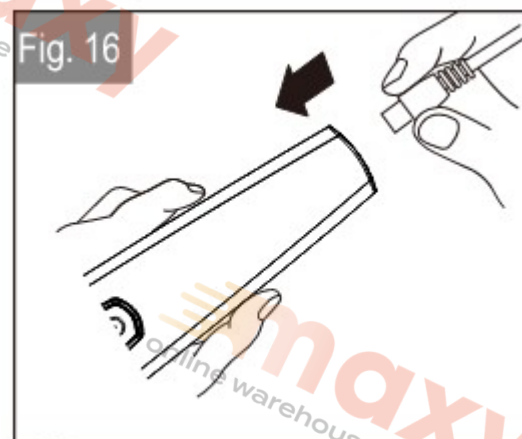
■ MÖGLICHKEITEN ZUR REINIGUNG DES GERÄTS:

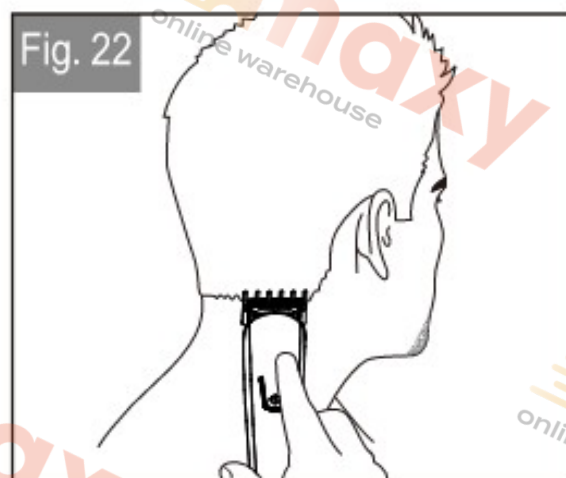
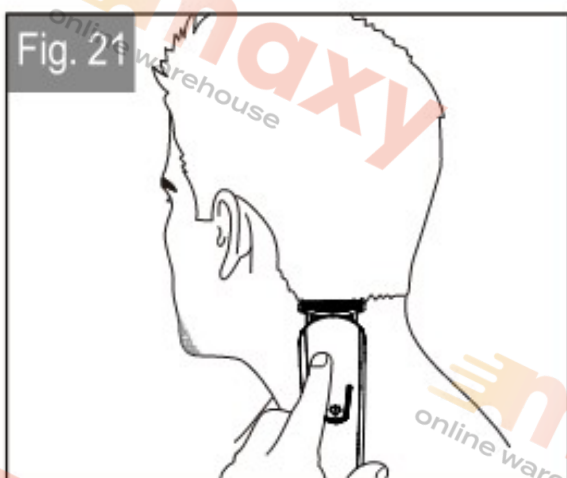
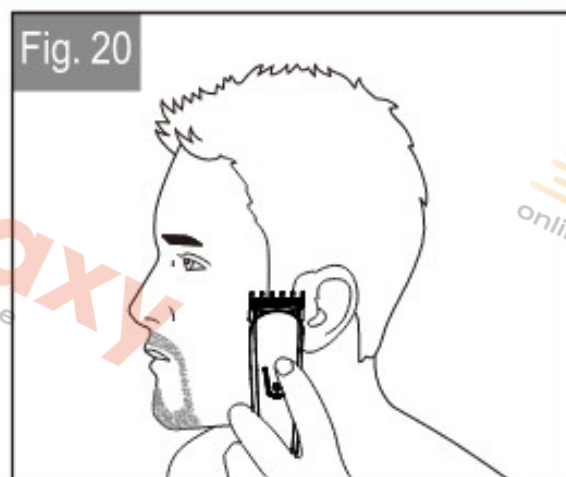
- Wenn Sie das Gerät reinigen, trennen Sie es einfach, wie auf dem Bild gezeigt. Benutzen Sie dann die Reinigungsbürste und entfernen Sie den Staub, indem Sie die Innenteile reinigen. (Abb. 13-14)



■ MÖGLICHKEITEN ZUM AUFLADEN DES GERÄTS:

- Laden per USB-Kabel und sehr praktisch. (Abb. 15)
- Stecken Sie den Gerätestecker direkt in das Gehäuse. (Abb. 16)







WIE BENUTZT MAN:

■ UM DEN BART/SCHNURRBART ZU VERDÜNNEN UND ZU VERJÜNGEN (Abb. 21-22):

- Befestigen Sie einen Führungskamm am großen Trimmer. Wenn Sie zum ersten Mal mit dem Trimmer beginnen, beginnen Sie mit der maximalen Schnittlängeneinstellung.
- Schalten Sie das Gerät ein.
- Legen Sie die flache Oberseite des Trimmerkamms auf die Haut.
- Führen Sie den Personal Groomer langsam durch das Haar. Wiederholen Sie dies bei Bedarf aus verschiedenen Richtungen.
- Sollten sich während des Trimmvorgangs Haare im Trimmerkamm ansammeln, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Kamm ab und bürsten/spülen Sie ihn ab.

■ SO DEFINIEREN SIE DIE BART-/SCHNURRBART-LINIE (Abb. 17-18):

- Halten Sie den Personal Groomer so, dass die Präzisionstrimmerklinge zu Ihnen zeigt.
- Beginnen Sie an der Bart-/Schnurrbartlinie und senken Sie die Trimmerklinge vorsichtig auf Ihre Haut. Führen Sie Bewegungen in Richtung der Bart-/Schnurrbartlinie aus, um das Haar an den gewünschten Stellen im Gesichtsbereich und im Nahtbereich von der Wulst weg zu schneiden.

■ SCHNEIDEKANTE DER KOTELETTEN (Abb. 19-20):

- Halten Sie den Personal Groomer so, dass die Präzisionstrimmerklinge zu Ihnen zeigt.
- Beginnen Sie am Rand des Koteletts und führen Sie, während die Trimmerklingen leicht auf Ihrer Haut aufliegen, Bewegungen in Richtung des Randes der Kotelettenlinie aus, um die gewünschten Stellen im Gesichtsbereich zu trimmen.

■ VERWENDUNG DES MIKRO-RASIER-TRIMMERS (Abb. 24):

- Befestigen Sie den Mikrorasierer-Trimmer.
- Halten Sie den Groomer so, dass der Mikrorasierer Ihr Gesicht in einem 45-Grad-Winkel sanft berührt.
- Verwenden Sie kurze, gut kontrollierte Bewegungen, um den Bereich Ihres Bartes/Schnurrbarts zu rasieren. Dehnen Sie Ihre Haut mit der freien Hand. Dies fördert den aufrechten Stand der Haare und erleichtert die Rasur.

HINWEIS: Der Mikrorasierer wurde zum Rasieren der Detailbereiche um Ihren Bart/Schnurrbart/Koteletten entwickelt. Es wurde nicht dafür entwickelt, Ihr gesamtes Gesicht zu rasieren.

■ SO ENTFERNEN SIE HAARE AUS NASE UND OHR (Abb. 23):

- Bringen Sie den Nasentrimmer-Aufsatz an.
- Führen Sie den Personal Groomer vorsichtig in Nasenloch oder Ohr ein.
- Bewegen Sie den Groomer vorsichtig in das Nasenloch oder Ohr hinein und wieder heraus und drehen Sie ihn gleichzeitig.
- Vermeiden Sie es, die Schneideinheit tiefer als 6 mm in Ihr Nasenloch oder Ohr einzuführen.

■ ANBRINGEN UND ENTFERNEN DES TRIMMERKAMMAUFSATZES:

HINWEIS: Stellen Sie immer sicher, dass der Personal Groomer ausgeschaltet ist, bevor Sie Aufsätze wechseln.

■ TIPPS FÜR BESTE ERGEBNISSE:

- Bart-, Schnurrbart- und Kotelettenhaare sollten trocken sein.
- Vermeiden Sie die Verwendung von Lotionen, bevor Sie Ihren persönlichen Groomer verwenden. Kämmen Sie Ihr Haar in Wuchsrichtung.

- Entfernen Sie den Trimmerkammaufsatz, wenn Sie: Haaransatzkanten wie Koteletten definieren, den Nacken trimmen, die Wulstlinie vorne am Hals trimmen.

PFLEGE IHRES PERSÖNLICHEN GROOMERS:

REINIGUNG UND PFLEGE IHRES PERSÖNLICHEN GROOMERS

■ **NACH JEDEM GEBRAUCH:**

- 1) Schalten Sie den persönlichen Groomer aus.
- 2) Bürsten Sie die verbleibenden Haare vorsichtig vom Führungskamm und der Trimmerklinge ab bzw. spülen Sie sie unter warmem Wasser ab.

■ **REINIGUNGSHINWEISE:**

- Zur Reinigung dürfen nur der Führungskammaufsatz und die Trimmerklinge vom Produkt abgenommen werden.
- Die Reinigung sollte nur mit einer weichen Bürste erfolgen, z. B. der mitgelieferten Bürste.
- Benutzen Sie für die Messer ausschließlich das mitgelieferte Leichtöl oder Nähmaschinenöl.
- Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Reinigungsmittel für die Geräte oder deren Klingen.
- Nicht in Wasser tauchen, da dies zu Schäden führen kann.

■ **LAGERUNG:**

- Bewahren Sie dieses Gerät und das Kabel immer an einem feuchtigkeitsfreien Ort auf. Lagern Sie es nicht bei Temperaturen über 140 F (60 °C).
- Wickeln Sie das Kabel des Ladeadapters nicht um das Gerät.

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN:

WARNUNG – UM DAS GEFÄHR VON VERBRENNUNGEN, STROMSCHLAG, FEUER ODER VERLETZUNGEN FÜR PERSONEN ZU REDUZIEREN:

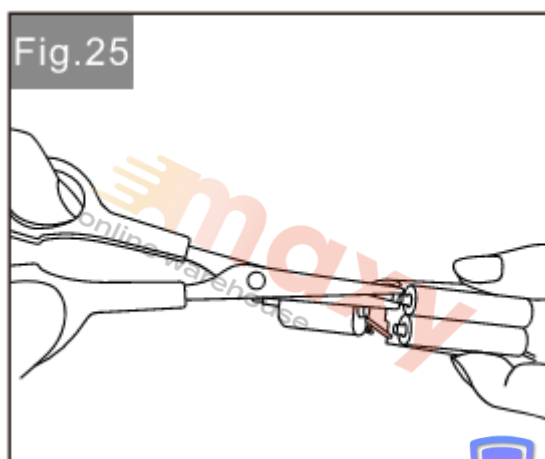
- Lassen Sie ein Gerät niemals unbeaufsichtigt, wenn es an eine Steckdose angeschlossen ist.
- Halten Sie Netzstecker und Kabel von heißen Oberflächen fern.
- Stellen Sie sicher, dass Netzstecker und Kabel nicht nass werden.
- Benutzen Sie das Produkt nicht mit einem beschädigten Kabel.
- Laden, verwenden und lagern Sie das Produkt bei einer Temperatur zwischen 15 °C und 35 °C.
- Ziehen Sie beim Reinigen immer den Netzstecker.
- Verwenden Sie nur die mit dem Gerät gelieferten Teile.
- Bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Die Verwendung dieses Geräts durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen kann zu Gefahren führen. Personen, die für ihre Sicherheit verantwortlich sind, sollten ausdrückliche Anweisungen geben oder die Verwendung des Geräts beaufsichtigen.

AUSBAU DER BATTERIE:

Heben Sie die Batterie mit einer Schere aus dem Gehäuse, schneiden Sie die Verbindung zwischen Gehäuse und Stromleitung durch und verdrehen Sie die Verbindungsdrähte, bis sie brechen. (Abb. 25)

Der Akku muss aus dem Gerät entfernt werden, bevor es verschrottet wird. Die Batterie ist sicher zu entsorgen.

- 1) Trennen Sie den Groomer von der Steckdose, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- 2) Entfernen Sie die hintere Groomerabdeckung, indem Sie zunächst die Gummipatte mit einem Schlitzschraubendreher vom Produkt abhebeln. Hebeln Sie den Ein-/Ausschalter mit einem Schlitzschraubendreher vom Produkt ab. Schrauben Sie das obere Gehäuse mit einem Schlitzschraubendreher ab und hebeln Sie das obere Gehäuse mit einem Schlitzschraubendreher vom Produkt ab. Dadurch werden die Batterien freigelegt.
- 3) Schneiden Sie die zu den Batterien führenden Drähte mit einem Drahtschneider ab.
- 4) Entfernen Sie die Batterien aus dem Produkt.



BATTERIEINFORMATIONEN:

- Halten Sie Batterien/Akkus von Kindern fern.
- Bewahren Sie Batterien/Akkus nicht an leicht zugänglichen Orten auf, da die Gefahr besteht, dass sie von Kindern oder Haustieren verschluckt werden. Bei Verschlucken wenden Sie sich schnellstmöglich an einen Arzt.
- Ausgelaufene oder beschädigte Batterien/Akkus können bei Hautkontakt zu Verbrennungen führen. Tragen Sie daher beim Berühren stets geeignete Schutzhandschuhe.
- Batterien/Akkus dürfen nicht kurzgeschlossen, zerlegt oder ins Feuer geworfen werden. Es besteht Explosionsgefahr!
- Nicht wiederaufladbare Batterien nicht aufladen, es besteht Explosionsgefahr! Laden Sie die dafür vorgesehenen Akkus nur mit dem dafür vorgesehenen Ladegerät auf.
- Laden Sie die Akkus auf, bevor Sie sie in das Produkt einsetzen
- Akkus sollten nur unter Aufsicht eines Erwachsenen geladen werden.
- Mischen Sie keine Alkalibatterien, Standardbatterien (Kohlenstoff-Zink) und wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium).
- Mischen Sie niemals neue und alte Batterien.
- Eingriffe in die Stromkabel sind verboten – es kann zu einem Kurzschluss kommen.
- Leere Batterien müssen aus dem Produkt entfernt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien nicht im unsortierten Müll!
- Batterien müssen gemäß der Sondermüllentsorgung entsorgt werden.
- Bei unsachgemäßer Entsorgung der Batterien können gefährliche Stoffe eine Gefahr für die menschliche Gesundheit oder die Umwelt darstellen. Das Recycling von Materialien trägt zur Schonung natürlicher Ressourcen bei.
- Batterien/Akkus müssen immer mit der richtigen Polarität (Plus/+ und Minus/-) eingelegt werden.

Informationen für den Verbraucher zum Umgang mit Elektro- und Elektronik-Altgeräten:

Elektro- und Elektronikaltgeräte dürfen nicht in den Hausmüll gegeben werden. Solche Geräte sollten gezielt gesammelt werden, was durch die angebrachte Markierung – ein durchgestrichener Müllcontainer auf Rädern – gekennzeichnet ist. Die Nichteinhaltung der oben genannten Regel kann im Falle einer unsachgemäßen Entsorgung gebrauchter Geräte eine Gefahr für die natürliche Umwelt und die menschliche Gesundheit darstellen, da in den Geräten gefährliche Komponenten vorhanden sind, wie z. B. elektrische Leitungen, Kunststoffe, Schalter usw. Um die oben genannte Gefahr zu vermeiden, sollten diese Komponenten von spezialisierten Unternehmen gesammelt und ordnungsgemäß verarbeitet werden. Eine Selbstdemontage abgenutzter Geräte ist nicht akzeptabel. Haushalte spielen eine wichtige Rolle bei der Wiederverwendung und Verwertung, einschließlich des Recyclings von Altgeräten. Dies geschieht insbesondere durch die aktive Mitarbeit am Altgerätesammlersystem.



Dámy a pánové, děkujeme vám za zakoupení našeho produktu!
 Před zahájením používání si přečtěte následující pokyny
 pro správné použití produktu. Tyto pokyny si prosím ponechte
 dodržovat její doporučení, protože nedodržení může ohrozit život nebo zdraví.

Důležité: UCHOVÁVEJTE BUDOUCNOST!

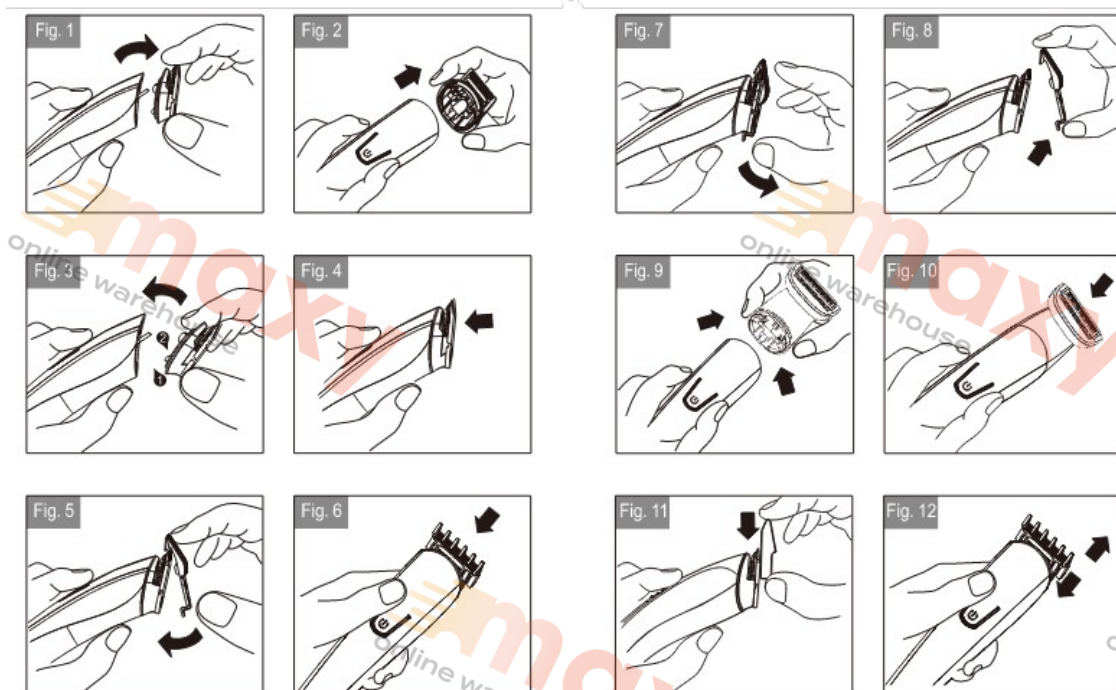
- Před použitím si jej prosím pečlivě přečtěte a postupujte podle pokynů v příručce.
- Nepoužívejte výrobek, pokud některá část chybí nebo je poškozena.
- Tuto příručku si prosím uschovejte pro budoucí použití.

POPIS:

1. Zastříhovač v plné velikosti
2. DESIGNOVÝ ZAŘÍZOVAC
3. Přesný zastříhovač
4. Zastříhovač nosu
5. Mikro holicí strojek
6. 5 Vodicí hřebeny
inzerát. Pro zastříhovač plné velikosti
7. Vypínač
8. Kontrolka nabíjení
9. USB
10. Základna stojanu
11. Mazací olej
12. Čisticí kartáč

SPECYFIKACJA:

- Napájení: AC 100-240V 50/60Hz
- Napětí motoru: DC 2,4V
- Doba rychlého nabíjení: 5 hodin
- Pracovní doba: 60 minut
- Kapacita baterie Ni-MH: 600mAhX2



SPUŠTĚNO:

■ NABÍJTE SVÉHO OSOBNÍHO STEJNÁŘE:

Před prvním použitím osobního stříhače ho nabíjejte po dobu 8 hodin.

- Ujistěte se, že je produkt vypnutý.
- Připojte nabíjecí adaptér k produktu a poté k elektrické síti. Indikátor nabíjení se rozsvítí.
- Vaše osobní stříhání psů nemůže být přepřaceno. Pokud však výrobek nebudete delší dobu (2-3 měsíce) používat, odpojte jej a uschovejte. Plně nabijte svůj osobní zastříhovač, až jej budete chtít znovu použít.
- Chcete-li prodloužit životnost baterií, nechte je každých šest měsíců vybit a poté je nabíjejte 14 až 16 hodin.

JAK NASTAVIT ZAŘÍZENÍ:

■ ZPŮSOBY PŘIPOJENÍ ZAŘÍZENÍ:

- Při výměně dílů nejprve umístěte díl prstem, zarovnejte díly hlavy směřující k tělu se západkou a díly zatlačte. (Obr. 3-4)
- Demontujte čela postele podle obrázku. (Obr. 1-2)
- Nastavte polohovací hřeben zastříhovače plné velikosti zepředu dozadu vyváženým způsobem, dokud nezapadne na místo s částmi hlavy. (Obr. 5-6)
- Existují čtyři polohovací hřebeny se čtyřmi úrovněmi, jak je znázorněno níže

■ ZPŮSOBY KOMBINACE ZAŘÍHACÍHO HŘEBENU V PLNÉ VELIKOSTI:

NE.	Dokonce	Délka (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

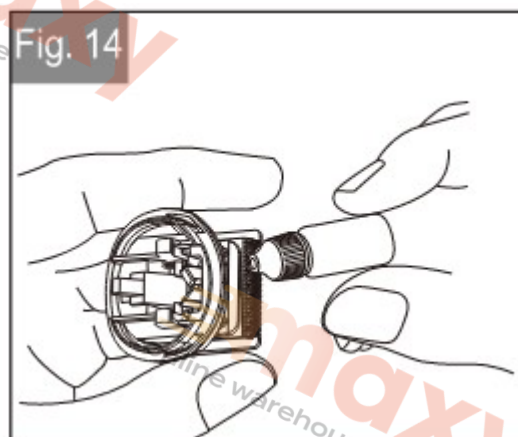
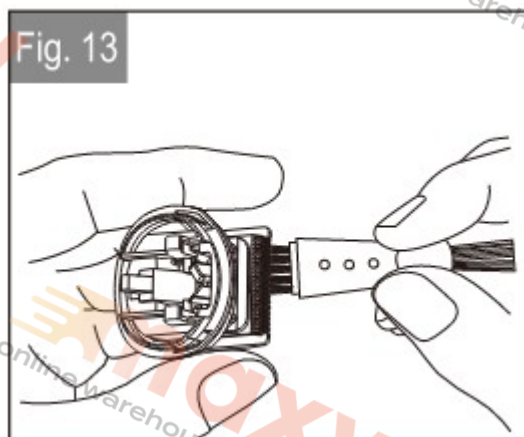
■ ZPŮSOBY KOMBINACE HŘEBENU PŘESNÉHO ZAŘÍZENÍ:

NE.	Dokonce	Délka (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Vyjměte polohovací hřebeny zezadu dopředu, jak je znázorněno na obrázku, (Obr. 7-8)
- Stiskněte obě strany nastavce na mikro holicí strojek a vyjměte jej z těla. (obr. 9)
- Stiskněte obě strany nastavce na mikroholící strojek a vložte jej do těla. (obr. 10)
- Nastavte polohovací hřeben přesného zastříhovače rovnoměrně shora dolů, dokud nezapadne do hlavových částí (obr. 11).
- Vyberte si různé 4-úrovňové polohy pro přesné umístění zastříhovacího hřebene shora a zdola. (obr. 12)

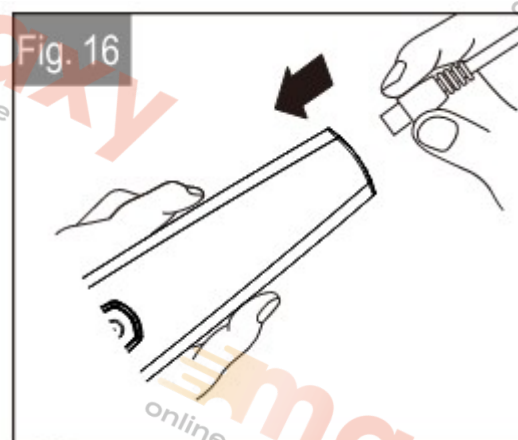
■ ZPŮSOBY ČIŠTĚNÍ ZAŘÍZENÍ:

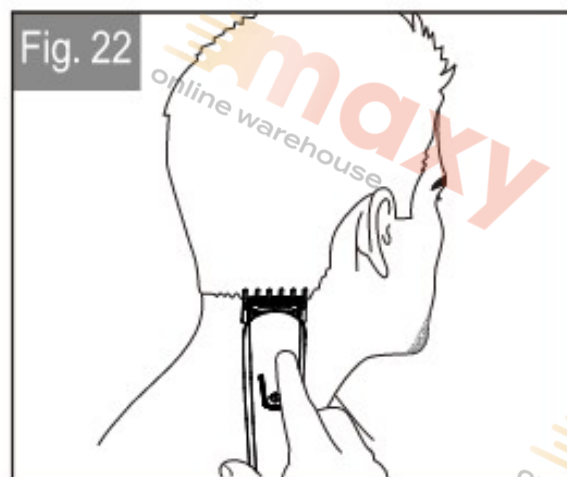
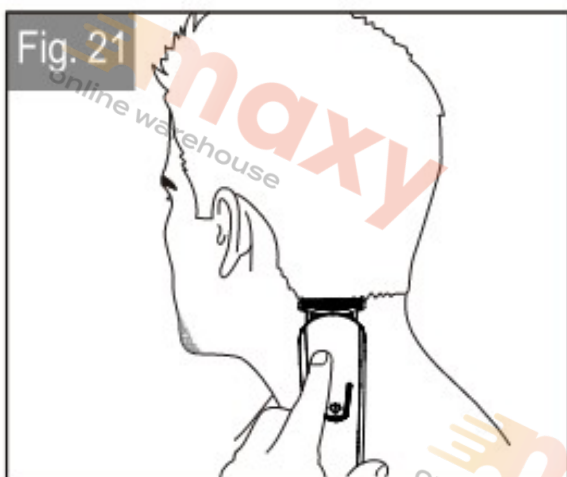
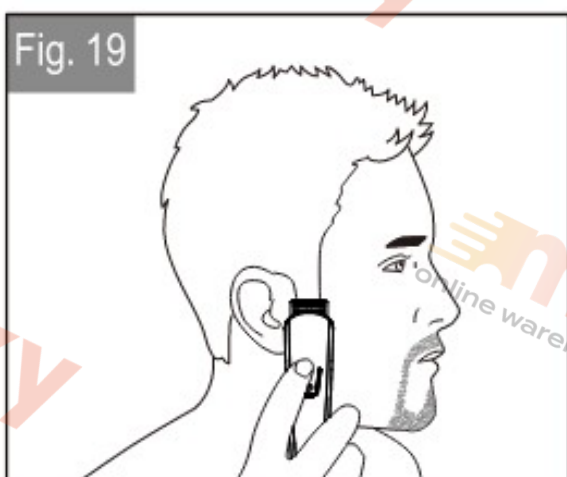
- Při čištění zařízení stačí vytáhnout ze zásuvky, jak je znázorněno na obrázku. Poté použijte čistící kartáček a odstraňte prach čištěním vnitřních částí. (Obr. 13-14)

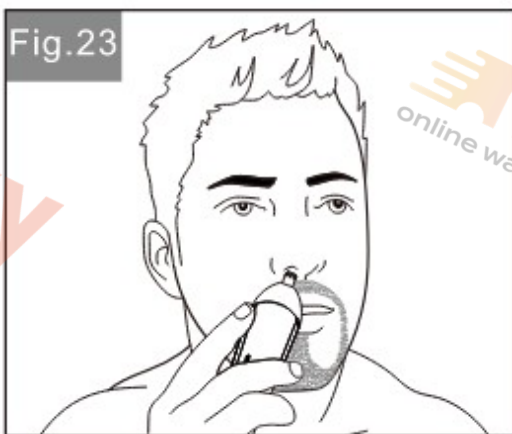


■ ZPŮSOBY NABÍJENÍ ZAŘÍZENÍ:

- Nabíjení přes USB kabel a velmi pohodlné. (obr. 15)
- Zasuňte konektor zařízení přímo do krytu. (obr. 16)







JAK POUŽÍVAT:

■ PRO Ztenčení a omlazení vousů/kníru (obr. 21-22):

- K velkému zastříhovači připojte vodící hřeben. Při prvním použití zastříhovače začněte s nastavením maximální délky stříhu.
- Zapněte zařízení.
- Plochou horní část zastříhovacího hřebene přiložte na pokožku.
- Pomalu projed'te osobním kadeřníkem vlasy. V případě potřeby opakujte z různých směrů.
- Pokud se v hřebenu zastříhovače během procesu zastříhování nahromadí chloupky, vypněte zařízení, odpojte hřeben a kartáč/opláchněte.

■ JAK DEFINOVAT LINIE Vousů/Knírů (obr. 17-18):

- Držte osobní zastříhovač tak, aby čepel přesného zastříhovače směřovala k vám.
- Začněte od linie vousů/knírů a jemně spusťte zastříhovací čepel na kůži. Pomocí pohybů ve směru linie vousů/knírů zastříhnete chloupky směrem od hřebene na požadovaných místech na obličeji a v oblasti švu.

■ ŘEZNÁ HRANA ŘEZNÝCH PLÁŠŤŮ (obr. 19-20):

- Držte osobní zastříhovač tak, aby čepel přesného zastříhovače směřovala k vám.
- Začněte od okraje kotlety a se zastříhovacími břity lehce opřenými o kůži se pohybujte směrem k okraji linie kotlet, abyste zastříhli požadované oblasti obličeje.

■ JAK POUŽÍVAT ZAŘÍZENÍ NA MIKRO HOLENÍ (obr. 24):

- Připevněte zastříhovač mikroholičích strojků.
- Držte zastříhovač tak, aby se holicí strojek jemně dotýkal vašeho obličeje pod úhlem 45 stupňů.
- K oholení oblasti vousů/knírů používejte krátké, dobře kontrolované tahy. Volnou rukou si protáhněte kůži. To podporuje vousy, aby stály vzpřímeně a usnadňuje holení.

POZNÁMKA: Mikro holicí strojček je navržen tak, aby oholil detailní oblasti kolem vousů/knírů/kotounů. Není určen k oholení celého obličeje.

■ JAK ODSTRANIT Chloupky Z NOSU A UCHA (obr. 23):

- Nasad'te nástavec zastříhovače nosu.
- Opatrně si zasuňte Personal Groomer do nosní dírký nebo ucha.
- Jemně pohybujte zastříhovačem dovnitř a ven z nosní dírký nebo ucha a přitom jej otáčejte.
- Nevkládejte sekací jednotku více než 6 mm do nosní dírký nebo ucha.

■ PŘIPOJENÍ A VYJMUTÍ NÁSTAVCE HŘEBENOVÉHO ZAŘÍZOVACÉ:

POZNÁMKA: Před výměnou nástavců se vždy ujistěte, že je osobní zastříhovač vypnutý.

■ TIPY PRO NEJLEPŠÍ VÝSLEDKY:

- Vousy, knír a vlasy s kotletou by měly být suché.
- Vyhněte se používání plet'ových vod před použitím vašeho osobního kadeřníka. Vlasy češte po směru růstu.

- Zastříhovací hřeben sejměte, když: definujete okraje vlasové linie, jako jsou kotlety, zastříhujete zátylek, zastříhujete linii vyboulení v přední části krku.

PÉČE O VAŠE OSOBNÍ STŘIHAŘ: ČIŠTĚNÍ A PÉČE O VAŠEHO OSOBNÍHO STEJNÁŘE

■ PO KAŽDÉM POUŽITÍ:

- 1) Vypněte osobního kadeřníka.
- 2) Opatrně vykartáčujte zbývající vlasy z vodícího hřebene a čepele zastříhovače nebo je opláchněte pod teplou vodou.

■ POKYNY PRO ČIŠTĚNÍ:

- Za účelem čištění lze z produktu vyjmout pouze nástavec s vodícím hřebem a nůž zastříhovače.
- Čištění provádějte pouze měkkým kartáčkem, např. B. dodaný kartáč.
- Na nože používejte pouze dodaný lehký olej nebo olej do šicích strojů.
- Na zařízení nebo jejich čepele nepoužívejte drsné nebo žíravé čisticí prostředky.
- Neponořujte do vody, mohlo by dojít k poškození.

■ ÚLOŽNÝ PROSTOR:

- Toto zařízení a kabel vždy skladujte na místě bez vlhkosti. Neskladujte při teplotách vyšších než 140F (60C).
- Neomotávejte kabel nabíjecího adaptéru kolem zařízení.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY:

VAROVÁNÍ – PRO SNÍŽENÍ RIZIKA POPÁLENÍ, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM, POŽÁRU NEBO ZRANĚNÍ OSOB:

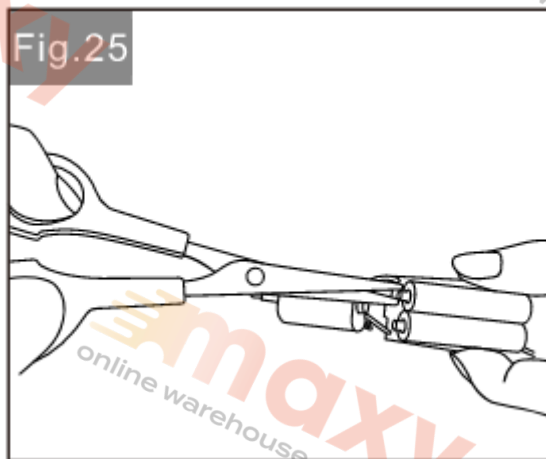
- Nikdy nenechávejte zařízení bez dozoru, když je zapojeno do elektrické zásuvky.
- Udržujte napájecí zástrčku a kabel mimo dosah horkých povrchů.
- Ujistěte se, že síťová zástrčka a kabel nejsou vlhké.
- Nepoužívejte výrobek s poškozeným kabelem.
- Nabíjejte, používejte a skladujte výrobek při teplotě mezi 15°C a 35°C.
- Při čištění vždy odpojte napájecí kabel.
- Používejte pouze díly dodané se zařízením.
- Uchovávejte tento výrobek mimo dosah dětí. Použití tohoto zařízení osobami s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí může vést k ohrožení. Osoby odpovědné za jejich bezpečnost by měly poskytnout specifické pokyny nebo dohlížet na používání zařízení.

VYJMUTÍ BATERIE:

Pomocí nůžek zvedněte baterii z pouzdra, přerušte spojení mezi pouzdrem a napájecím vedením a kroucejte spojovací vodiči, dokud nezaklapnou. (obr. 25)

Před sešrotováním je nutné z přístroje vyjmout baterii. Likvidace baterie je bezpečná.

- 1) Odpojte stříhač ze zásuvky, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
- 2) Odstraňte zadní kryt zastříhovače tak, že nejprve vypáčíte pryžovou desku z produktu pomocí plochého šroubováku. Pomocí plochého šroubováku vypáčte spínač zapnutí/vypnutí produktu. Odšroubujte horní kryt pomocí plochého šroubováku a vypáčte horní kryt z produktu pomocí plochého šroubováku. Tím se odhalí baterie.
- 3) Odřízněte dráty vedoucí k bateriím pomocí nůžek na drát.
- 4) Vyjměte baterie z výrobku.



INFORMACE O BATERIÍCH:

- Udržujte baterie mimo dosah dětí.
- Neskladujte baterie/akumulátory na snadno přístupných místech, protože hrozí jejich spolknutí dětmi nebo domácími zvířaty. Při požití co nejdříve kontaktujte lékaře.
- Vytékající nebo poškozené baterie/akumulátory mohou způsobit popáleniny, pokud se dostanou do kontaktu s pokožkou. Proto vždy při dotyku noste vhodné ochranné rukavice.
- Baterie/akumulátory se nesmí zkratovat, rozebírat nebo házet do ohně. Hrozí nebezpečí výbuchu!
- Nenabíjejte nedobíjecí baterie, hrozí nebezpečí výbuchu! Baterie určené k tomuto účelu nabíjejte pouze nabíječkou k tomu určenou.
- Před vložením baterií do výrobku je nabijte
- Baterie by se měly nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Nekombinujte alkalické baterie, standardní baterie (uhlík-zinek) a dobíjecí baterie (nikl-kadmiové).
- Nikdy nekombinujte nové a staré baterie.
- Zásahy do napájecích kabelů jsou zakázány - může dojít ke zkratu.
- Z výrobku je nutné vyjmout prázdné baterie.
- Použité baterie nevyhazujte do neříděného odpadu!
- Baterie musí být zlikvidovány v souladu s likvidací nebezpečného odpadu.
- Pokud jsou baterie nesprávně zlikvidovány, nebezpečné látky mohou představovat riziko pro lidské zdraví nebo životní prostředí. Recyklace materiálů přispívá k zachování přírodních zdrojů.
- Baterie/nabíjecí baterie musí být vždy vloženy se správnou polaritou (plus/+ a minus/-).

Informace pro spotřebitele o tom, jak nakládat s odpadem z elektrických a elektronických zařízení:

Odpadní elektrická a elektronická zařízení nesmí být likvidována s domovním odpadem. Taková zařízení by měla být sbírána cíleně, na což upozorňuje přiložená značka – přeškrtnutý kontejner na odpadky na kolečkách. Nedodržení výše uvedeného pravidla v případě nesprávné likvidace použitého zařízení může představovat ohrožení životního prostředí a lidského zdraví z důvodu přítomnosti nebezpečných součástí v zařízení, jako jsou: Jako jsou elektrické kabely, plasty, spínače atd. Aby se předešlo výše uvedenému nebezpečí, měly by tyto součásti shromáždit a řádně zpracovat specializované firmy. Samočinná demontáž opotřebovaného zařízení není přípustná. Domácnosti hrají důležitou roli při opětovném použití a využití, včetně recyklace starých spotřebičů. Děje se tak zejména aktivní účastí na systému sběru starého zařízení.



FR

Mesdames et Messieurs, merci d'avoir acheté notre produit!
Avant d'utiliser, veuillez lire les instructions suivantes
pour une utilisation correcte du produit. Veuillez garder ces instructions sur
l'avenir et de suivre ses recommandations, car le non-respect peut mettre la vie ou la santé en danger.

Important: GARDER POUR L'AVENIR!

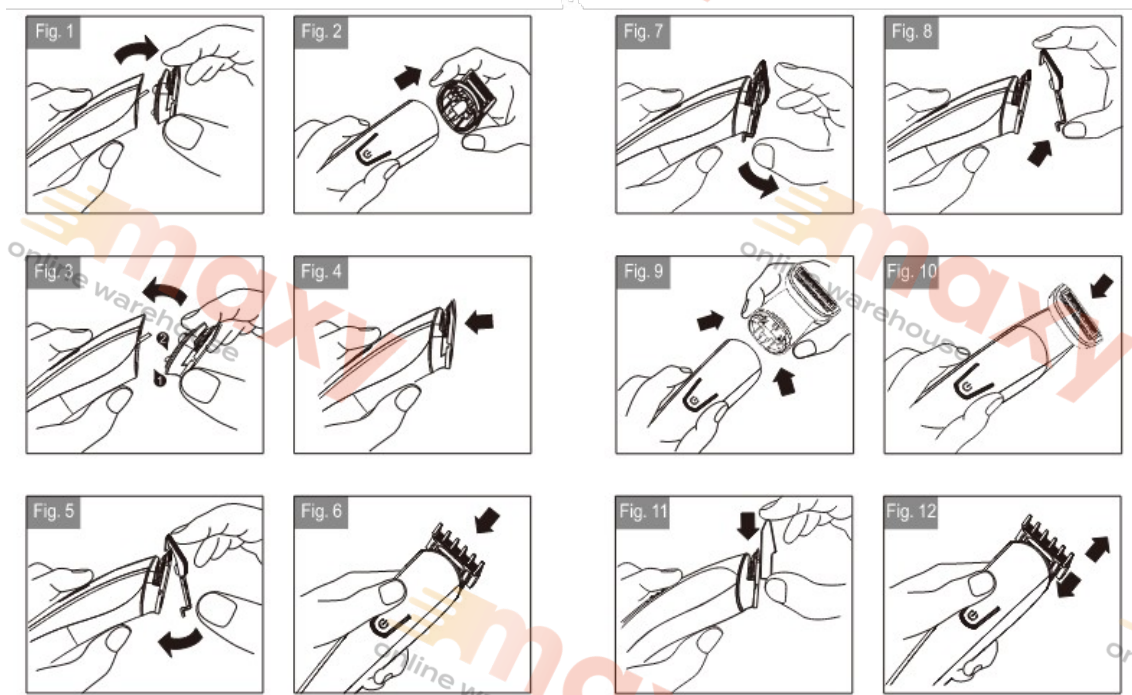
- Veuillez le lire complètement avant utilisation et suivez toutes les instructions du manuel.
- N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.
- S'il vous plaît garder ce manuel pour référence future.

DESCRIPTION:

1. Tondeuse pleine grandeur
2. TONDEUSE DE CONCEPTION
3. Tondeuse de précision
4. Tondeuse nez
5. Micro-rasoir
6. 5 peignes de guidage
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Voyant de charge
9. USB
10. Base du support
11. Huile de lubrification
12. Brosse de nettoyage

SPECYFIKACJA:

- Source d'alimentation : CA 100-240V 50/60Hz
- Tension moteur : DC 2,4V
- Temps de charge rapide : 5 heures
- Temps de travail : 60 minutes
- Capacité de la batterie Ni-MH : 600mAhX2



COMMENCER:

■ CHARGER VOTRE TOILETTE PERSONNELLE :

Avant d'utiliser votre tondeuse personnelle pour la première fois, chargez-la pendant 8 heures.

- Assurez-vous que le produit est éteint.
- Connectez l'adaptateur de charge au produit puis au secteur. L'indicateur de charge s'allumera.
- Votre tondeuse personnelle ne peut pas être surchargée. Cependant, si le produit ne va pas être utilisé pendant une période prolongée (2-3 mois), débranchez-le du secteur et rangez-le. Rechargez complètement votre tondeuse personnelle lorsque vous souhaitez l'utiliser à nouveau.
- Pour préserver la durée de vie de vos batteries, laissez-les s'épuiser tous les six mois, puis rechargez-les pendant 14 à 16 heures.

COMMENT ASSORTIR L'APPAREIL:

■ FAÇONS D'APPAREIL CORRESPONDANT :

- Lors du changement de pièces, utilisez d'abord le doigt pour mettre la pièce dans la bonne position, alignez les têtes vers le corps avec le verrou et appuyez sur les pièces. (Fig. 3-4)
- Retirez les pièces de tête comme sur l'image. (Fig. 1-2)
- Faites correspondre le peigne de positionnement de la taille pleine taille de l'avant vers l'arrière de manière équilibrée jusqu'à ce qu'il se verrouille avec les pièces de tête. (Fig. 5-6)
- Il y a quatre peignes de positionnement avec quatre niveaux comme ci-dessous

■ FAÇONS D'ASSOCIER LE PEIGNE DE TONDEUSE PLEINE TAILLE:

Non.	Niveau	Longueur (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

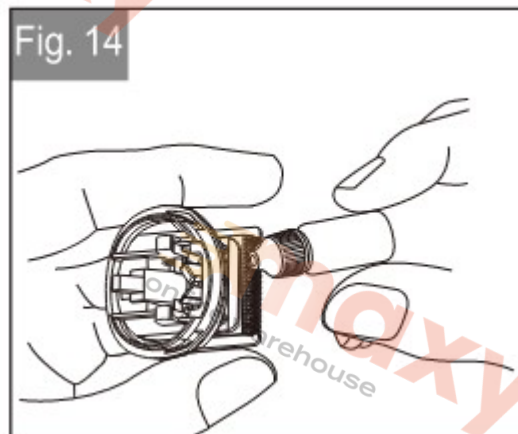
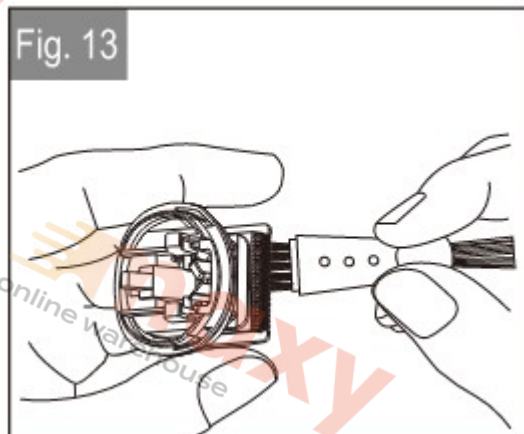
■ FAÇONS D'ASSOCIER LE PEIGNE DE TONDEUSE DE PRÉCISION:

Non.	Niveau	Longueur (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Retirez les peignes de positionnement de l'arrière vers l'avant comme illustré. (Fig. 7-8)
- Appuyez sur les deux côtés de l'embout du micro-rasoir et retirez-le du corps. (Fig. 9)
- Appuyez sur les deux côtés de l'embout du micro-rasoir et insérez-le sur le corps. (Fig. 10)
- Faites correspondre le peigne de positionnement de la tondeuse de précision de haut en bas jusqu'à ce qu'il se verrouille avec les pièces de tête (Fig. 11)
- Choisissez différentes positions à 4 niveaux pour le peigne de positionnement de la tondeuse de précision de haut en bas. (Fig. 12)

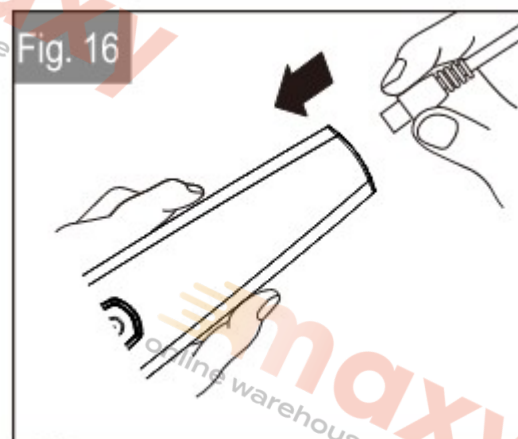
■ MOYENS DE NETTOYER L'APPAREIL :

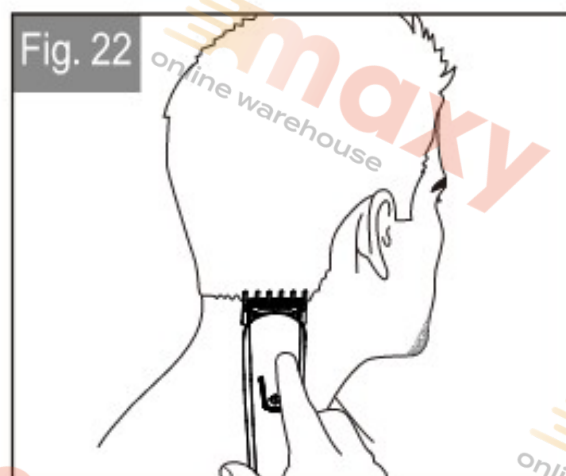
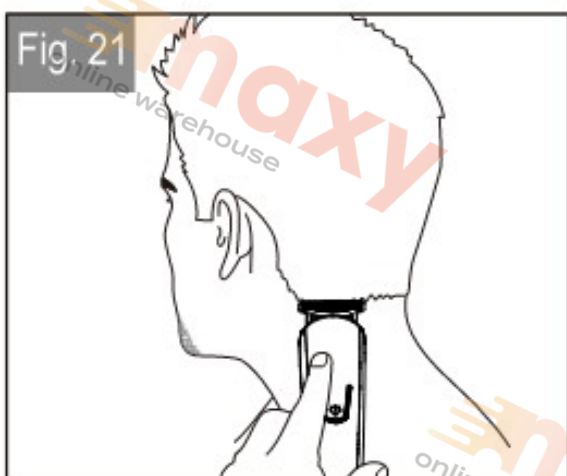
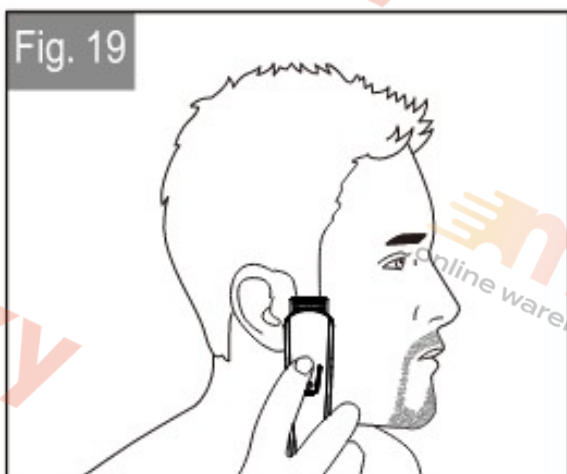
- Lors du nettoyage de l'appareil, séparez simplement l'appareil, comme le montre la photo. Utilisez ensuite la brosse de nettoyage, éliminez la poussière en nettoyant les parties intérieures. (Fig. 13-14)



■ MOYENS DE CHARGER L'APPAREIL :

- Charge par câble USB et très pratique. (Fig. 15)
- Insérez la douille de l'appareil directement dans le corps. (Fig. 16)







COMMENT UTILISER:

■ OMBRAGE ET FERMETURE DES BARBES/MOUSTACHES (Fig. 21-22) :

- Connectez le peigne de guidage à une tondeuse pleine grandeur. Si vous taillez pour la première fois, commencez par régler la longueur de coupe maximale.
- Allumez l'appareil.
- Placez l'extrémité plate de la tondeuse contre votre peau.
- Déplacez lentement le rasoir dans les cheveux. Répétez à partir de différentes directions si nécessaire.
- Si des poils s'accumulent sur le sabot de la tondeuse pendant la tonte, éteignez la tondeuse, retirez l'accessoire et brossez/rincez.

■ PERÇAGE DE LA LIGNE DE BARBE/MOUSTACHE (Fig. 17-18) :

- Tenez le rasoir avec la lame de la tondeuse de précision face à vous.
- Commencez par le bord de la barbe/moustache et abaissez doucement la lame de la tondeuse jusqu'à la peau. Travaillez vers le bord de la ligne de barbe/moustache pour couper aux endroits souhaités autour du visage et loin de la couture autour de la couture.

■ COUPE DES BORDS DU BAKI (Fig. 19-20) :

- Tenez le rasoir avec la lame de la tondeuse de précision face à vous.
- Commencez par le bord des pattes et posez légèrement les lames de la tondeuse contre la peau, en travaillant vers le bord des pattes pour tailler les zones souhaitées du visage.

■ UTILISATION DE LA TONDEUSE MICROSHAVE (Fig. 24):

- Fixez la tondeuse au micro rasoir.
- Tenez le rasoir de manière à ce que le micro-rasoir touche doucement votre visage à un angle de 45 degrés.
- Utilisez des mouvements courts et bien contrôlés pour raser la zone de la moustache. Utilisez votre main libre pour étirer la peau. Cela permet de garder les cheveux raides, ce qui facilite le rasage.

REMARQUE: Le micro-rasoir est conçu pour raser les zones autour de la barbe/moustache/côtés. Il n'a pas été conçu pour raser tout le visage.

■ ENLEVER LES POILS DU NEZ ET DES OREILLES (Fig. 23) :

- Fixez l'accessoire coupe-nez.
- Insérez délicatement le dispositif d'entretien dans la narine ou l'oreille.
- Faites glisser doucement le rasoir dans et hors de votre narine ou de votre oreille tout en le faisant tourner.
- Évitez d'insérer l'unité de coupe à plus de 6 mm de profondeur dans la narine ou l'oreille.

■ FIXATION ET RETRAIT DU PEIGNE DE TONDEUSE :

REMARQUE: Assurez-vous toujours que le rasoir est éteint avant de remplacer les accessoires.

■ CONSEILS POUR DE MEILLEURS RÉSULTATS:

- La barbe, la moustache et les favoris doivent être secs.
- Évitez d'utiliser des lotions avant d'utiliser le rasoir. Peignez vos cheveux dans le sens où ils poussent.

- Retirez le sabot de la tondeuse si : définir les bords de la racine des cheveux, tels que les favoris, tailler la nuque, tailler la ligne de perles à l'avant du cou.

SOIN DE VOS CARRIÈRES: NETTOYAGE ET ENTRETIEN

■ APRÈS CHAQUE UTILISATION:

- 1) Éteignez le rasoir.
- 2) Brossez doucement les cheveux restants/rincez sous l'eau tiède du peigne guide et de la lame de la tondeuse.

■ REMARQUES SUR LE NETTOYAGE :

- Seuls le peigne de guidage et la lame de coupe peuvent être retirés du produit pour le nettoyage.
- Nettoyez uniquement avec une brosse douce, telle que celle fournie avec le produit.
- Utilisez uniquement l'huile légère ou l'huile pour machine à coudre fournie pour les lames.
- N'utilisez pas de nettoyeurs agressifs ou corrosifs sur les appareils ou leurs lames.
- Ne l'immergez pas dans l'eau car cela pourrait l'endommager.

■ STOCKAGE:

- Rangez toujours cet appareil et son cordon dans un endroit à l'abri de l'humidité. Ne le stockez pas à des températures supérieures à 140 F (60 °C).
- N'enroulez pas le cordon du chargeur autour de l'appareil.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES:

AVERTISSEMENT - POUR RÉDUIRE LE RISQUE DE BRÛLURES, D'ÉLECTROCUTION, D'INCENDIE OU DE BLESSURES CORPORELLES :

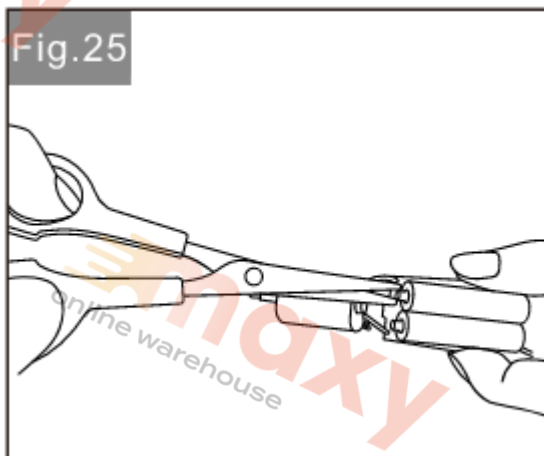
- L'appareil connecté à la prise ne doit jamais être laissé sans surveillance.
- Maintenez la fiche et le cordon d'alimentation éloignés des surfaces chaudes.
- Assurez-vous que la fiche et le cordon d'alimentation ne sont pas mouillés.
- N'utilisez pas le produit avec un cordon endommagé.
- Charger, utiliser et stocker le produit entre 15°C et 35°C.
- Débranchez toujours la fiche de la prise lors du nettoyage.
- Utilisez uniquement les pièces fournies avec l'appareil.
- Gardez ce produit hors de la portée des enfants. L'utilisation de cet appareil par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou un manque d'expérience et de connaissances peut entraîner des dangers. Les personnes responsables de leur sécurité doivent donner des instructions claires ou superviser l'utilisation de l'appareil.

RETRAIT DE LA BATTERIE :

Retirez la batterie du boîtier en coupant la connexion entre le corps et le cordon d'alimentation avec des ciseaux, en tordant les fils de connexion jusqu'à ce qu'ils se cassent. (Fig.25)

La batterie doit être retirée de l'appareil avant sa mise au rebut. La batterie doit être éliminée en toute sécurité.

- 1) Débranchez le rasoir de la prise pour éviter les chocs électriques.
- 2) Retirez le capot arrière de la tondeuse en soulevant d'abord le panneau en caoutchouc du produit avec un tournevis à tête plate. Soulevez l'interrupteur marche/arrêt du produit avec un tournevis. Dévissez le top case avec un tournevis et retirez le top case du produit avec un tournevis à tête plate. Cela exposera la batterie.
- 3) Utilisez des pinces coupantes pour couper les fils menant aux batteries.
- 4) Retirez les piles du produit.



INFORMATIONS SUR LA BATTERIE:

- Gardez les piles/piles rechargeables hors de portée des enfants.
- Ne rangez pas les piles/batteries rechargeables dans des endroits facilement accessibles car il y a un risque qu'elles soient avalées par des enfants ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, contactez un médecin dès que possible.
- Des piles/piles rechargeables qui fuient ou sont endommagées peuvent provoquer des brûlures en cas de contact avec la peau. Portez donc toujours des gants de protection appropriés lorsque vous les touchez.
- Les piles/batteries rechargeables ne doivent pas être court-circuitées, démontées ou jetées au feu. Il y a un risque d'explosion !
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables car il y a un risque d'explosion ! Rechargez uniquement les batteries prévues à cet effet à l'aide du chargeur approprié.
- Chargez les batteries avant de les insérer dans le produit
- Les batteries ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne mélangez jamais des piles neuves et anciennes.
- Il est interdit d'interférer avec les câbles d'alimentation - cela peut provoquer un court-circuit.
- Les piles épuisées doivent être retirées du produit.
- Ne jetez pas les piles usagées dans les déchets non triés !
- Les piles doivent être éliminées conformément à l'élimination des déchets électroniques dangereux.
- Si les batteries ne sont pas correctement éliminées, les substances dangereuses peuvent présenter un risque pour la santé humaine ou l'environnement. Le recyclage des matériaux contribue à la préservation des ressources naturelles.
- Les piles/batteries rechargeables doivent toujours être insérées avec la bonne polarité (plus/+ et moins/-).

Information du consommateur sur le traitement des déchets d'équipements électriques et électroniques:

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être jetés avec les autres ordures ménagères. Ces équipements doivent être collectés de manière sélective, ce qui est indiqué par le marquage ci-joint - un conteneur à déchets à roues barré. Le non-respect de la règle ci-dessus, en cas d'élimination inappropriée des équipements usagés, peut constituer une menace pour l'environnement naturel et la santé humaine, résultant de la présence de composants dangereux dans l'équipement, tels que : câblage électrique, plastique, interrupteurs, etc. Pour éviter la menace ci-dessus, ces composants doivent être collectés et correctement traités par des sociétés spécialisées. L'auto-démontage d'équipements usés est inacceptable. Les ménages jouent un rôle important en contribuant à la réutilisation et à la récupération, y compris le recyclage des équipements usagés. Cela passe notamment par une participation active à la filière de collecte des déchets d'équipements.



ES

Señoras y señores, ¡gracias por adquirir nuestro producto!
Antes de usar, lea las siguientes instrucciones
para el correcto uso del producto. Mantenga estas instrucciones en
futuro y seguir sus recomendaciones, ya que su incumplimiento puede poner en peligro la vida o la salud.

Importante: ¡GUARDE PARA EL FUTURO!

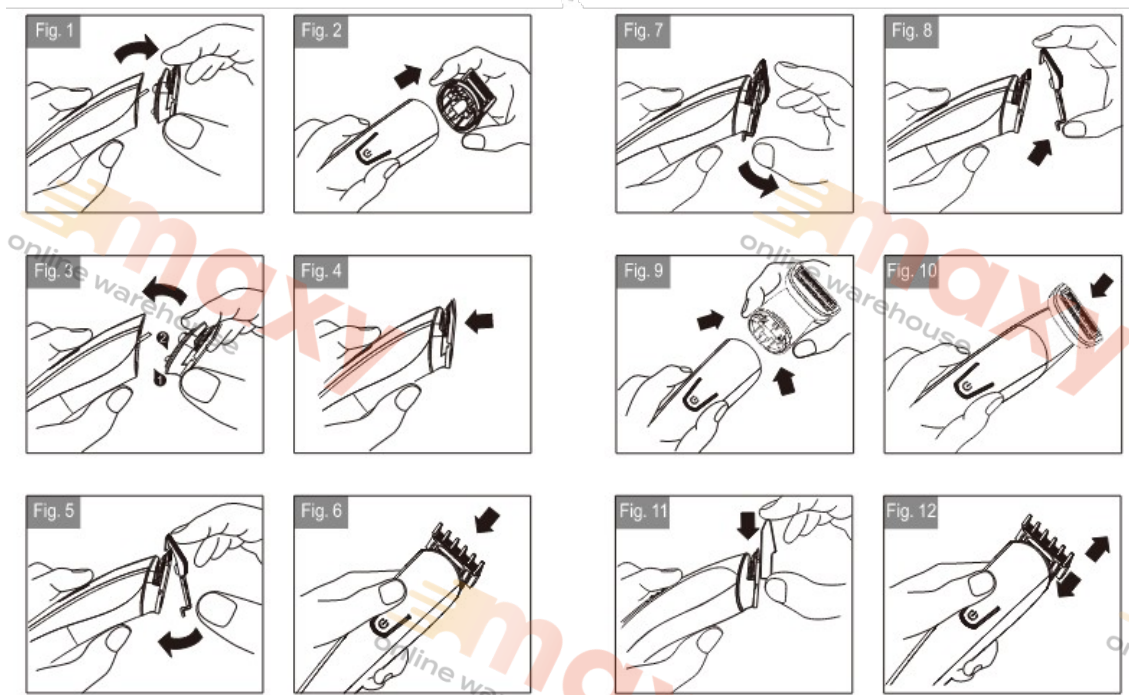
- Léalo completamente antes de usarlo y siga todas las instrucciones del manual.
- No utilice el producto si alguna pieza falta o está dañada.
- Por favor conserve este manual para referencias futuras.

DESCRIPCIÓN:

1. Tondeuse pleine grandeur
2. TONDEUSE DE CONCEPTION
3. Tono de precisión
4. Tondeuse nez
5. Microrasoir
- 6.5 Guías Peignes
- publicidad Vierta tondeuse pleine grandeur
7. Interrupteur marche/arrêt
8. Voyant de carga
- 9 USB
10. Base de apoyo
11. Huile de lubrificación
12. Bronce de red

ESPECIFICACIÓN:

- Fuente de alimentación : CA 100-240V 50/60Hz
- Tensión del motor: 2,4 V CC
- Temps de charge rapide : 5 horas
- Tiempo de trabajo: 60 min
- Capacidad de la batería Ni-MH: 600mAhX2



COMENZADOR:

■ CARGANDO SU ASEO PERSONAL:

Antes de usar su recortadora personal por primera vez, cárguela durante 8 horas.

- Asegúrese de que el producto esté apagado.
- Conecte el adaptador de carga al producto y luego a la red eléctrica. El indicador de carga se iluminará.
- Su peluquero personal no se puede sobrecargar. Sin embargo, si el producto no se va a utilizar durante un período prolongado (2-3 meses), desconéctelo de la red eléctrica y guárdelo. Cargue completamente su peluquero personal cuando quiera volver a usarlo.
- Para preservar la vida útil de sus baterías, deje que se agoten cada seis meses y luego cárguelas durante 14 a 16 horas.

CÓMO EMPAREJAR EL DISPOSITIVO:

■ FORMAS DE DISPOSITIVO A JUEGO:

- Al cambiar piezas, primero use su dedo para colocar la pieza en la posición correcta, alinee las cabezas con el cuerpo con la traba y presione las piezas. (Fig. 3-4)
- Retire las piezas de la cabeza como en la imagen. (Fig. 1-2)
- Haga coincidir el peine de posicionamiento de cintura de tamaño completo de adelante hacia atrás de manera equilibrada hasta que encaje con las piezas de la cabeza. (Fig. 5-6)
- Hay cuatro peines de posicionamiento con cuatro niveles como se muestra a continuación.

■ FORMAS DE EMPAREJAR EL PEINE CLIPPER DE TAMAÑO COMPLETO:

No.	Nivel	Longitud (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

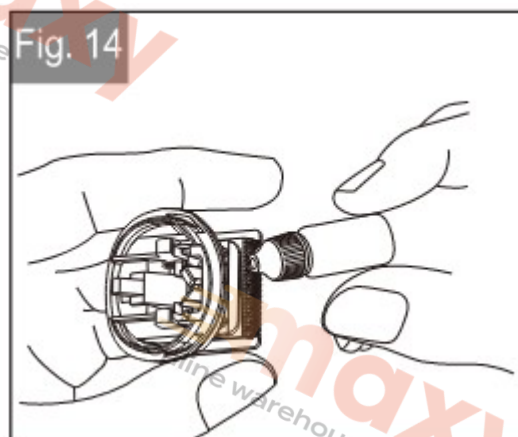
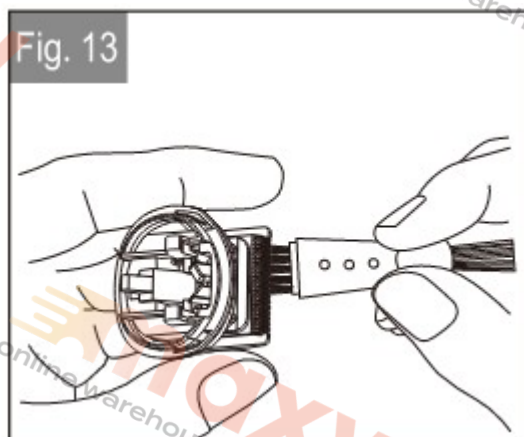
■ FORMAS DE EMPAREJAR EL PEINE CLIPPER DE PRECISIÓN:

No.	Nivel	Longitud (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Retire los peines de posicionamiento de atrás hacia adelante como se muestra. (Fig. 7-8)
- Apriete ambos lados de la punta de la microafeitadora y retírela del cuerpo. (Fig.9)
- Apriete ambos lados de la punta de la microafeitadora e insértela en el cuerpo. (Fig.10)
- Haga coincidir el peine de posicionamiento de la recortadora de precisión hacia arriba y hacia abajo hasta que encaje con las piezas del cabezal (Fig. 11)
- Elija diferentes posiciones de 4 niveles para el peine de posicionamiento del recortador de precisión hacia arriba y hacia abajo. (Fig.12)

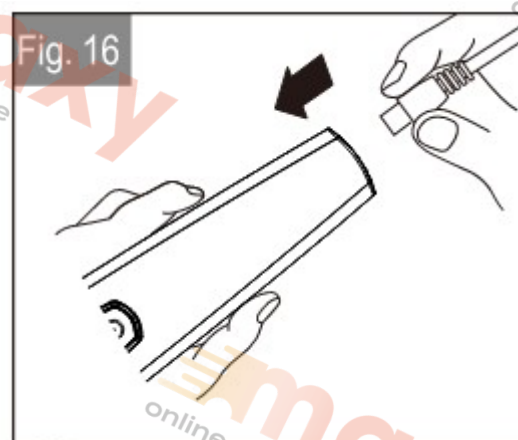
■ **FORMAS DE LIMPIAR EL DISPOSITIVO:**

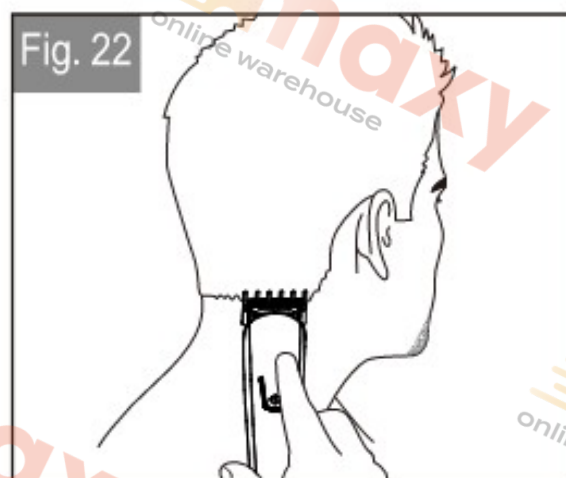
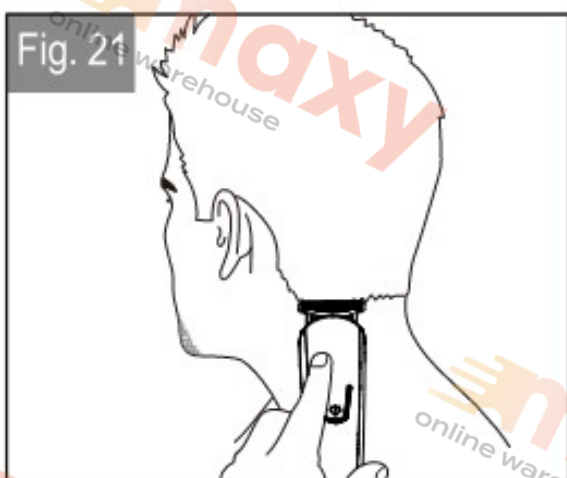
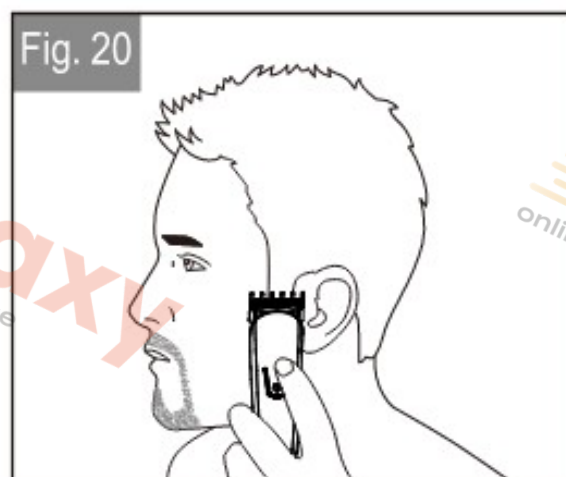
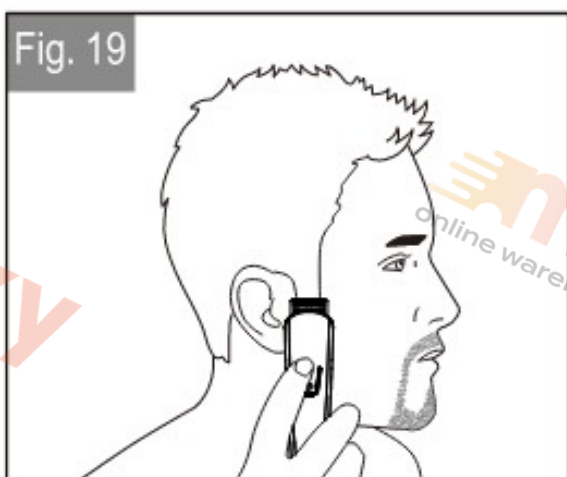
- Cuando limpie el dispositivo, simplemente sepárelo como se muestra en la imagen. Luego use el cepillo de limpieza, elimine el polvo limpiando las partes internas. (Fig. 13-14)

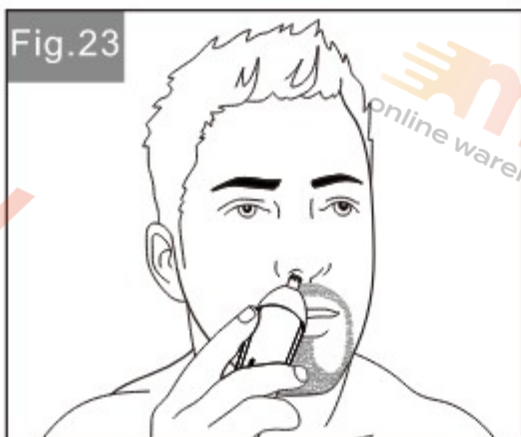


■ **FORMAS DE CARGAR EL DISPOSITIVO:**

- Carga por cable USB y muy conveniente. (Fig.15)
- Inserte el enchufe del dispositivo directamente en el cuerpo. (Fig. 16)







CÓMO UTILIZAR:

■ PARA ADELGAZAR Y REDUCIR LA BARBA/BIGOTE (Fig. 21-22):

- Conecte un peine guía a la recortadora de tamaño completo. Si es la primera vez que recorta, comience con el ajuste de longitud máxima de corte.
- Encienda la unidad.
- Coloque la parte superior plana del peine recortador contra la piel.
- Deslice lentamente el peluquero personal por todo el cabello. Repita desde diferentes direcciones según sea necesario.
- Si se acumula cabello en el peine recortador durante el proceso de recorte, apague la unidad, saque el peine y cepille/enjuague.

■ PARA DEFINIR LA LÍNEA DE BARBA/BIGOTE (Fig. 17-18):

- Sostenga la afeitadora personal con la cuchilla recortadora de precisión hacia usted.
- Comience con el borde de la línea de la barba/bigote y baje suavemente la hoja de la recortadora sobre su piel. Use movimientos hacia el borde de la línea de barba/bigote para recortar en las ubicaciones deseadas en el área facial y lejos del cordón en el área correcta.

■ RECORTE DEL BORDE DE LAS PATILLAS (Fig. 19-20):

- Sostenga la afeitadora personal con la cuchilla recortadora de precisión hacia usted.
- Comience con el borde de la patilla y con las cuchillas de la recortadora descansando ligeramente contra su piel, use movimientos hacia el borde de la línea de la patilla para recortar en las ubicaciones deseadas en el área facial.

■ USO DEL RECORTADOR MICRO SHAVER (Fig. 24):

- Conecte la recortadora de microafeitadora.
- Sostenga la afeitadora de modo que la microafeitadora toque suavemente su cara en un ángulo de 45 grados.
- Use movimientos cortos y bien controlados para afeitarse alrededor de su Barba/Bigote. Usa tu mano libre para estirar tu piel. Esto hace que el cabello se mantenga erguido, lo que facilita el afeitado.

NOTA: La microafeitadora se diseñó para afeitarse las áreas detalladas alrededor de la barba, el bigote o las patillas. No fue diseñado para afeitarse toda la cara.

■ PARA ELIMINAR EL PELO DE LA NARIZ Y LAS OREJAS (Fig. 23):

- Conecte el accesorio para recortar la nariz.
- Inserte el acondicionador personal suavemente en la fosa nasal o en la oreja.
- Mueva suavemente el acondicionador hacia adentro y hacia afuera de la fosa nasal o la oreja y, al mismo tiempo, gírelo.
- Evite insertar la unidad de corte más de 6 mm en la fosa nasal o el oído.

■ COLOCACIÓN Y EXTRACCIÓN DEL ACCESORIO DEL PEINE RECORTADOR:

NOTA: Siempre asegúrese de que el afeitador personal esté apagado antes de cambiar cualquier accesorio.

■ CONSEJOS PARA MEJORES RESULTADOS:

- Los pelos de barba, bigote y patillas deben estar secos.
- Evite usar lociones antes de usar su peluquero personal. Peina tu cabello en la dirección en que crece.

- Retire el peine de la recortadora si: define los bordes de la línea del cabello, como las patillas, recorta la nuca, recorta la línea de cuentas en la parte delantera del cuello.

CUIDADO DE SUS CARRERAS: LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

■ DESPUÉS DE CADA USO:

- 1) Apague la afeitadora.
- 2) Cepille suavemente el resto del cabello/enjuague con agua tibia del peine guía y la hoja de la recortadora.

■ NOTAS SOBRE LA LIMPIEZA:

- Solo el peine guía y la hoja de corte pueden retirarse del producto para su limpieza.
- Limpie únicamente con un cepillo suave, como el que se suministra con el producto.
- Utilice únicamente el aceite ligero o el aceite de máquina de coser proporcionado para las cuchillas.
- No utilice limpiadores fuertes o corrosivos en los dispositivos o sus cuchillas.
- No lo sumerja en agua ya que podría dañarlo.

■ ALMACENAMIENTO:

- Guarde siempre este aparato y su cable en un lugar seco. No almacene a temperaturas superiores a 140 °F (60 °C).
- No enrolle el cable del cargador alrededor del dispositivo.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES:

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE QUEMADURAS, DESCARGAS ELÉCTRICAS, INCENDIOS O LESIONES PERSONALES:

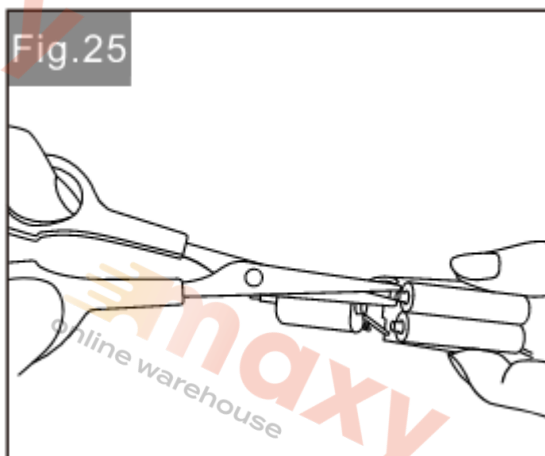
- El dispositivo conectado a la toma nunca debe dejarse desatendido.
- Mantenga el enchufe y el cable de alimentación alejados de superficies calientes.
- Asegúrese de que el enchufe y el cable de alimentación no estén mojados.
- No utilice el producto con un cable dañado.
- Cargue, use y guarde el producto entre 15°C y 35°C.
- Desconecte siempre el enchufe de la toma de corriente cuando limpie.
- Utilice únicamente las piezas suministradas con el dispositivo.
- Mantenga este producto fuera del alcance de los niños. El uso de este dispositivo por parte de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales limitadas o con falta de experiencia y conocimiento puede generar peligros. Las personas responsables de su seguridad deben dar instrucciones claras o supervisar el uso del dispositivo.

EXTRACCIÓN DE LA BATERÍA:

Retire la batería de la caja cortando la conexión entre el cuerpo y el cable de alimentación con unas tijeras, retorciendo los cables de conexión hasta que se rompan. (Fig.25)

La batería debe retirarse del dispositivo antes de desecharlo. La batería debe desecharse de forma segura.

- 1) Desenchufe la afeitadora del tomacorriente para evitar descargas eléctricas.
- 2) Retire la tapa trasera de la recortadora levantando primero el panel de goma del producto con un destornillador de cabeza plana. Levante el interruptor de encendido/apagado del producto con un destornillador. Desenrosque la carcasa superior con un destornillador y retírela del producto con un destornillador de cabeza plana. Esto expondrá la batería.
- 3) Utilice cortadores de alambre para cortar los cables que van a las baterías.
- 4) Retire las pilas del producto.



INFORMACIÓN DE LA BATERÍA:

- Mantenga las pilas/baterías recargables fuera del alcance de los niños.
- No guarde las pilas/baterías recargables en lugares de fácil acceso, ya que existe el riesgo de que los niños o las mascotas las traguen. En caso de ingestión, póngase en contacto con un médico lo antes posible.
- Las pilas/baterías recargables con fugas o dañadas pueden causar quemaduras cuando entran en contacto con la piel, por lo tanto, use siempre guantes de protección adecuados cuando las toque.
- Las pilas/baterías recargables no deben cortocircuitarse, desmontarse ni arrojarse al fuego. ¡Existe riesgo de explosión!
- ¡No recargue baterías no recargables ya que existe riesgo de explosión! Recargue únicamente las baterías previstas para este fin utilizando el cargador adecuado.
- Cargue las baterías antes de insertarlas en el producto
- Las baterías solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) y recargables (níquel-cadmio).
- Nunca mezcle pilas nuevas y viejas.
- Está prohibido interferir con los cables de alimentación - puede provocar un cortocircuito.
- Las pilas agotadas deben retirarse del producto.
- ¡No deseche las baterías usadas en la basura sin clasificar!
- Las baterías deben desecharse de acuerdo con la eliminación de desechos electrónicos peligrosos.
- Si las pilas no se desechan correctamente, las sustancias peligrosas pueden suponer un riesgo para la salud humana o el medio ambiente. El reciclaje de materiales contribuye a la conservación de los recursos naturales.
- Las pilas/baterías recargables deben insertarse siempre con la polaridad correcta (más/+ y menos/-).

Información para el consumidor sobre el manejo de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos:

Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos no se pueden depositar junto con otros residuos domésticos. Dicho equipo debe recogerse de forma selectiva, lo que se indica mediante la marca adjunta: un contenedor de residuos con ruedas tachado. El incumplimiento de la regla anterior, en el caso de eliminación inadecuada de equipos usados, puede representar una amenaza para el medio ambiente natural y la salud humana, como resultado de la presencia de componentes peligrosos en el equipo, como p. cableado eléctrico, plástico, interruptores, etc. Para evitar la amenaza anterior, estos componentes deben ser recolectados y procesados adecuadamente por empresas especializadas. Es inaceptable el autodesmontaje de equipos desgastados. Los hogares juegan un papel importante al contribuir a la reutilización y la recuperación, incluido el reciclaje de equipos de desecho. Esto se hace en particular a través de la participación activa en el sistema de recolección de residuos de equipos.



IT

Signore e signori, grazie per aver acquistato il nostro prodotto!

Prima di iniziare a utilizzare, leggere le seguenti istruzioni per il corretto utilizzo del prodotto. Si prega di conservare queste istruzioni futuro e seguire le sue raccomandazioni, poiché il mancato rispetto può mettere in pericolo la vita o la salute.

Importante: MANTIENI PER IL FUTURO!

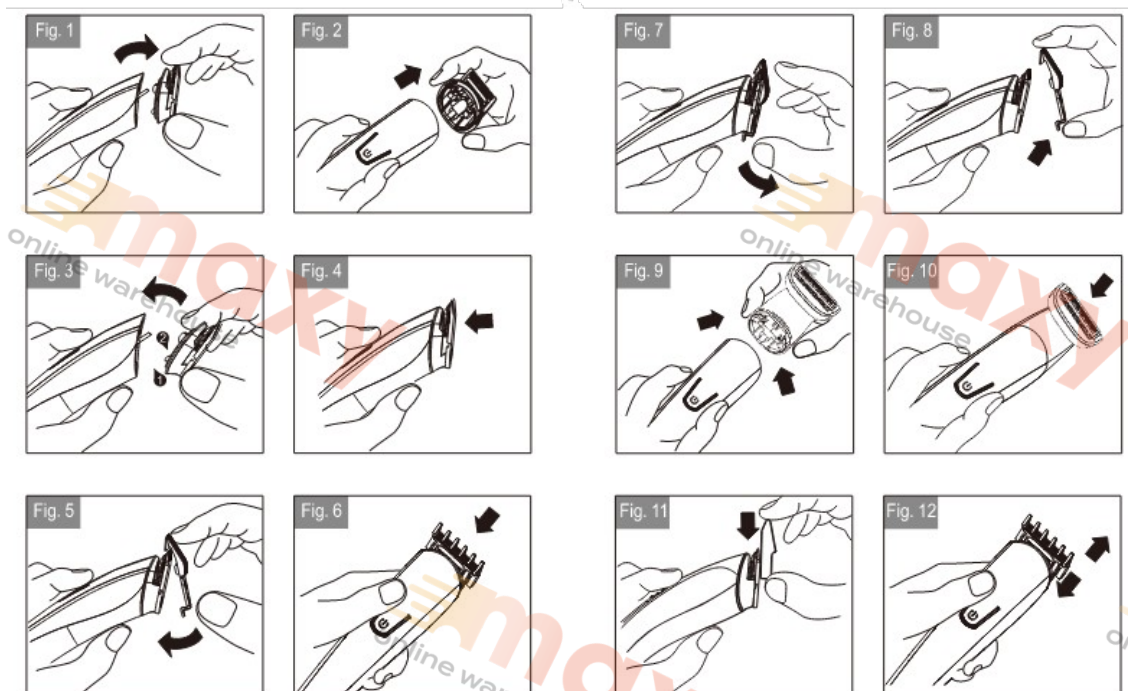
- Si prega di leggerlo completamente prima dell'uso e seguire tutte le istruzioni nel manuale.
- Non utilizzare il prodotto se qualche parte è mancante o danneggiata.
- Si prega di conservare questo manuale per riferimento futuro.

DESCRIZIONE:

1. Rifinitore a grandezza naturale
2. TRIMMER DI PROGETTAZIONE
3. Rifinitore di precisione
4. Rifinitore per naso
5. Micro rasoio
6. 5 pettini guida
anno Domini. Per rifinitore a grandezza naturale
7. Interruttore acceso/spento
8. Indicatore luminoso di carica
9. USB
10. Base del supporto
11. Olio lubrificante
12. Spazzola per la pulizia

SPECYFIKACJA:

- Alimentazione: CA 100-240 V 50/60 Hz
- Tensione motore: DC 2,4V
- Tempo di ricarica veloce: 5 ore
- Tempo di lavoro: 60 min
- Capacità della batteria Ni-MH: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ RICARICA DEL TUO PERSONAL GOOMER:

Prima di utilizzare il tuo personal groomer per la prima volta, caricalo per 8 ore.

- Assicurarsi che il prodotto sia spento.
- Collegare l'adattatore di ricarica al prodotto e quindi alla rete elettrica. L'indicatore di carica si illuminerà.
- Il tuo personal groomer non può essere sovraccaricato. Tuttavia, se il prodotto non verrà utilizzato per un periodo di tempo prolungato (2-3 mesi), scollegarlo dalla rete elettrica e riporlo. Ricarica completamente il tuo toelettatore personale quando desideri utilizzarlo
- nuovamente.
- Per preservare la durata delle batterie, lasciarle scaricare ogni sei mesi e poi ricaricarle per 14-16 ore.

COME ABBINARE L'APPARECCHIO:

■ MODI DI ABBINARE L'APPARECCHIO:

- Quando si cambiano le parti, utilizzare prima il dito per posizionare la parte nella posizione corretta, allineare le parti della testa verso il corpo con la serratura e premere le parti. (Fig. 3-4)
- Rimuovere le parti della testa come da immagine. (Fig. 1-2)
- Far corrispondere il pettine di posizionamento del rifinitore a grandezza naturale dalla parte anteriore a quella posteriore in modo equilibrato fino al blocco con le parti della testa. (Fig. 5-6)
- Ci sono quattro pettini di posizionamento con quattro livelli come sotto

■ MODI DI ABBINARE IL PETTINE TRIMMER A DIMENSIONE COMPLETA:

No.	Livello	Lunghezza (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

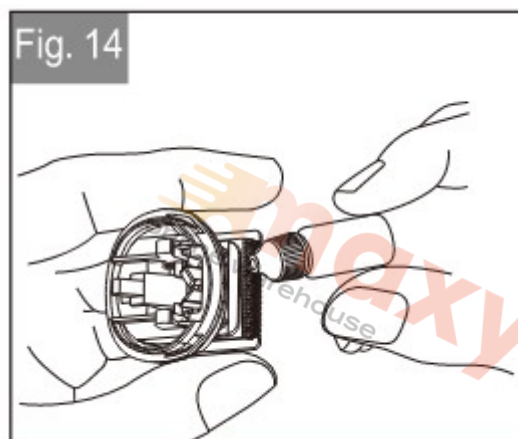
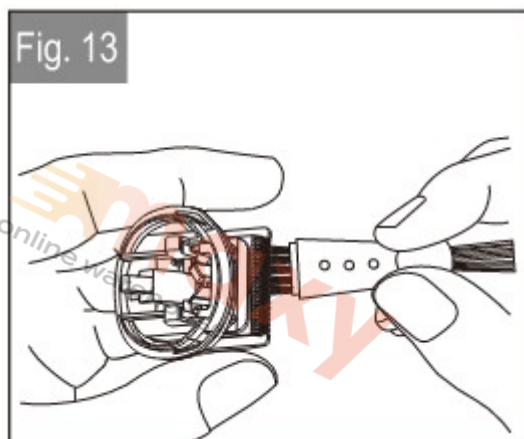
■ MODI DI ABBINARE IL PETTINE TRIMMER DI PRECISIONE:

No.	Livello	Lunghezza (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Rimuovere i pettini di posizionamento da dietro in avanti come da figura. (Fig. 7-8)
- Premere i due lati dell'accessorio per micro rasoio e rimuoverlo dal corpo. (Fig. 9)
- Premere i due lati dell'accessorio per micro rasoio e inserirlo nel corpo. (Fig. 10)
- Far combaciare il pettine di posizionamento del rifinitore di precisione dall'alto verso il basso in modo equilibrato fino a bloccarlo con le parti della testa (Fig. 11)
- Scegli diverse posizioni su 4 livelli per il pettine di posizionamento del rifinitore di precisione dall'alto e dal basso. (Fig. 12)

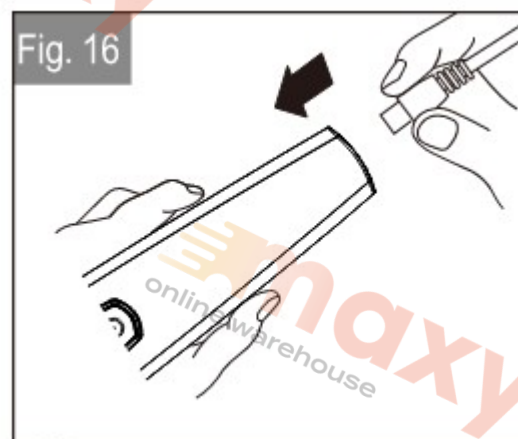
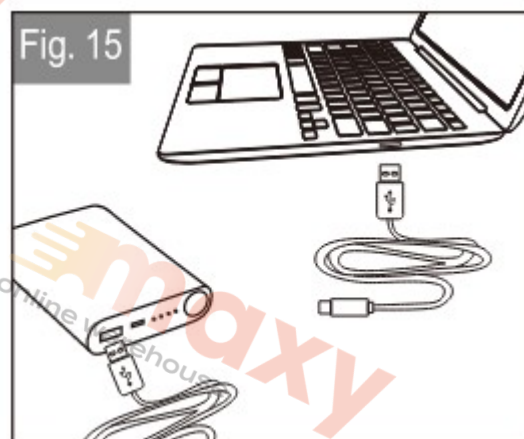
■ MODALITÀ DI PULIZIA DELL'APPARECCHIO:

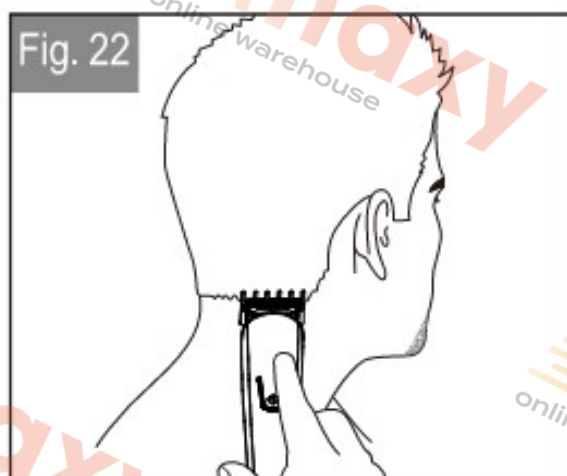
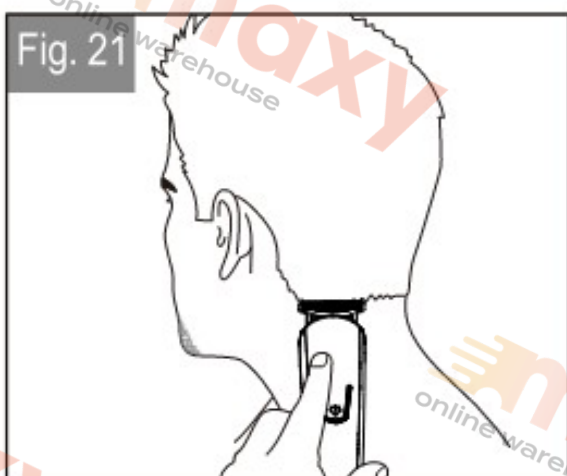
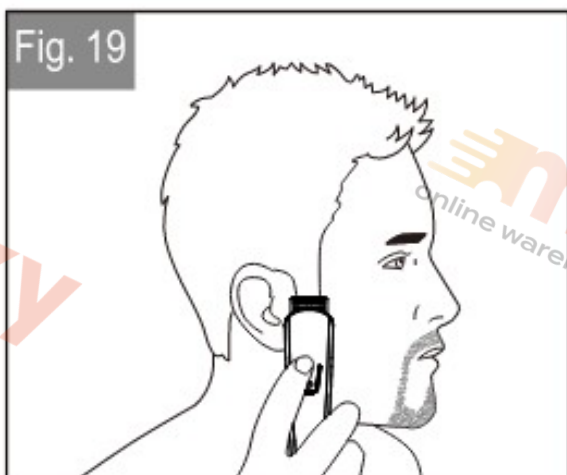
- Quando si pulisce l'apparecchio, basta separare l'apparecchio, come mostra l'immagine. Quindi utilizzare la spazzola per la pulizia, eliminare la polvere pulendo le parti interne. (Fig. 13-14)

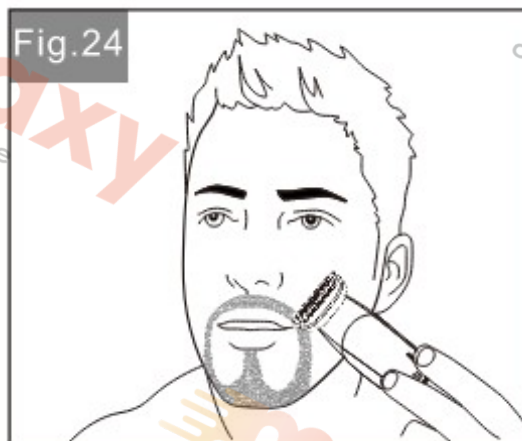
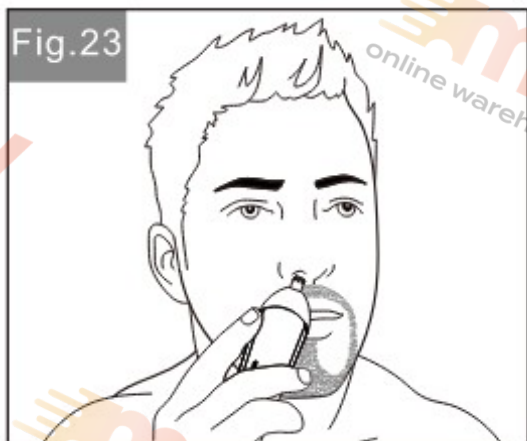


■ MODI PER CARICARE IL DISPOSITIVO:

- Ricarica tramite cavo USB e molto conveniente. (Fig. 15)
- Inserire il carretto dell'apparecchio direttamente nel corpo. (Fig. 16)







COME USARE:

■ PER ASSOTTIGLIARE E RAFFORZARE BARBA/BAFFI (Fig. 21-22):

- Attaccare un pettine guida al rifinitore a grandezza naturale. Se sei un trimmer per la prima volta, inizia con l'impostazione della lunghezza di rifinitura massima.
- Accendere l'unità.
- Posizionare la parte superiore piatta del pettine rifinitore contro la pelle.
- Far scorrere lentamente il personal groomer tra i capelli. Ripeti da direzioni diverse se necessario.
- Se i peli si accumulano nel pettine regolabarba durante il processo di rifinitura, spegnere l'unità, estrarre il pettine e spazzolare/risciacquare.

■ PER DEFINIRE LA LINEA BARBA/BAFFI (Fig. 17-18):

- Tenere il personal groomer con la lama per taglierina di precisione rivolta verso di sé.
- Iniziare dal bordo della linea della barba/baffi e abbassare delicatamente la lama del rifinitore sulla pelle. Usa i movimenti verso il bordo della linea della barba/baffi per tagliare nelle posizioni desiderate nell'area del viso e lontano dal cordone nell'area del netto.

■ RIFILATURA DEL BORDO DELLE BASETTE (Fig. 19-20):

- Tenere il personal groomer con la lama per taglierina di precisione rivolta verso di sé.
- Iniziare con il bordo della basetta e con le lame del rifinitore appoggiate leggermente sulla pelle, eseguire movimenti verso il bordo della linea della basetta per rifinire nei punti desiderati nell'area del viso.

■ UTILIZZO DEL MICRO SHAVER TRIMMER (Fig. 24):

- Montare il rifinitore per micro rasoio.
- Tenere il groomer in modo che il micro rasoio tocchi delicatamente il viso con un angolo di 45 gradi.
- Usa movimenti brevi e ben controllati per raderti attorno al tallone/baffi. Usa la mano libera per allungare la pelle. Questo incoraggia i capelli a stare in piedi, rendendo più facile la rasatura.

NOTA: il micro rasoio è stato progettato per radere le aree di dettaglio attorno a barba/baffi/basette. Non è stato progettato per radere l'intero viso.

■ PER RIMUOVERE I PELI DA NASO E ORECCHIE (Fig. 23):

- Attaccare l'accessorio taglia naso.
- Inserire delicatamente il personal groomer nella narice o nell'orecchio.
- Muovere delicatamente il groomer dentro e fuori dalla narice o dall'orecchio e allo stesso tempo ruotarlo.
- Evitare di inserire l'unità di taglio per più di 6 mm nella narice o nell'orecchio.

■ ATTACCO E RIMOZIONE DELL'ATTACCO DEL PETTINE TRIMMER:

NOTA: accertarsi sempre che il personal groomer sia spento prima di sostituire gli accessori.

■ SUGGERIMENTI PER I MIGLIORI RISULTATI:

- Barba, baffi e basette devono essere asciutti.

- Evita di usare lozioni prima di usare il tuo toelettatore personale. Pettina i capelli nella direzione in cui crescono.
- Rimuovere l'accessorio pettine rifinitore se si desidera: definire i bordi dell'attaccatura dei capelli come le basette, rifinire la nuca, rifinire la linea di perline sulla parte anteriore del collo.

CURA DEL TUO PERSONAL GOOMER:

PULIZIA E MANUTENZIONE DEL TUO PERSONAL GOOMER

■ **DOPO OGNI UTILIZZO:**

- 1) Togli il toelettatore personale.
- 2) Spazzolare delicatamente via i peli rimanenti/risciacquare sotto l'acqua calda dal pettine guida e dalla lama del rifinitore.

■ **PRECAUZIONI PER LA PULIZIA:**

- Solo l'accessorio pettine guida e la lama per taglierina possono essere rimossi dal prodotto per la pulizia.
- La pulizia deve essere eseguita solo con una spazzola morbida, come la spazzola fornita con il prodotto.
- Utilizzare solo l'olio leggero fornito o olio per macchine da cucire sulle lame.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o corrosivi sulle unità o sulle loro lame.
- Non immergere in acqua poiché potrebbero verificarsi danni.

■ **MAGAZZINAGGIO:**

- Conservare sempre questo apparecchio e il cavo in un'area priva di umidità. Non conservarlo a temperature superiori a 140 F (60°C).
- Non avvolgere il cavo dell'adattatore di ricarica attorno all'apparecchio.

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA:

AVVERTENZA-PER RIDURRE IL RISCHIO DI USTIONI, FOLGORAZIONE, INCENDIO O LESIONI ALLE PERSONE:

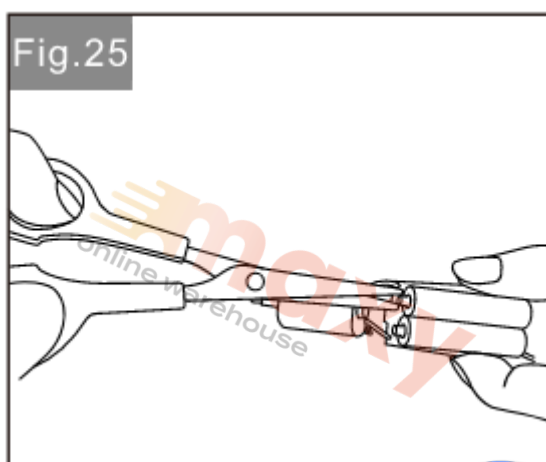
- Un apparecchio non deve mai essere lasciato incustodito quando è collegato a una presa di corrente.
- Tenere la spina e il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate.
- Assicurarsi che la spina e il cavo di alimentazione non si bagnino.
- Non utilizzare il prodotto con un cavo danneggiato.
- Caricare, utilizzare e conservare il prodotto a una temperatura compresa tra 15°C e 35°C.
- Scollegare sempre dalla rete elettrica durante la pulizia.
- Utilizzare solo le parti fornite con l'apparecchio.
- Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini. L'uso di questo apparecchio da parte di persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza può dar luogo a pericoli. Le persone responsabili della loro sicurezza devono dare istruzioni esplicite o supervisionare l'uso dell'apparecchio.

RIMOZIONE BATTERIA:

Sollevare la batteria fuori dall'alloggiamento utilizzando una forbice tagliare il collegamento tra il corpo e la linea di alimentazione, attorcigliare i fili di collegamento fino a quando non si rompono. (figura 25)

La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio prima che venga rottamato. La batteria deve essere smaltita in modo sicuro.

- 1) Scollegare il groomer dall'ontlet per evitare il rischio di scosse elettriche.
- 2) Rimuovere la copertura del groomer posteriore facendo prima leva sul pannello in gomma dal prodotto con un cacciavite a testa piatta. Sollevare l'interruttore on/off dal prodotto con un cacciavite a testa. Svitare l'alloggiamento superiore con un cacciavite a testa e sollevare l'alloggiamento superiore dal prodotto con un cacciavite a testa piatta. Questo esporrà le batterie.
- 3) Con le tronchesi, tagliare i fili che portano alle batterie.
- 4) Rimuovere le batterie dal prodotto.



INFORMAZIONI SULLA BATTERIA:

- Tenere le batterie/batterie ricaricabili lontano dalla portata dei bambini.
- Non conservare le batterie/batterie ricaricabili in luoghi facilmente accessibili in quanto vi è il rischio che possano essere ingerite da bambini o animali domestici. In caso di ingestione, contattare un medico il prima possibile.
- Le batterie/batterie ricaricabili che perdono o danneggiate possono causare ustioni a contatto con la pelle, quindi indossare sempre guanti protettivi adeguati quando le si tocca.
- Le batterie/batterie ricaricabili non devono essere cortocircuitate, smontate o gettate nel fuoco. Rischio di esplosione!
- Non ricaricare batterie non ricaricabili in quanto sussiste il rischio di esplosione! Ricaricare solo le batterie destinate a questo scopo utilizzando l'apposito caricabatterie.
- Caricare le batterie prima di inserirle nel prodotto
- Le batterie devono essere caricate solo sotto la supervisione di un adulto.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) e ricaricabili (nichel-cadmio).
- Non mischiare mai batterie nuove e vecchie.
- È vietato interferire con i cavi di alimentazione - potrebbe causare un corto circuito.
- Le batterie esaurite devono essere rimosse dal prodotto.
- Non gettare le batterie usate nei rifiuti indifferenziati!
- Le batterie devono essere smaltite in conformità con lo smaltimento dei rifiuti elettronici pericolosi.
- Se le batterie non vengono smaltite correttamente, le sostanze pericolose possono rappresentare un rischio per la salute umana o per l'ambiente. Il riciclaggio dei materiali contribuisce alla conservazione delle risorse naturali.
- Le batterie/batterie ricaricabili devono essere inserite sempre con la corretta polarità (più/+ e meno/-).

Informazioni per il consumatore sulla gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche:

I rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltiti con altri rifiuti domestici. Tali attrezzature dovrebbero essere raccolte in modo selettivo, come indicato dalla marcatura allegata: un contenitore per rifiuti su ruote barrato. Il mancato rispetto della suddetta norma, in caso di smaltimento improprio delle apparecchiature usate, può costituire una minaccia per l'ambiente naturale e la salute umana, derivante dalla presenza di componenti pericolosi nelle apparecchiature, quali ad es. cavi elettrici, plastica, interruttori, ecc. Per evitare la minaccia di cui sopra, questi componenti devono essere raccolti e adeguatamente lavorati da aziende specializzate. L'auto-smontaggio dell'attrezzatura usurata è inaccettabile. Le famiglie svolgono un ruolo importante nel contribuire al riutilizzo e al recupero, compreso il riciclaggio delle apparecchiature di scarto. Ciò avviene in particolare attraverso la partecipazione attiva al sistema di raccolta delle apparecchiature di scarto.



RO

Doamnelor și domnilor, vă mulțumim că ați cumpărat produsul nostru!
Înainte de a începe utilizarea, vă rugăm să citiți următoarele instrucțiuni
pentru utilizarea corectă a produsului. Vă rugăm să păstrați aceste instrucțiuni
viitor și să urmați recomandările sale, deoarece nerespectarea poate pune în pericol viața sau sănătatea.

Important: PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE!

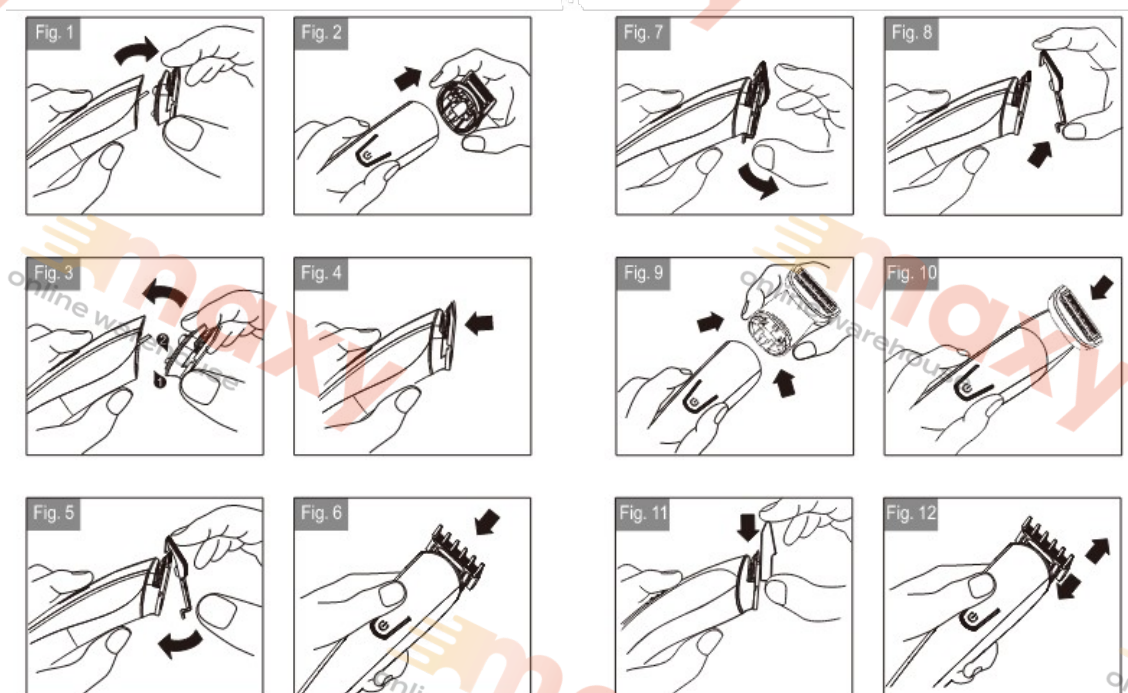
- Vă rugăm să îl citiți complet înainte de utilizare și să urmați toate instrucțiunile din manual.
- Nu utilizați produsul dacă lipsește sau este deteriorat vreun element.
- Vă rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

DESCRIERE:

1. Trimmer full size
2. TRIMMER DE DESIGN
3. Trimmer de precizie
4. Trimmer pentru nas
5. Micro aparat de ras
6. 5 Piepteni de ghidare
- anunț. Pentru mașina de tuns de dimensiune completă
7. Comutator Pornit/Oprit
8. Indicator luminos de încărcare
9. USB
10. Baza suportului
11. Ulei lubrifiant
12. Perie de curățare

SPECYFIKACJA:

- Sursa de alimentare: AC 100-240V 50/60Hz
- Tensiune motor: DC 2,4V
- Timp de încărcare rapidă: 5 ore
- Timp de lucru: 60 minute
- Capacitate baterie Ni-MH: 600mAhX2



NOȚIUNI DE BAZĂ:

■ ÎNCĂRCAREA ÎNTREBĂTORULUI PERSONAL:

Înainte de a utiliza aparatul de îngrijire personal pentru prima dată, încărcați timp de 8 ore.

- Asigurați-vă că produsul este oprit.
- Conectați adaptorul de încărcare la produs și apoi la rețea. Indicatorul de încărcare se va aprinde.
- Îngrijitorul dumneavoastră personal nu poate fi supraîncărcat. Cu toate acestea, dacă produsul nu va fi folosit pentru o perioadă lungă de timp (2-3 luni), deconectați-l de la rețea și depozitați. Încărcați-vă complet îngrijitorul personal atunci când doriți să îl utilizați din nou.
- Pentru a păstra durata de viață a bateriilor, lăsați-le să se epuizeze la fiecare șase luni, apoi încărcați-le timp de 14-16 ore.

CUM SE POTRIVITĂ APARATUL:

■ MODALITĂȚI DE POTRIVIRE A APARATULUI:

- Când schimbați piesele, utilizați mai întâi degetul, puneți piesa în poziția corectă, puneți părțile capetelor îndreptate către corp alinate cu încuietoarea și apăsați piesele. (Fig. 3-4)
- Scoateți piesele capetelor ca în imagine. (Fig. 1-2)
- Potrivii echilibrat pieptenul de poziționare a mașinii de tuns, din față în spate, până se blochează cu părțile capetelor. (Fig. 5-6)
- Există patru piepteni de poziționare cu patru niveluri, ca mai jos

■ MODALITĂȚI DE POTRIVIRE A COMBINAȚILOR DE TUNS DE DIMENSIUNE COMPLETĂ:

Nu.	Nivel	Lungime (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

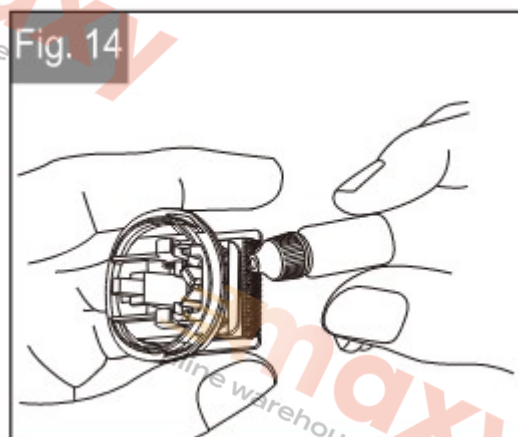
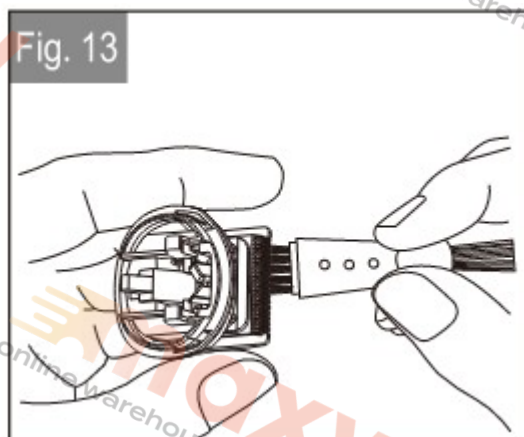
■ MODALITĂȚI DE POTRIVIRE A PIETENEI DE TUNS DE PRECIZIE:

Nu.	Nivel	Lungime (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Scoateți pieptenii de poziționare din spate în față, ca în imagine. (Fig. 7-8)
- Apăsați cele două părți ale accesoriului pentru micro aparat de ras și scoateți-l din corp. (Fig. 9)
- Apăsați cele două părți ale accesoriului pentru micro aparat de ras și introduceți-l pe corp. (Fig. 10)
- Potrivii pieptenele de poziționare a mașinii de tuns de precizie de sus în jos în mod echilibrat până se blochează cu părțile capetelor (Fig. 11)
- Alegeți diferite poziții pe 4 niveluri pentru poziționarea de precizie a pieptenilor de tuns, de sus și de jos. (Fig. 12)

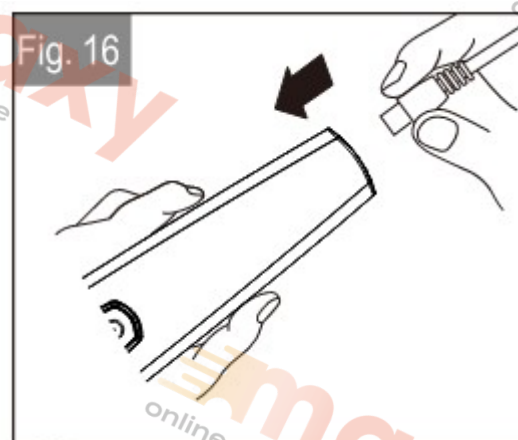
■ MODALITĂȚI DE CURĂȚARE A APARATULUI:

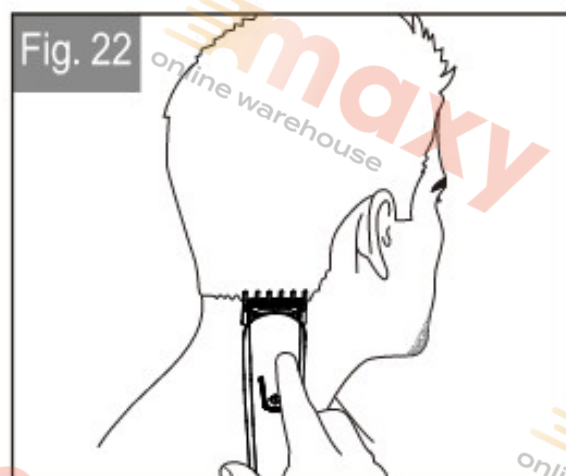
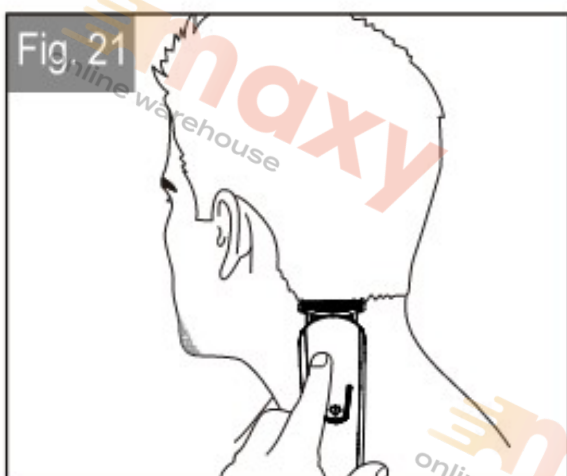
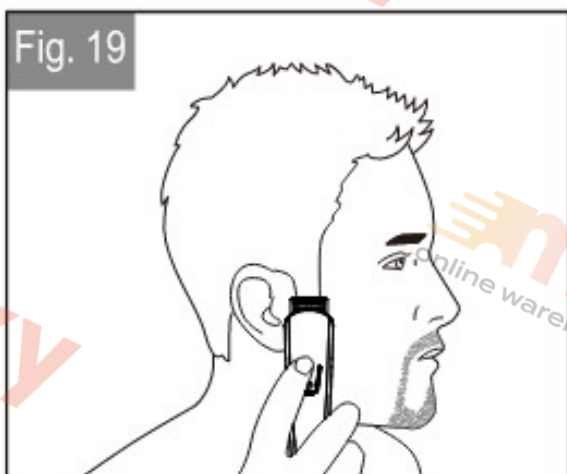
- Când curățați aparatul, trebuie doar să separați aparatul, așa cum arată imaginea. Apoi folosiți peria de curățare, curățați praful prin curățarea părților interioare. (Fig. 13-14)

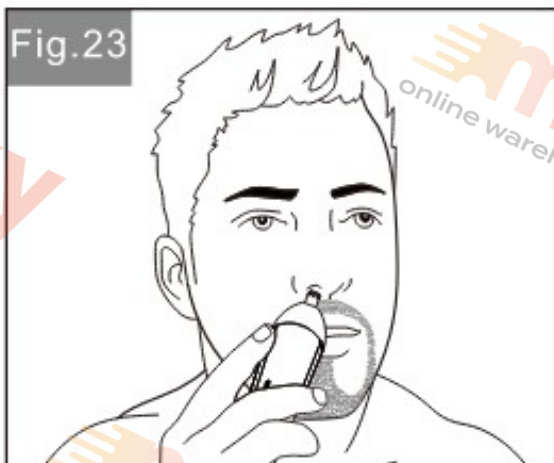


■ MODALITĂȚI DE ÎNCĂRCARE A DISPOZITIVULUI:

- Încărcare prin cablu USB și foarte convenabil. (Fig. 15)
- Introduceți pug-ul aparatului direct în corp. (Fig. 16)







MOD DE UTILIZARE:

■ PENTRU A SUBȚIȚI ȘI A ȘOI BARBA/MUȘȚAȚIA (Fig. 21-22):

- Atașați un pieptene de ghidare la mașina de tuns mare. Dacă sunteți tunder pentru prima dată, începeți cu setarea pentru lungimea maximă de tundere.
- Porniți unitatea.
- Așezați partea superioară plată a pieptenului de tuns pe piele.
- Glisați încet aparatul de îngrijire personal prin păr. Repetați din direcții diferite după cum este necesar.
- Dacă părul se acumulează în pieptene pentru tundere în timpul procesului de tundere, opriți unitatea, trageți pieptenul și periați/clățiți.

■ PENTRU A DEFINI LINIA BĂRBII/MUSTAȚII (Fig. 17-18):

- Țineți aparatul de îngrijire personal cu lama de tuns de precizie îndreptată spre dvs.
- Începeți cu marginea barbii/mustații și coborâți ușor lama de tuns pe piele. Folosiți mișcări către marginea barbii/mustații pentru a tăia în locațiile dorite din zona feței și departe de mărgelile din zona netei.

■ MARCHIA DE TĂCERE A PERCIZELOR (Fig. 19-20):

- Țineți aparatul de îngrijire personal cu lama de tuns de precizie îndreptată spre dvs.
- Începeți cu marginea perciunii și cu lamele de tuns sprijinite ușor pe piele, faceți mișcări către marginea liniei perciunii pentru a tăia în locațiile dorite din zona feței.

■ UTILIZAREA TRIMMERULUI MICRO ARBIERIT (Fig. 24):

- Atașați aparatul de tuns micro aparat de ras.
- Țineți aparatul de îngrijire astfel încât aparatul de ras micro să vă atingă ușor fața într-un unghi de 45 de grade.
- Folosiți mișcări scurte și bine controlate pentru a vă bărbierii în jurul mărgelii/mustații. Folosește-ți mâna liberă pentru a-ți întinde pielea. Acest lucru încurajează părul să stea drept, făcându-l mai ușor de bărbierit.

NOTĂ: Micro aparatul de bărbierit a fost conceput pentru a rade zonele de detaliu din jurul barbii/mustații/percizelor. Nu a fost conceput pentru a vă rade toată fața.

■ PENTRU A ÎNCĂRTARE PĂRUL DE PE NAS ȘI URECHE (Fig. 23):

- Atașați dispozitivul de tuns pentru nas.
- Introduceți ușor aparatul de îngrijire personal în nară sau ureche.
- Mișcați ușor toaleta înăuntru și afară din nară sau ureche și, în același timp, rotiți.
- Evitați introducerea unității de tăiere cu mai mult de 6 mm în nară sau ureche.

■ ATAȘAREA ȘI DEMONTAREA ACCESORULUI DE TUSIERE:

NOTĂ: Asigurați-vă întotdeauna că aparatul de îngrijire personal este oprit înainte de a schimba orice atașamente.

■ SFATURI PENTRU CELE MAI BUNE REZULTATE:

- Barba, mustata și firele de par ar trebui să fie uscate.
- Evitați să utilizați loțiuni înainte de a vă folosi îngrijitorul personal. Pieptănați-vă părul în direcția în care crește.

- Îndepărtați pieptenele de tuns dacă sunteți: definiți marginile firului de păr, cum ar fi percurile, tăiați ceafa, tăiați linia de mărgelă în partea din față a gâtului.

Îngrijirea pentru îngrijitorul tău personal:

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA ÎNTREȚINULUI PERSONAL

■ DUPĂ FIECARE UTILIZARE:

- 1) Opreți îngrijirea personală.
- 2) Periați ușor firele de păr rămase/clățiți sub apă caldă de pe pieptene de ghidare și lama de tuns.

■ PRECAUȚII DE CURĂȚARE:

- Numai pieptenele de ghidare și lama de tuns pot fi scoase din produs pentru curățare.
- Curățarea trebuie făcută numai cu o perie moale, cum ar fi peria furnizată împreună cu produsul.
- Utilizați numai uleiul ușor furnizat sau uleiul pentru mașină de cusut pe lame.
- Nu utilizați produse de curățare dure sau corozive pe unități sau lame ale acestora.
- Nu scufundați în apă, deoarece se vor produce daune.

■ DEPOZITARE:

- Depozitați întotdeauna acest aparat și cablul într-o zonă ferită de umezeală. Nu-l păstrați la temperaturi care depășesc 140 F (60 ° C).
- Nu înfășurați în jurul aparatului cablul adaptorului de încărcare.

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ IMPORTANTE:

AVERTISMENT-PENTRU REDUCEREA RISCULUI DE ARSURI, ELECTROCUTIE, INCENDIU SAU RĂNIREA PERSOANELOR:

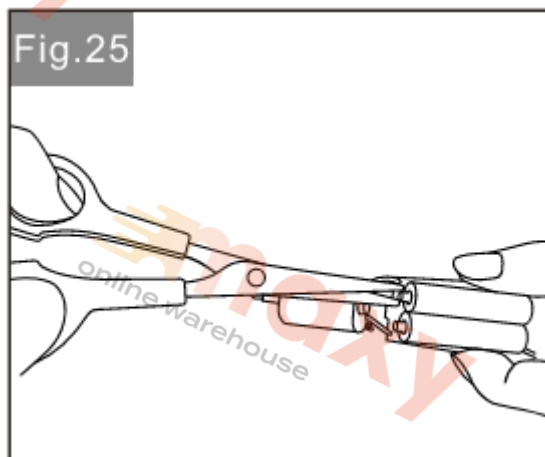
- Un aparat nu trebuie lăsat niciodată nesupravegheat atunci când este conectat la o priză.
- Țineți ștecherul și cablul de alimentare departe de suprafețele încălzite.
- Asigurați-vă că ștecherul și cablul de alimentare nu se udă.
- Nu utilizați produsul cu un cablu deteriorat.
- Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 15°C și 35°C.
- Deconectați întotdeauna de la priză când curățați.
- Utilizați numai piesele furnizate împreună cu aparatul.
- Nu lăsați acest produs la îndemâna copiilor. Utilizarea acestui aparat de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsă de experiență și cunoștințe poate cauza pericole. Persoanele responsabile pentru siguranța lor trebuie să dea instrucțiuni explicite sau să supravegheze utilizarea aparatului.

DEMONTAREA BATERIEI:

Ridicați bateria din carcasă folosind o foarfecă, tăiați conexiunea dintre corp și linia de alimentare, răsuçiți firele de conectare până se rup. (Fig. 25)

Bateria trebuie scoasă din aparat înainte de a fi casată. Bateria trebuie aruncată în siguranță.

- 1) Deconectați groomerul de la ontlet pentru a evita creșterea șocului electric.
- 2) Îndepărtați capacul spate al aparatului de îngrijire trăgând mai întâi panoul de cauciuc de pe produs cu o șurubelniță cu cap plat. Trageți întrerupătorul de pornire/oprire de pe produs cu o șurubelniță cu cap. Deșurubați carcasa superioară cu șurubelniță cu cap și scoateți carcasa superioară din produs cu o șurubelniță cu cap plat. Acest lucru va expune bateriile.
- 3) Cu tăietoarele de sârmă, prindeți firele care duc la baterii.
- 4) Scoateți bateriile din produs.



INFORMAȚII BATERIE:

- Păstrați bateriile/bateriile reîncărcabile departe de copii.
- Nu depozitați bateriile/bateriile reîncărcabile în locuri ușor accesibile deoarece există riscul ca acestea să fie înghițite de copii sau animale de companie. Dacă este înghițit, contactați un medic cât mai curând posibil.
- Scurgerile sau deteriorarea bateriilor/bateriilor reîncărcabile pot provoca arsuri la contactul cu pielea, așa că purtați întotdeauna mănuși de protecție adecvate când le atingeți.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile nu trebuie scurtcircuitate, dezasamblate sau aruncate în foc. Există risc de explozie!
- Nu reîncărcați bateriile nereîncărcabile deoarece există risc de explozie! Reîncărcați numai bateriile destinate acestui scop folosind încărcătorul corespunzător.
- Încărcați bateriile înainte de a le introduce în produs
- Bateriile trebuie încărcate numai sub supravegherea unui adult.
- Nu amestecați baterii alcaline, standard (carbon-zinc) și reîncărcabile (nichel-cadmium).
- Nu amestecați niciodată bateriile noi și vechi.
- Este interzisă interferarea cu cablurile de alimentare - poate provoca un scurtcircuit.
- Bateriile uzate trebuie scoase din produs.
- Nu aruncați bateriile uzate în deșeurile nesortate!
- Bateriile trebuie aruncate în conformitate cu eliminarea deșeurilor electronice periculoase.
- Dacă bateriile nu sunt aruncate în mod corespunzător, substanțele periculoase pot prezenta un risc pentru sănătatea umană sau pentru mediu. Reciclarea materialelor contribuie la conservarea resurselor naturale.
- Bateriile/bateriile reîncărcabile trebuie introduse întotdeauna cu polaritatea corectă (plus/+ și minus/-).

Informații pentru consumator cu privire la manipularea deșeurilor de echipamente electrice și electronice:

Deșeurile de echipamente electrice și electronice nu pot fi aruncate împreună cu alte deșeuri menajere. Un astfel de echipament trebuie colectat selectiv, ceea ce este indicat de marcajul atașat - un container de deșeuri pe roți tăiat. Nerespectarea regulii de mai sus, în cazul eliminării necorespunzătoare a echipamentelor uzate, poate reprezenta o amenințare pentru mediul natural și sănătatea umană, ca urmare a prezenței componentelor periculoase în echipament, cum ar fi de ex. cabluri electrice, plastic, întrerupătoare etc. Pentru a evita amenințarea de mai sus, aceste componente trebuie colectate și prelucrate corespunzător de companii specializate. Autodezasamblarea echipamentului uzat este inacceptabilă. Gospodăriile joacă un rol important în contribuția la reutilizare și valorificare, inclusiv la reciclarea deșeurilor de echipamente. Acest lucru se realizează în special prin participarea activă la sistemul de colectare a deșeurilor echipamentelor.



HU

Hölgyeim és Uraim, köszönjük, hogy megvásárolták a termékünket!
A használat megkezdése előtt olvassa el az alábbi utasításokat
a termék helyes használatához. Kérjük, tartsa be ezeket az utasításokat
és a jövőbeni ajánlások betartása, mivel a be nem tartás életet vagy egészséget veszélyeztethet.

Fontos: A JÖVŐRE VONATKOZZ!

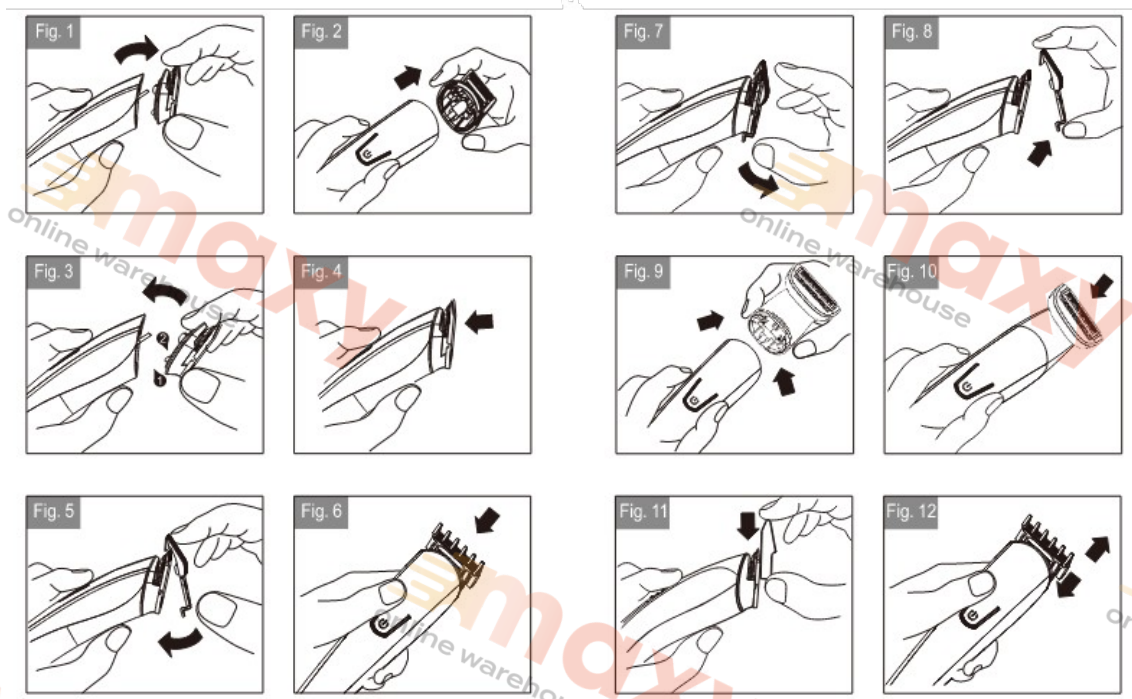
- Használat előtt olvassa el teljesen, és kövesse a kézikönyvben található összes utasítást.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része hiányzik vagy sérült.
- Kérjük, tartsa meg ezt a kézikönyvet későbbi felhasználás céljából.

LEÍRÁS:

1. Teljes méretű trimmer
2. DESIGN TRIMMER
3. Precíziós trimmer
4. Orrvágó
5. Mikroborotva
6. 5 Vezetőfésűk
7. Be/Ki kapcsoló
8. Töltésjelző lámpa
9. USB
10. Állványalap
11. Kenőolaj
12. Tisztítókefe

SPECYFIKACJA:

- Áramforrás: AC 100-240V 50/60Hz
- Motor feszültség: DC 2,4V
- Gyors töltési idő: 5 óra
- Munkaidő: 60 perc
- Ni-MH Akkumulátor kapacitása: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ A SZEMÉLYES FOGLALÓ FELTÖLTÉSE:

Mielőtt első alkalommal használná a kozmetikumot, töltsse 8 órán keresztül.

- Győződjön meg arról, hogy a termék ki van kapcsolva.
- Csatlakoztassa a töltőadaptert a termékhez, majd a hálózathoz. A töltésjelző világít.
- A személyes ápolóját nem lehet túlterhelni. Ha azonban a terméket hosszabb ideig (2-3 hónapig) nem fogja használni, húzza ki a konnektorból, és tárolja. Teljesen töltsse fel személyes ápolóját, amikor használni szeretné újra.
- Az akkumulátorok élettartamának megőrzése érdekében hathavonta hagyja lemerülni, majd töltsse 14-16 órán keresztül.

A KÉSZÜLÉK ÖSSZESÍTÉSE:

■ A KÉSZÜLÉK ÖSSZEGZÉSÉNEK MÓDJA:

- Az alkatrészek cseréjekor először az ujjával állítsa az alkatrészt a megfelelő helyzetbe, helyezze a testre mutató fejrészeket egy vonalba a zárral és nyomja meg az alkatrészeket. (Fig.3-4)
- Távolítsa el a fejrészeket az ábrán látható módon. (Fig.1-2.)
- Illessze a teljes méretű trimmer pozicionáló fésűt előlről hátrafelé kiegyensúlyozottan a fejrészekkel való rögzítésig. (Fig.5-6.)
- Négy pozicionáló fésű van, négy szinttel az alábbiak szerint

■ A TELJES MÉRETES TRIMMER FÉSŰK ÖSSZEHASONLÍTÁSÁNAK MÓDJAI:

Nem.	Szint	Hossz (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

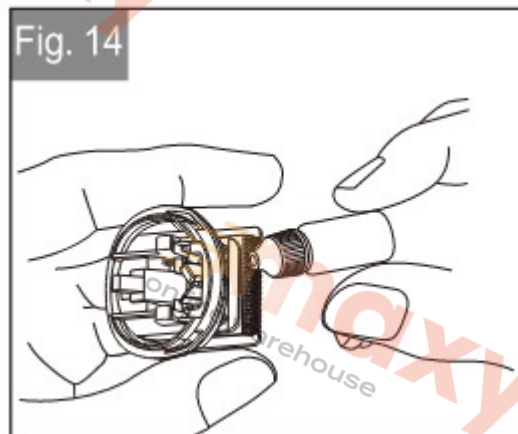
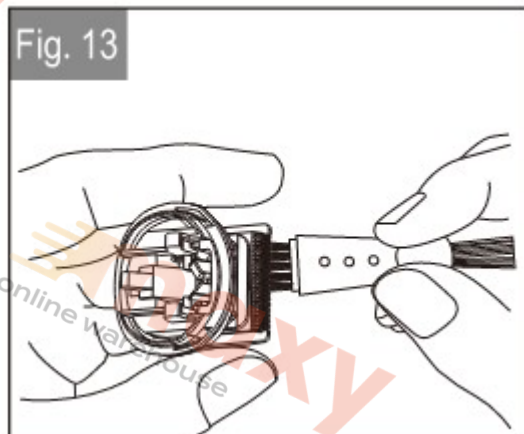
■ A PRECÍZIUS TRIMMER FÉSŰK ÖSSZEHASZNÁLÁSÁNAK MÓDJAI:

Nem.	Szint	Hossz (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Távolítsa el a pozicionáló fésűket hátulról előre, mint a képen. (Fig.7-8)
- Nyomja meg a mikroborotva tartozékának két oldalát, és vegye ki a testből. (Fig.9)
- Nyomja meg a mikroborotva tartozékának két oldalát, és illessze a testhez. (Fig.10)
- A precíziós trimmer pozicionáló fésűt felfelé és lefelé kiegyensúlyozottan igazítsa a fejrészekkel való rögzítésig (Fig.11)
- Válasszon 4 különböző pozíciót a precíziós trimmer pozicionáló fésűhöz felfelé és lefelé. (Fig.12)

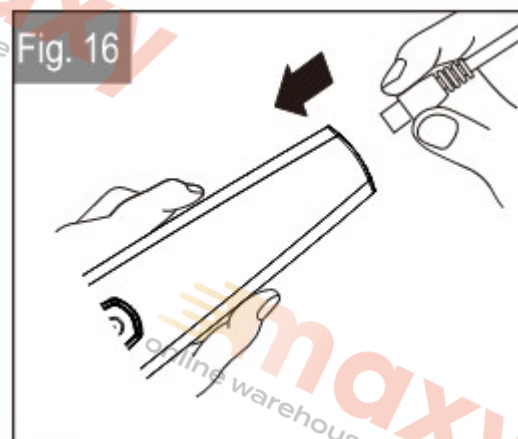
■ A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSÁNAK MÓDJAI:

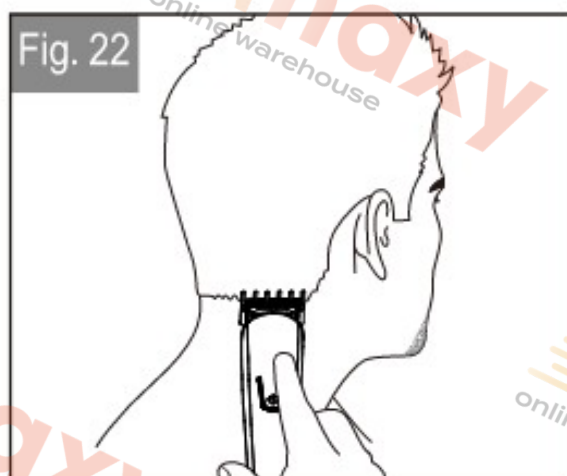
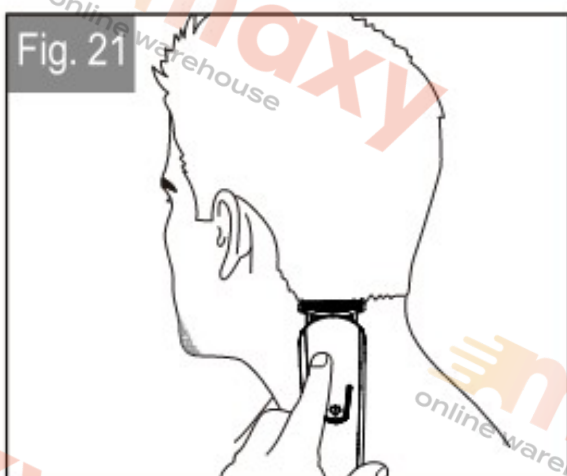
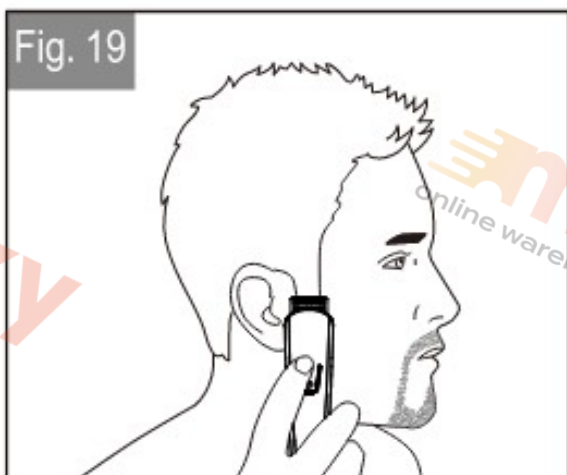
- A készülék tisztítása során egyszerűen válassza le a készüléket, ahogy a képen látható. Ezután használja a tisztítókefét, és a belső részek tisztításával távolítsa el a port. (Fig.13-14)

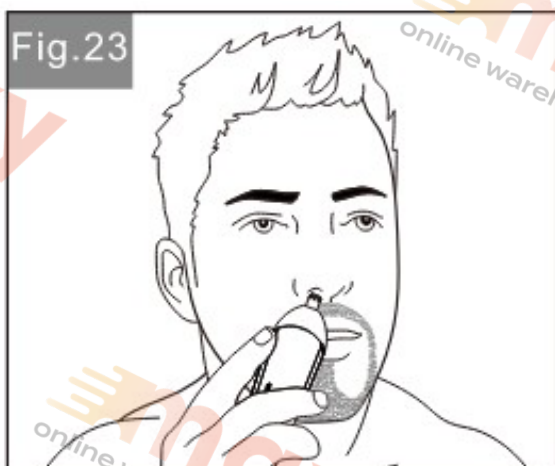


■ A KÉSZÜLÉK TÖLTÉSÉNEK MÓDJAI:

- USB-kábel töltés és nagyon kényelmes. (Fig.15)
- Helyezze be a készülék mopszját közvetlenül a testbe. (Fig.16)







HOGYAN KELL HASZNÁLNI:

■ A szakáll/bajusz elvékonyításához és elvékonyításához (Fig. 21-22):

- Rögzítsen egy vezetófésűt a teljes méretű trimmerhez. Ha először vág neki, kezdje a maximális vágási hossz beállításával.
- Kapcsolja be a készüléket.
- Helyezze a nyírófésű lapos tetejét a bőrhöz.
- Lassan csúsztassa végig a személyi ápolót a hajon. Szükség szerint ismételje meg különböző irányokból.
- Ha a vágási folyamat során szőr halmozódik fel a vágófésűben, kapcsolja ki a készüléket, húzza le a fésűt és kefével/öblítse le.

■ A szakáll/bajusz VONAL MEGHATÁROZÁSÁHOZ (Fig. 17-18):

- Tartsa a személyi ápolót úgy, hogy a precíziós Trimmer Blade maga felé nézzen.
- Kezdje a szakáll/bajusz vonal szélével, és finoman engedje le a vágópengét a bőrre. Használjon mozdulatokat a szakáll/bajusz vonal széle felé, hogy az arc területén a kívánt helyekre vágjon, a gyöngyöktől távolabb pedig a nyaki területen.

■ OLDALÉVEK VÉGÉSE (Fig. 19-20):

- Tartsa a személyi ápolót úgy, hogy a precíziós Trimmer Blade maga felé nézzen.
- Kezdje a pajeszszegély szélével, és a vágópengék enyhén a bőrre támaszkodva végezzen mozdulatokat a pajeszvonal szélé felé, hogy a kívánt helyekre vágjon az arc területén.

■ A MIKRO BOOTVA VÁGÓ HASZNÁLATA (Fig. 24):

- Csatlakoztassa a mikroborotvavágót.
- Tartsa az ápolót úgy, hogy a mikroborotva 45 fokos szögben finoman érintse az arcát.
- Használjon rövid, jól kontrollált mozdulatokat a gyöngy/bajusz körüli borotválkozáshoz. Szabad kezével nyújtsa ki a bőrt. Ez arra ösztönzi a szőrszálat, hogy egyenesen álljon, így könnyebben borotválható.

MEGJEGYZÉS: A mikroborotvát úgy tervezték, hogy leborotválja a szakáll/bajusz/pajesz körüli részleteket. Nem arra tervezték, hogy az egész arcát leborotválja.

■ SZŐR ELTÁVOLÍTÁSA AZ ORRRÓL ÉS FÜLBŐL (Fig. 23):

- Csatlakoztassa az orrvágó tartozékot.
- Óvatosan helyezze be a személyi ápolót az orrlyukba vagy a fülébe.
- Óvatosan mozgassa az ápolót az orrlyukba vagy a fülbe, és közben forgassa el.
- Ne helyezze a vágóegységet 6 mm-nél nagyobb távolságra az orrlyukába vagy a fülébe.

■ A TRIMMER FÉSŰ RÖGZÍTÉSE ÉS ELTÁVOLÍTÁSA:

MEGJEGYZÉS: Mindig győződjön meg arról, hogy a személyi ápoló ki van kapcsolva, mielőtt bármilyen tartozékot cserél.

■ TIPPEK A LEGJOBB EREDMÉNYHEZ:

- A szakáll-, bajusz- és pajeszszőrzetnek száraznak kell lennie.
- Kerülje a testápolók használatát, mielőtt a személyi ápolóját használja. Fésülje a haját a növekedési irányba.
- Távolítsa el a nyírófésű tartozékot, ha a hajvonal széleinek meghatározása, például a pajesz, a tarkó levágása, a gyöngysor levágása a nyak elején.

SZEMÉLYES FOGLALÓJÁT GONDOZNI:

SZEMÉLYES FOLYASZTÓ TISZTÍTÁSA ÉS KARBANTARTÁSA

■ MINDEN FELHASZNÁLÁS UTÁN:

- 1) Kapcsolja ki a személyi ápolót.
- 2) Finoman dörzsölje le a maradék szőrszalakat/öblítse le meleg víz alatt a vezetőfésűről és a vágópengéről.

■ TISZTÍTÁSI FIGYELMEZTETÉSEK:

- Csak a vezetőfésűs tartozékot és a vágópengét szabad eltávolítani a termékről tisztítás céljából.
- A tisztítást csak puha kefével szabad végezni, például a termékhez mellékelte kefével.
- Csak a mellékelte könnyű olajat vagy varrógépolajat használja a pengékhez.
- Ne használjon durva vagy maró hatású tisztítószerket az egységeken vagy azok pengéin.
- Ne merítse vízbe, mert megsérülhet.

■ TÁROLÁS:

- A készüléket és a kábelt mindig nedvességtől mentes helyen tárolja. Ne tárolja 60°C-ot (140 F) meghaladó hőmérsékleten.
- Ne tekerje a töltőadapter vezetékét a készülék köré.

FONTOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK:

FIGYELMEZTETÉS – AZ ÉGÉSI, ÁRAMÜTÉS, TŰZ VAGY SZEMÉLYSÉRÜLÉS VESZÉLYÉNEK CSÖKKENTÉSÉRE:

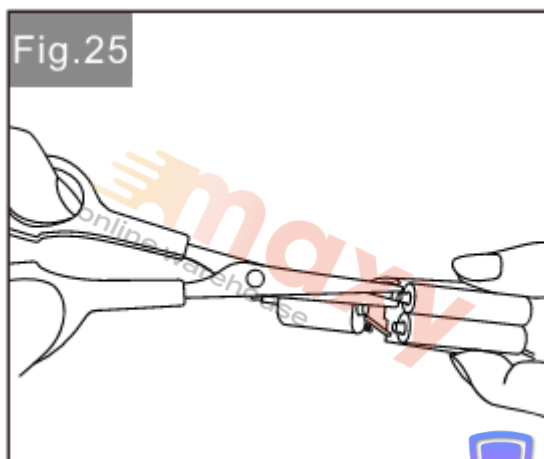
- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha konnektorhoz csatlakoztatja.
- Tartsa távol a hálózati csatlakozódugót és a kábelt felforrósodott felületektől.
- Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozó és a kábel ne legyen nedves.
- Ne használja a terméket sérült kábellel.
- Tölts fel, használja és tárolja a terméket 15°C és 35°C közötti hőmérsékleten.
- Tisztításkor mindig húzza ki a konnektorból.
- Csak a készülékhez mellékelte alkatrészeket használja.
- Tartsa ezt a terméket gyermekektől távol. Ha a készüléket csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és tudással nem rendelkező személyek használják, veszélyeket okozhat. A biztonságukért felelős személyeknek egyértelmű utasításokat kell adniuk, vagy felügyelniük kell a készülék használatát.

AKKUMULÁTOR ELTÁVOLÍTÁSA:

Emelje ki az akkumulátort a házból egy ollóval vágja le a kapcsolatot a test és a tápvezeték között, csavarja el a csatlakozó vezetékeket, amíg el nem szakad. (25. ábra)

Az akkumulátort ki kell venni a készülékből, mielőtt leselejtezné. Az akkumulátort biztonságosan kell ártalmatlanítani.

- 1) Az áramütés elkerülése érdekében húzza ki a tisztítót a csatlakozóaljzatból.
- 2) Távolítsa el a hátsó tisztító fedelét úgy, hogy először egy lapos fejjű csavarhúzóval húzza le a gumipanelt a termékről. Fejű csavarhúzóval húzza ki a be-/kikapcsolót a termékről. Csavarja le a felső házat egy fejjű csavarhúzóval, és egy laposfejjű csavarhúzóval emelje le a felső házat a termékről. Ez szabaddá teszi az elemeket.
- 3) A drótvágókkal vágja le az akkumulátorokhoz vezető vezetékeket.
- 4) Vegye ki az elemeket a termékből.



Watermarkly

AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK:

- Tartsa távol az elemeket/akkumulátorokat gyermekektől.
- Ne tárolja az elemeket/újratölthető elemeket könnyen hozzáférhető helyen, mert fennáll a veszélye, hogy gyermekek vagy háziállatok lenyelhetik azokat. Lenyelés esetén a lehető leghamarabb forduljon orvoshoz.
- A szivárgó vagy sérült elemek/újratölthető elemek bőrrel érintkezve égési sérüléseket okozhatnak, ezért mindig viseljen megfelelő védőkesztyűt, amikor megérinti őket.
- Az elemeket/akkumulátorokat nem szabad rövidre zární, szétszedni vagy tűzbe dobni. Fennáll a robbanásveszély!
- Ne töltsé újra a nem újratölthető elemeket, mert fennáll a robbanásveszély! Csak az erre a célra szánt akkumulátorokat töltsé újra a megfelelő töltővel.
- Töltsé fel az akkumulátorokat, mielőtt behelyezi őket a termékbe
- Az elemeket csak felnőtt felügyelete mellett szabad feltölteni.
- Ne keverjen alkáli, normál (szén-cink) és újratölthető (nikkel-kadmium) elemeket.
- Soha ne keverje az új és a régi elemeket.
- Tilos a tápkábeleket megzavarni - rövidzárlatot okozhat.
- A lemerült elemeket ki kell venni a termékből.
- A használt elemeket ne dobja a válogatatlan hulladék közé!
- Az elemeket a veszélyes elektronikai hulladékok ártalmatlanításának megfelelően kell ártalmatlanítani.
- Ha az elemeket nem megfelelően ártalmatlanítják, a veszélyes anyagok veszélyt jelenthetnek az emberi egészségre vagy a környezetre. Az anyagok újrahasznosítása hozzájárul a természeti erőforrások megőrzéséhez.
- Az elemeket/akkukat mindig a megfelelő polaritással (plusz/+ és mínusz/-) kell behelyezni.

Tájékoztatás a fogyasztó számára az elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak kezeléséről:

Az elektromos és elektronikus berendezéseket nem szabad más háztartási hulladékkal együtt elhelyezni. Az ilyen berendezéseket szelektíven kell gyűjteni, amit a mellékelt jelölés - áthúzott kerekeshulladékgyűjtő - jelez. A fenti szabály be nem tartása, az elhasznált berendezések szakszerűtlen ártalmatlanítása esetén veszélyt jelenthet a természeti környezetre és az emberi egészségre, a berendezésben található veszélyes alkatrészek, mint pl. elektromos vezetékek, műanyagok, kapcsolók stb. A fenti veszély elkerülése érdekében ezeket az alkatrészeket erre szakosodott cégeknek kell összegyűjteniük és megfelelően feldolgozniuk. Az elhasznált berendezések önálló szétszerelése elfogadhatatlan. A háztartások fontos szerepet játszanak az újrafelhasználásban és a hasznosításban, beleértve a hulladék berendezések újrahasznosítását is. Ez különösen a hulladékok begyűjtési rendszerében való aktív részvétel révén valósul meg.



SK

Dámy a páni, ďakujeme vám za zakúpenie nášho produktu!
Pred použitím si prečítajte nasledujúce pokyny
pre správne použitie produktu. Uchovajte si prosím tieto pokyny
a bude sa riadiť jeho odporúčaniami, pretože ich nedodržiavanie môže ohroziť život alebo zdravie.

Dôležité: UCHOVÁVAJTE BUDÚCNOSŤ!

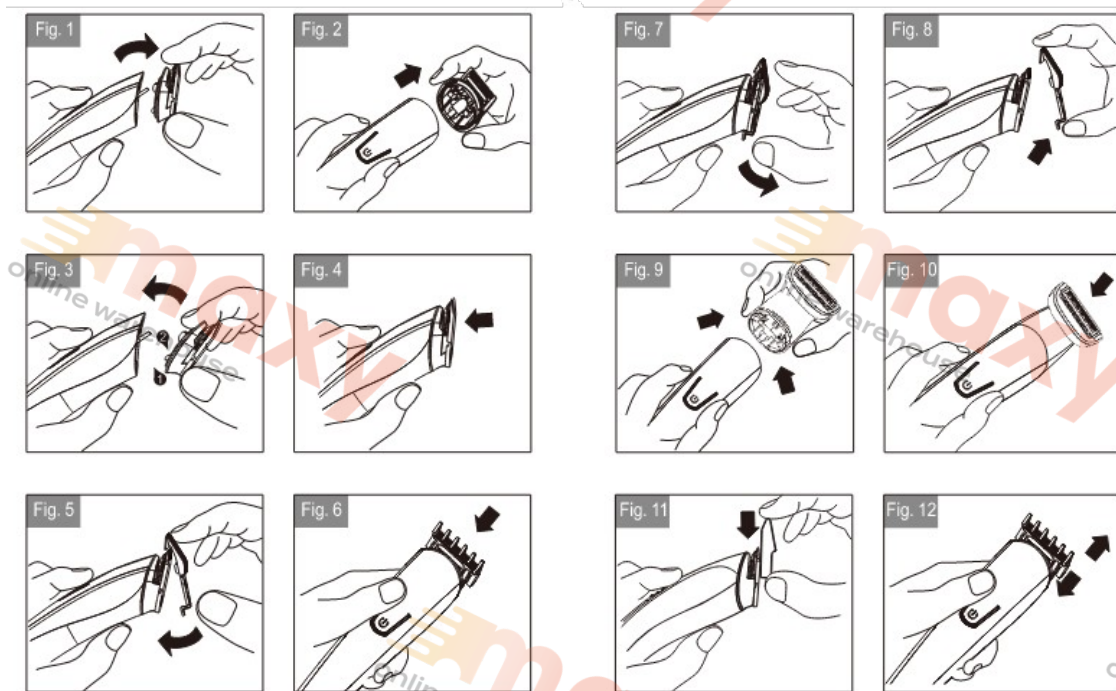
- Pred použitím si ho prosím dôkladne prečítajte a postupujte podľa všetkých pokynov v príručke.
- Nepoužívajte výrobok, ak niektorá jeho časť chýba alebo je poškodená.
- Tento návod si uschovajte pre budúce použitie.

POPIS:

1. Zastrihávač plnej veľkosti
2. DIZAJNOVÝ OŽINÁČ
3. Presný zastrihávač
4. Zastrihávač nosa
5. Mikro holiaci strojček
6. 5 vodiacich hrebeňov
a-d. Pre zastrihávač plnej veľkosti
7. Vypínač
8. Kontrolka nabíjania
9. USB
10. Základňa stojana
11. Mazací olej
12. Čistiaca kefka

ŠPECIFIKÁCIA:

- Napájanie: AC 100-240V 50/60Hz
- Napätie motora: DC 2,4V
- Doba rýchleho nabíjania: 5 hodín
- Pracovný čas: 60 minút
- Kapacita batérie Ni-MH: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ NABÍJANIE VÁŠHO OSOBNÉHO SPRACOVATEĽA:

Pred prvým použitím osobného strihača ho nabíjajte 8 hodín.

- Uistite sa, že je výrobok vypnutý.
- Pripojte nabíjací adaptér k produktu a potom k elektrickej sieti. Indikátor nabíjania sa rozsvieti.
- Váš osobný strihač nemôže byť preplatený. Ak sa však výrobok nebude používať dlhší čas (2-3 mesiace), odpojte ho zo siete a uložte ho. Plne nabite svoj osobný strihač, keď ho chcete použiť znova.
- Aby ste ušetrili životnosť svojich batérií, nechajte ich vybit' každých šesť mesiacov a potom ich nabíjajte 14-16 hodín.

AKO ZLADIŤ SPOTREBIČ:

■ SPÔSOBY ZHODY SPOTREBIČA:

- Pri výmene dielov najskôr pomocou prsta dajte diel do správnej polohy, diely hlavy smerujúce k telu dajte zarovnané so zámkom a diely stlačte. (Fig. 3-4)
- Odstráňte časti hlavy podľa obrázka. (Fig. 1-2)
- Prispôbte polohovací hrebeň zastrihávača plnej veľkosti spredu dozadu, až kým nezapadne s hlavami. (Fig. 5-6)
- Existujú štyri polohovacie hrebene so štyrmi úrovňami, ako je uvedené nižšie

■ SPÔSOB ZHODY PLNEJ VEĽKOSTI ZASTRIHACIEHO HREBEŇA:

Nie	úroveň	Dĺžka (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

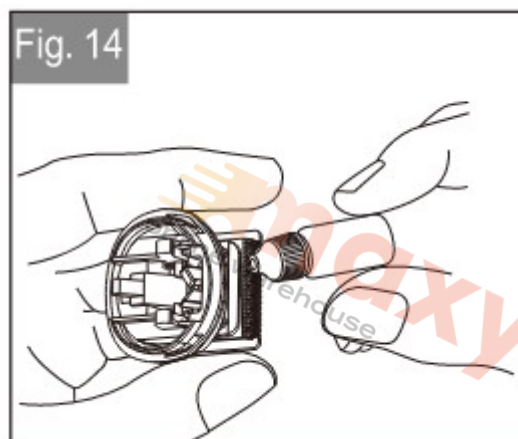
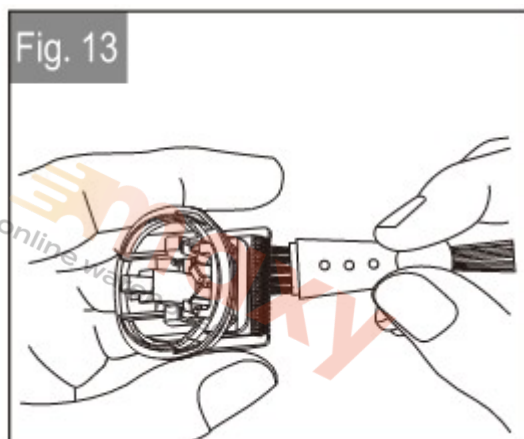
■ SPÔSOB ZHODUJÚCEHO HREBEŇA PRESNÉHO ZARIADENIA:

Nie	úroveň	Dĺžka (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Odstráňte polohovacie hrebene zozadu dopredu ako na obrázku. (Fig. 7-8)
- Stlačte dve strany nástavca na holiaci strojček a vyberte ho z tela. (Fig. 9)
- Stlačte dve strany nástavca na holiaci strojček a vložte ho do tela. (Fig. 10)
- Hrebeň na polohovanie presného zastrihávača zarovnajte zhora nadol, až kým nezapadne s časťami hlavy (Fig. 11)
- Vyberte si rôzne 4 úrovne pozícií pre presné polohovanie hrebeňa zastrihávača zhora a dole. (Fig. 12)

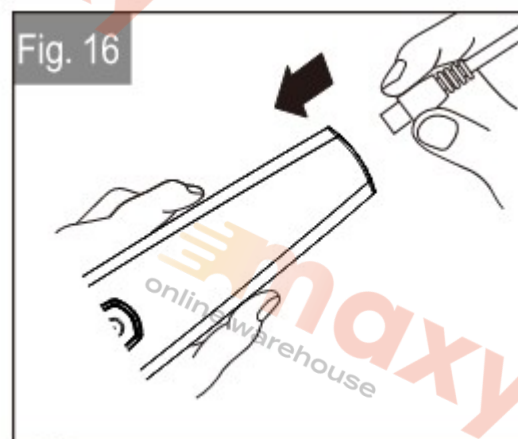
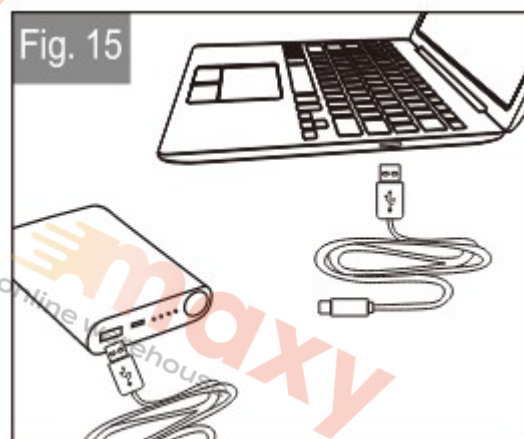
■ **SPÔSOBY ČISTENIA SPOTREBIČA:**

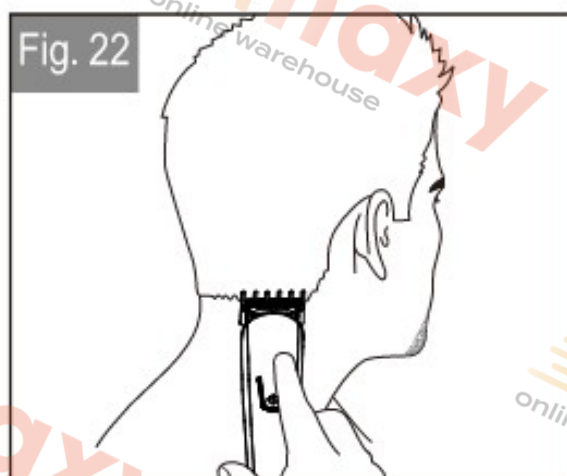
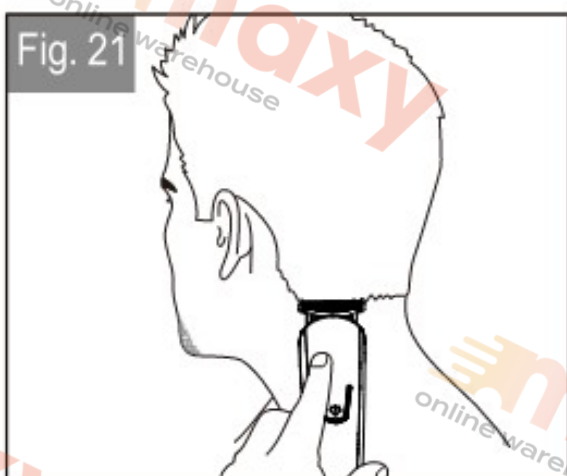
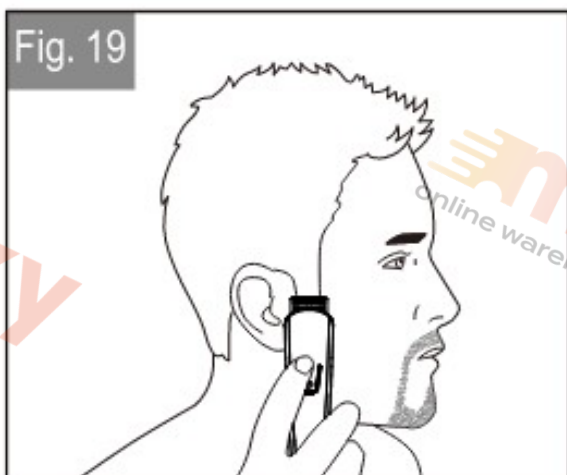
- Pri čistení spotrebiča stačí spotrebič oddeliť, ako ukazuje obrázok. Potom použite čistiacu kefku, očistíte vnútorné časti od prachu. (Fig. 13-14)

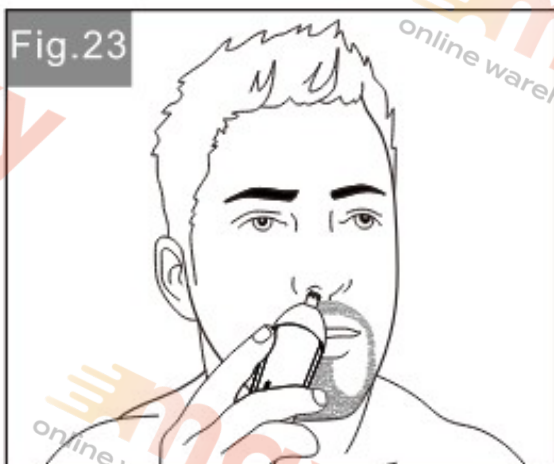


■ **SPÔSOBY NABÍJANIA ZARIADENIA:**

- USB kábel nabíjanie a veľmi pohodlné. (Fig. 15)
- Vložte kolík spotrebiča priamo do tela. (Fig. 16)







AKO POUŽIŤ:

■ NA RIEŠENIE A ZÚŽENIE fúzy/fúzov (Fig. 21-22):

- Na zastrihávač plnej veľkosti pripojte vodiaci hrebeň. Ak zastrihávate prvýkrát, začnite s nastavením maximálnej dĺžky zastrihávania.
- Zapnite jednotku.
- Plochú hornú časť hrebeňa priložte k pokožke.
- Pomaly posúvajte osobným zastrihávačom vlasy. Podľa potreby opakujte z rôznych smerov.
- Ak sa počas procesu zastrihávania nahromadia vlasy v hrebeni zastrihávača, vypnite zariadenie, stiahnite hrebeň a kefu/opláchnite.

■ NA DEFINOVANIE LÍNIE BRADY/UNUSOV (Fig. 17-18):

- Držte osobného strihača precíznou zastrihávacou čepeľou smerom k vám.
- Začnite okrajom línie brady/fúzov a jemne spustite čepeľ zastrihávača na pokožku. Pohybmi smerom k okraju brady/fúzy zastrihnite požadované miesta v oblasti tváre a preč od guľôčok v oblasti krku.

■ ZAHRNUTIE OKRAJOV BOČNÝCH BRIENOV (Fig. 19-20):

- Držte osobného strihača precíznou zastrihávacou čepeľou smerom k vám.
- Začnite od okraja bokombrady a čepeľami zastrihávača zľahka priloženými k pokožke a pohybmi smerom k okraju línie bokombrady zastrihnite na požadované miesta v oblasti tváre.

■ POUŽÍVANIE MIKRO holiaceho strojčeka (Fig. 24):

- Pripojte zastrihávač mikroholiaceho strojčeka.
- Držte zastrihávač tak, aby sa holiaci strojček jemne dotýkal vašej tváre v uhle 45 stupňov.
- Používajte krátke, dobre kontrolované pohyby na oholenie okolo perly/fúzov. Voľnou rukou si natiahnite pokožku. To povzbudí chĺpky, aby stáli vzpriamene, čo uľahčuje holenie.

POZNÁMKA: Mikroholiaci strojček bol navrhnutý na oholenie detailných oblastí okolo brady, fúzov alebo bokombrád. Nebol navrhnutý na oholenie celej tváre.

■ NA ODSTRAŇOVANIE VLASOV Z NOSU A UŠIA (Fig. 23):

- Nasadte nastavtec na zastrihávanie nosa.
- Jemne vložte osobný strihací stroj do nosnej dierky alebo ucha.
- Jemne pohybujte strihačom dovnútra a von z nosovej dierky alebo ucha a súčasne otáčajte.
- Nevkladajte rezáciu jednotku viac ako 6 mm do nosovej dierky alebo ucha.

■ PRIPOJENIE A DEMONTÁŽ HREBEŇOVÉHO NÁSTAVCA:

POZNÁMKA: Pred výmenou akéhokoľvek príslušenstva sa vždy uistite, že je osobný zastrihávač vypnutý.

■ TIPY PRE NAJLEPŠIE VÝSLEDKY:

- Fúzy, fúzy a bokombrady by mali byť suché.
- Pred použitím osobného strihača nepoužívajte pleťové vody. Vlasý česťte v smere, v ktorom rastú.
- Odstráňte hrebeňový nástavec na zastrihávanie, ak: definujete okraje vlasovej línie, ako sú bokombrady, zastrihávané zátylok, zastrihávané línie koráľkov na prednej strane krku.

STAROSTLIVOSŤ O SVOJHO OSOBNÉHO STAROSTLIVOSŤ: ČISTENIE A ÚDRŽBA VÁŠHO OSOBNÉHO SPRACOVATEĽA

■ PO KAŽDOM POUŽITÍ:

- 1) Vypnite osobného strihača.
- 2) Jemne vykefujte zvyšné chlpy/opláchnite pod teplou vodou z vodiaceho hrebeňa a čepele zastrihávača.

■ UPOZORNENIA NA ČISTENIE:

- Na čistenie možno z produktu vybrať iba nástavec vodiaceho hrebeňa a zastrihávač.
- Čistenie by sa malo vykonávať iba mäkkou kefou, ako je kefa dodávaná s výrobkom.
- Na čepele používajte iba dodaný ľahký olej alebo olej na šijacie stroje.
- Na jednotky alebo ich čepele nepoužívajte drsné alebo korozívne čistiace prostriedky.
- Neponárajte do vody, mohlo by dôjsť k poškodeniu.

■ SKLADOVANIE:

- Tento spotrebič a kábel vždy skladujte na mieste bez vlhkosti. Neskladujte ho pri teplotách vyšších ako 140 F (60 °C).
- Neomotávajte kábel nabíjacieho adaptéra okolo zariadenia.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY:

UPOZORNENIE – PRE ZNÍŽENIE RIZIKA POŽIARU, ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM, POŽIARU ALEBO PORANENIA OSÔB:

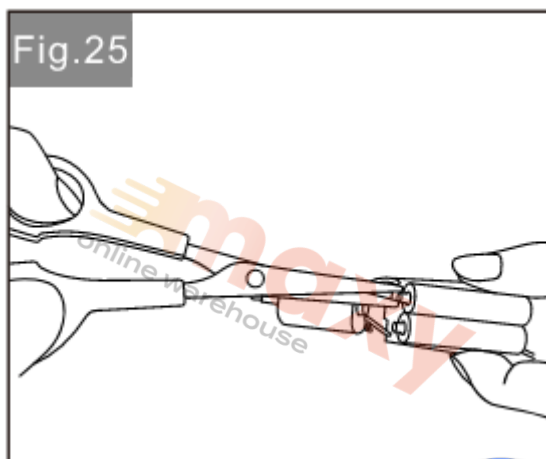
- Spotrebič nikdy nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- Udržujte zástrčku a kábel mimo dosahu horúcich povrchov.
- Uistite sa, že sieťová zástrčka a kábel nie sú mokré.
- Nepoužívajte výrobok s poškodeným káblom.
- Výrobok nabíjajte, používajte a skladujte pri teplote medzi 15°C a 35°C.
- Pri čistení vždy odpojte sieťovú zástrčku.
- Používajte iba diely dodané so spotrebičom.
- Tento výrobok uchovávajte mimo dosahu detí. Používanie tohto spotrebiča osobami so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môže spôsobiť nebezpečenstvo. Osoby zodpovedné za ich bezpečnosť by mali poskytnúť jasné pokyny alebo dohliadať na používanie spotrebiča.

VYBERANIE BATÉRIE:

Batériu vyberte z puzdra pomocou nožníc, prerežte spojenie medzi telom a elektrickým vedením, otočte spojovacie vodiče, kým sa nerozbijú. (Fig. 25)

Pred zošrotovaním musíte zo zariadenia vybrať batériu. Batériu je potrebné bezpečne zlikvidovať.

- 1) Odpojte zastrihávač zo zásuvky, aby ste predišli úrazu elektrickým prúdom.
- 2) Odstráňte zadný kryt strojčeka tak, že najprv vypáčíte gumený panel z produktu pomocou plochého skrutkovača. Hlavovým skrutkovačom vypáčte vypínač z produktu. Odskrutkujte horný kryt pomocou skrutkovača a vypáčte horný kryt z produktu pomocou plochého skrutkovača. Tým sa odkryjú batérie.
- 3) Pomocou nožníc na drôty pripnite drôty vedúce k batériám.
- 4) Vyberte batérie z produktu.



INFORMÁCIE O BATÉRII:

- Batérie/nabíjateľné batérie uchovávajú mimo dosahu detí.
- Batérie/nabíjateľné batérie neskladujte na ľahko prístupných miestach, pretože existuje riziko, že by ich mohli prehltnúť deti alebo domáce zvieratá. Pri požití čo najskôr kontaktujte lekára.
- Vytečené alebo poškodené batérie/nabíjateľné batérie môžu pri kontakte s pokožkou spôsobiť popáleniny, preto vždy používajte vhodné ochranné rukavice, keď sa ich dotýkate.
- Batérie/nabíjateľné batérie sa nesmú skratovať, rozoberať ani hádzať do ohňa. Hrozí nebezpečenstvo výbuchu!
- Nenabíjateľné batérie nenabíjajte, hrozí nebezpečenstvo výbuchu! Nabíjajte iba batérie určené na tento účel pomocou vhodnej nabíjačky.
- Pred vložením batérií do výrobku ich nabite
- Batérie by sa mali nabíjať len pod dohľadom dospelých osôb.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (uhlíkovo-zinkové) a nabíjateľné (nikel-kadmiové) batérie.
- Nikdy nekombinujte nové a staré batérie.
- Je zakázané zasahovať do napájacích káblov - môže dôjsť ku skratu.
- Vybité batérie je potrebné z výrobku vybrať.
- Použité batérie nevyhadzujte do netriedeného odpadu!
- Batérie sa musia likvidovať v súlade s likvidáciou nebezpečného elektronického odpadu.
- Ak batérie nie sú správne zlikvidované, nebezpečné látky môžu predstavovať riziko pre ľudské zdravie alebo životné prostredie. Recyklácia materiálov prispieva k zachovaniu prírodných zdrojov.
- Batérie/nabíjacie batérie musia byť vždy vložené so správnou polaritou (plus/+ a mínus/-).

Informácie pre spotrebiteľa o nakladaní s odpadom z elektrických a elektronických zariadení:

Odpad z elektrických a elektronických zariadení sa nesmie vyhadzovať do iného domového odpadu. Takéto zariadenia by sa mali zbierať selektívne, čo naznačuje pripojené označenie - preškrtnutá nádoba na odpad na kolieskach. Nedodržanie vyššie uvedeného pravidla môže v prípade nesprávnej likvidácie použitého zariadenia predstavovať ohrozenie životného prostredia a ľudského zdravia vyplývajúce z prítomnosti nebezpečných komponentov v zariadení, ako napr. elektrické rozvody, plasty, vypínače atď. Aby sa predišlo vyššie uvedenej hrozbe, tieto komponenty by mali zbierať a riadne spracovať špecializované firmy. Samočinná demontáž opotrebovaného zariadenia je neprijateľná. Domácnosti zohrávajú dôležitú úlohu v prispievaní k opätovnému používaniu a zhodnocovaniu vrátane recyklácie odpadových zariadení. Deje sa tak najmä aktívnou účasťou v systéme zberu odpadových zariadení.



ET

Daamid ja härrad, aitäh meie toote ostmise eest!
Enne kasutamist lugege palun järgmisi juhiseid
toote õigeks kasutamiseks. Hoidke neid juhiseid peal
ja järgida selle soovitusi, kuna mittevastavus võib ohustada elu või tervist.

Tähtis: hoidke tulevikuks!

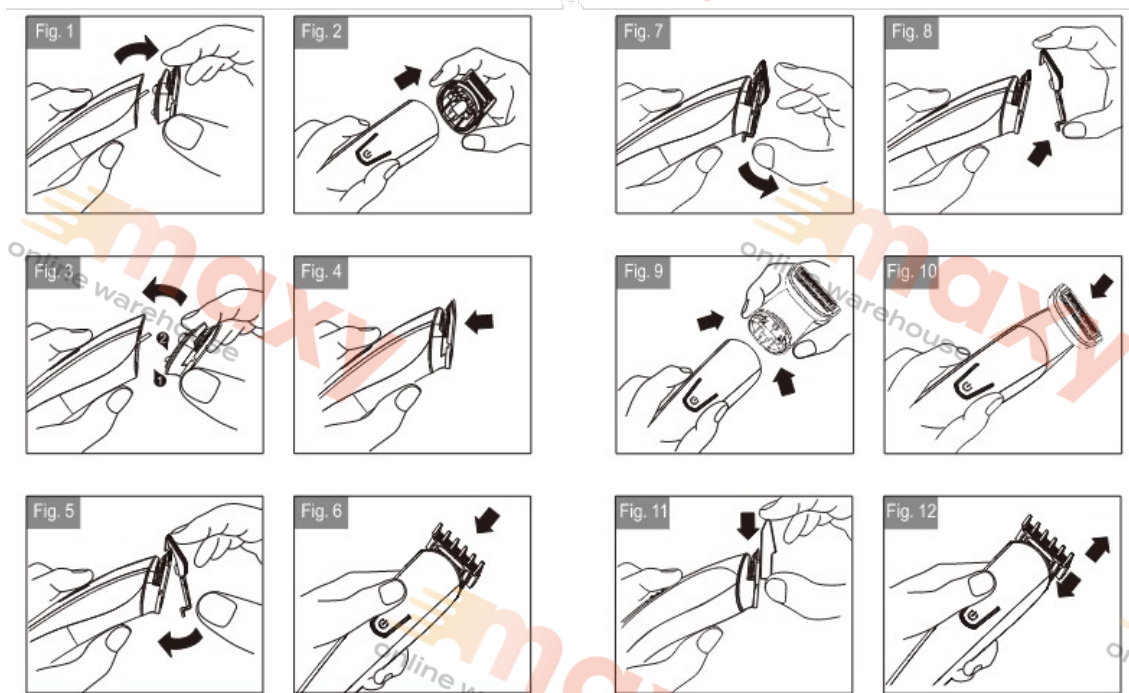
- Palun lugege see enne kasutamist täielikult läbi ja järgige kõiki juhiseid.
- Ärge kasutage toodet, kui mõni osa puudub või on kahjustatud.
- Hoidke seda juhendit edaspidiseks kasutamiseks.

KIRJELDUS:

1. Täissuuruses trimmer
2. DISAINTRIMMER
3. Täppstrimmer
4. Nina trimmer
5. Mikropardel
6. 5 Juhtkammid
a-d. Täissuuruses trimmerile
7. Sisse/välja lüliti
8. Laadimise märgutuli
9. USB
10. Seista alus
11. Määrdeõli
12. Puhastushari

SPECYFIKACJA:

- Toiteallikas: AC 100-240V 50/60Hz
- Mootori ping: DC 2,4V
- Kiirloomimisaeg: 5 tundi
- Tööaeg: 60 min
- Ni-MH Aku maht: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ ISIKLIKU GROOMERI LADIMINE:

Enne isikliku hooldaja esmakordset kasutamist laadige 8 tundi.

- Veenduge, et toode on välja lülitatud.
- Ühendage laadimisadapter tootega ja seejärel vooluvõrku. Laadimisindikaator süttib.
- Teie isiklikku hooldajat ei saa üle laadida. Kui aga toodet ei kasutata pikema aja jooksul (2–3 kuud), eemaldage see vooluvõrgust ja hoidke seda. Laadige oma isiklik hooldaja täielikult täis, kui soovite seda kasutada see uuesti.
- Akude eluea säilitamiseks laske neil iga kuue kuu tagant tühjaks saada, seejärel laadige 14–16 tundi.

KUIDAS SEADET SOBITADA:

■ SEADME SOBITAMISE VHIID:

- Osade vahetamisel asetage esmalt näpuga detail õigesse asendisse, asetage korpuse poole suunavad peaosad lukuga joonde ja vajuta osadele. (Fig. 3-4)
- Eemaldage peaosad nagu pildil. (Fig. 1-2)
- Viige täissuuruses trimmeri positsioneerimiskamm eest ja taha tasakaalustatult, kuni see lukustub peaosadega. (Fig. 5-6)
- Siin on neli positsioneerimiskammi nelja tasemega nagu allpool

■ TÄISSUURUSES TRIMMERKAMMI VÕIMALUSED:

Ei.	Tase	Pikkus (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

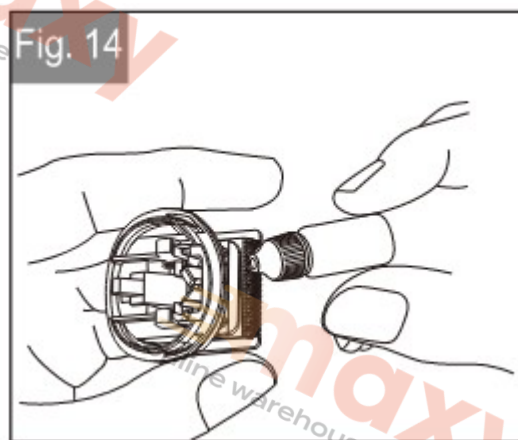
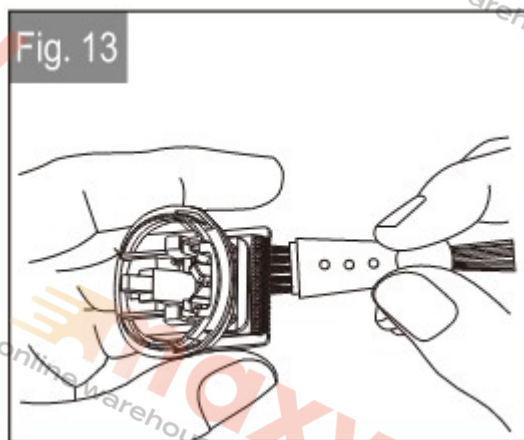
■ TÄPSELT TRIMMERI KAMMI SOBITAMISVHIID:

Ei.	Tase	Pikkus (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Eemaldage positsioneerimiskammid tagant ettepoole nagu pildil. (Fig. 7-8)
- Vajutage mikropardli lisaseadme mõlemale küljele ja eemaldage see korpusest. (Fig. 9)
- Vajutage mikropardli lisaseadme mõlemale küljele ja sisestage see korpuse külge. (Fig. 10)
- Viige täppistrimmeri positsioneerimiskamm üles ja alla tasakaalukalt, kuni see lukustub peaosadega (Fig. 11).
- Valige täppis-trimmeri positsioneerimiskammi jaoks erinevad 4-tasandilised asendid üles ja alla. (Fig. 12)

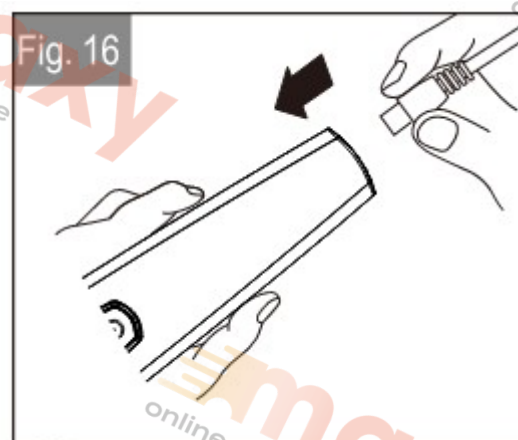
■ **SEADME PUHASTAMISE VIISID:**

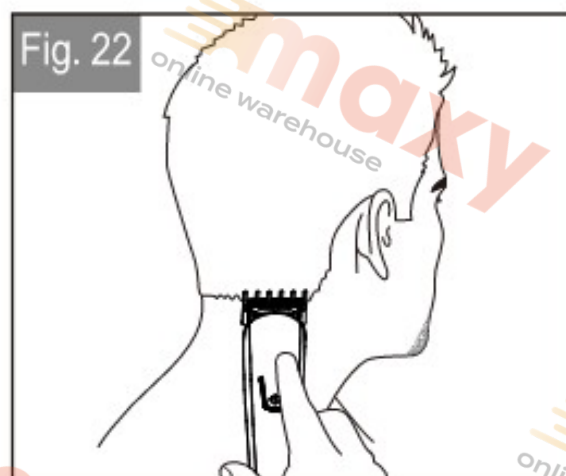
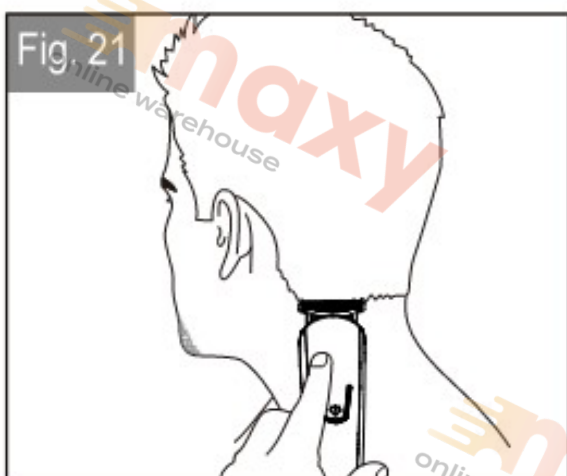
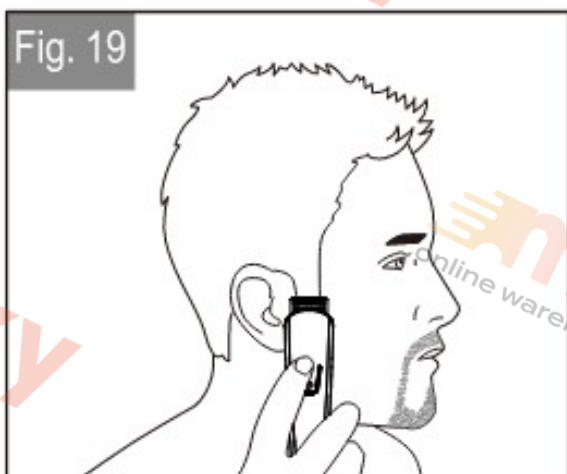
- Seadme puhastamisel eraldage seade lihtsalt, nagu pildil näidatud. Seejärel kasutage puhastusharja, puhastage tolm, puhastades sisemisi osi. (Fig. 13-14)

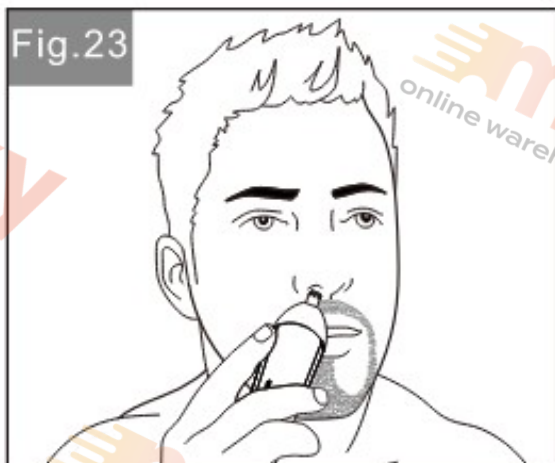


■ **SEADME LAADIMISVIISID:**

- USB-kaabli laadimine ja väga mugav. (Fig. 15)
- Sisestage seadme mops otse kehasse. (Fig. 16)







KUIDAS KASUTADA:

■ Habeme/vuntside õhendamiseks ja kitsendamiseks (Fig. 21-22):

- Kinnitage juhtkamm täissuuruses trimmerile. Kui kasutate trimmerit esimest korda, alustage maksimaalse trimmipikkuse seadistusega.
- Lülitage seade sisse.
- Asetage trimmeri kammi tasane ülaosa vastu nahka.
- Libistage isiklik hooldaja aeglaselt läbi juuste. Vajadusel korrake erinevatest suundadest.
- Kui trimmikammi koguneb lõikamise ajal juukseid, lülitage seade välja, tõmmake kamm ära ja harjake/loputage maha.

■ HABEME/VUNTSIDE JOONE MÄÄRATLEMISEKS (Fig. 17-18):

- Hoidke isiklikku trimmerit nii, et täpne trimmeri tera oleks teie poole.
- Alustage habeme/vuntside servast ja langetage trimmeri tera õrnalt nahale. Kasutage habeme/vuntside serva suunas liigutusi, et trimmida soovitud kohtadesse näopiirkonnas ja eemal helmest nekatatud piirkonnas.

■ KÕLGEDE SERVA KÄIREMINE (Fig. 19-20):

- Hoidke isiklikku trimmerit nii, et täpne trimmeri tera oleks teie poole.
- Alustage külgpõleti servast ja nii, et trimmeri labad toetuvad kergelt vastu nahka, liigutage külgpõleti serva suunas, et trimmida näopiirkonnas soovitud kohtadesse.

■ MIKRORADELI TRIMMERI KASUTAMINE (Fig. 24):

- Kinnitage mikropardel trimmer.
- Hoidke trimmerit nii, et mikropardel puudutaks õrnalt teie nägu 45-kraadise nurga all.
- Kasutage helme/vuntside ümber raseerimiseks lühikesi, hästi kontrollitud liigutusi. Kasutage oma vaba kätt naha venitamiseks. See julgustab juukseid püsti seisma, muutes nende raseerimise lihtsamaks.

MÄRKUS: Mikropardel on mõeldud habeme/vuntside/kõrbepõletuse detailide raseerimiseks. See ei ole mõeldud kogu näo raseerimiseks.

■ KARVADE EEMALDAMINE NINA JA KÕRVAST (Fig. 23):

- Kinnitage ninatrimmeri kinnitus.
- Sisestage isiklik hooldaja õrnalt ninasõõrmesse või kõrva.
- Liigutage trimmerit õrnalt ninasõõrmest või kõrvast sisse ja välja ning samal ajal pöörake.
- Vältige lõikeosa sisestamist ninasõõrmesse või kõrva kaugemale kui 6 mm.

■ TRIMMERI KAMMI KINNITUSE KINNITAMINE JA EEMALDAMINE:

MÄRKUS: Enne mis tahes tarvikute vahetamist veenduge, et isiklik hooldaja oleks alati välja lülitatud.

■ NÕUANDED PARIMATE TULEMUSTE SAAMISEKS:

- Habe, vuntsid ja põsepõletuskarvad peaksid olema kuivad.
- Vältige losjoonide kasutamist enne isikliku hooldusvahendi kasutamist. Kammige juukseid nende kasvu suunas.

- Eemaldage trimmerkammi kinnitus, kui: määrate juuksepiiri, näiteks külgpõleti, lõigate kuklaosa, trimmite kaela esiosa helmejoont.

HOOLDUS OMA ISIKLIKU GROOMERI EEST: TEIE ISIKLIKU GROOMEERI PUHASTAMINE JA HOOLDUS

■ PÄRAST IGA KASUTAMIST:

- 1) Lülitage isiklik hooldaja välja.
- 2) Harjake ülejäänud karvad õrnalt ära/loputage juhtkammi ja trimmeri tera juurest sooja vee all.

■ PUHASTAMISE ETTEVAATUST:

- Tootest tohib puhastamiseks eemaldada ainult juhtkammi lisa ja trimmeri tera.
- Puhastage ainult pehme harjaga, näiteks tootega kaasas oleva harjaga.
- Kasutage teradel ainult kaasasolevat kerget õli või õmblusmasinaõli.
- Ärge kasutage seadmete ega nende terade puhastamiseks tugevatoimelisi või söövitavaid puhastusvahendeid.
- Ärge kastke vette, kuna see võib kahjustada.

■ SÄILITAMINE:

- Hoidke seda seadet ja juhjet alati niiskusevabas kohas. Ärge hoidke seda temperatuuril üle 140 F (60 °C).
- Ärge keerake laadimisadapteri juhjet ümber seadme.

OLULISED OHUTUSJUHISED:

HOIATUS – INIMESE PÕLETUSTE, ELEKTRILÖÖBINGU, TULEKAHJU VÕI VIGASTUSTE OHU VÄHENDAMISEKS:

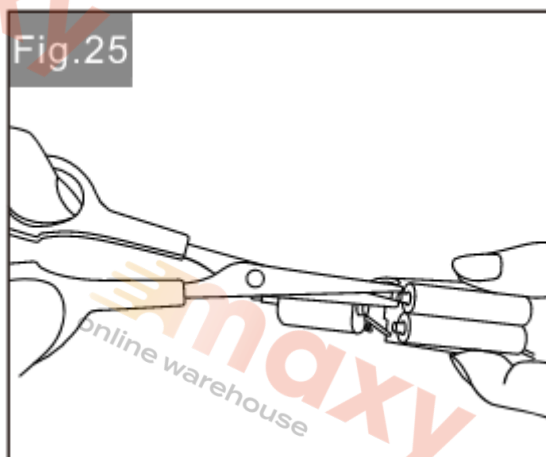
- Seadet ei tohi kunagi jätta järelevalveta, kui see on vooluvõrku ühendatud.
- Hoidke toitepistik ja juhe kuumenenud pindadest eemal.
- Veenduge, et toitepistik ja juhe ei saaks märjaks.
- Ärge kasutage toodet kahjustatud juhtmega.
- Laadige, kasutage ja hoidke toodet temperatuuril 15°C kuni 35°C.
- Eemaldage puhastamise ajaks alati vooluvõrgust.
- Kasutage ainult seadmega kaasasolevaid osi.
- Hoidke seda toodet lastele kättesaamatus kohas. Selle seadme kasutamine piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või kogemuste ja teadmiste puudumisega isikute poolt võib põhjustada ohte. Oma ohutuse eest vastutavad isikud peaksid andma selgeid juhiseid või jälgima seadme kasutamist.

AKU EEMALDAMINE:

Tõstke aku kääridega korpusest välja, lõigake ühendus kere ja elektriliini vahel, keerake ühendusjuhtmeid, kuni need katkevad. (Fig. 25)

Aku tuleb enne lammutamist seadmest eemaldada. Aku tuleb ohutult utiliseerida.

- 1) Elektrilöögi vältimiseks eemaldage hooldaja pistikupesast.
- 2) Eemaldage tagumise trimmeri kate, tõmmates esmalt lameda peaga kruvikeerajaga toote küljest lahti kummipaneeli. Tõmmake sisse/välja lüliti peaga kruvikeeraja abil toote küljest lahti. Keerake ülemine korpus kruvikeerajaga lahti ja tõmmake ülemine korpus lameda peaga kruvikeerajaga toote küljest lahti. See paljastab patareid.
- 3) Kinnitage traadilõikuritega akude juurde viivad juhtmed.
- 4) Eemaldage tootest patareid.



AKU TEAVE:

- Hoidke patareid/akud lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge hoidke patareisid/akusid kergesti ligipääsetavates kohtades, kuna on oht, et lapsed või lemmikloomad võivad need alla neelata. Allaneelamisel võtke võimalikult kiiresti ühendust arstiga.
- Lekkivad või kahjustatud patareid/laetavad patareid võivad nahaga kokkupuutel põhjustada põletushaavu, seetõttu kandke nende puudutamisel alati sobivaid kaitsekindaid.
- Akusid/akusid ei tohi lühistada, lahti võtta ega tulle visata. On plahvatusoht!
- Ärge laadige mittelaetavaid akusid, kuna on plahvatusoht! Laadige ainult selleks ettenähtud akusid, kasutades selleks sobivat laadijat.
- Laadige akud enne tootesse sisestamist
- Akusid tohib laadida ainult täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge segage leelis-, standard- (süsinik-tsink) ja taaslaetavaid (nikkel-kaadmium) akusid.
- Ärge kunagi segage uusi ja vanu patareisid.
- Keelatud on segada toitejuhtmeid – see võib põhjustada lühise.
- Tühjad akud tuleb tootest eemaldada.
- Ärge visake kasutatud patareisid sorteerimata prügi hulka!
- Patareid tuleb utiliseerida vastavalt ohtlike elektroonikajäätmete käitlemisele.
- Kui patareisid ei kõrvaldata nõuetekohaselt, võivad ohtlikud ained ohustada inimeste tervist või keskkonda. Materjalide taaskasutamine aitab kaasa loodusvarade säästmisele.
- Patareid/akud tuleb alati sisestada õige polaarsusega (pluss/+ ja miinus/-).

Teave tarbijale elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete käitlemise kohta:

Elektri- ja elektroonikaseadmeid ei tohi visata koos muude olmejäätmetega. Selliseid seadmeid tuleks koguda valikuliselt, mida näitab juuresolev märgistus - läbikriipsutatud ratastega jäätmekonteiner. Eeltoodud reegli eiramine võib kasutatud seadmete mittenõuetekohase utiliseerimise korral kujutada endast ohtu looduskeskonnale ja inimeste tervisele, mis tuleneb ohtlike komponentide olemasolust seadmes, nagu nt. elektrijuhtmed, plast, lülitid jne. Ülaltoodud ohu vältimiseks peaksid need komponendid kokku koguma ja nõuetekohaselt töötleva spetsialiseerunud ettevõtte. Kulunud seadmete ise lahtivõtmine on vastuvõetamatu. Kodumajapidamistel on oluline roll seadmete taaskasutamise ja taaskasutamise, sealhulgas seadmete ringlussevõtu panustamisel. Seda tehakse eelkõige seadmete jäätmete kogumissüsteemis aktiivse osalemise kaudu.



Watermarkkly

Ponios ir ponai, ačiū, kad įsigijote mūsų produktą!
Prieš pradėdami naudoti, perskaitykite šias instrukcijas
už teisingą produkto naudojimą. Laikykite šias instrukcijas
laikyti jos rekomendacijų, nes nesilaikymas gali pakenkti gyvybei ar sveikatai.

Svarbu: SAUGOKITE ATEITIES!

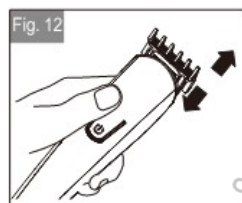
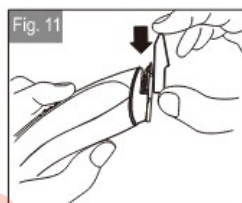
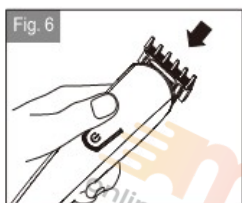
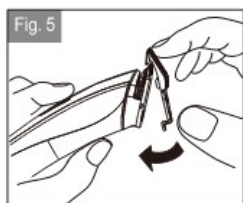
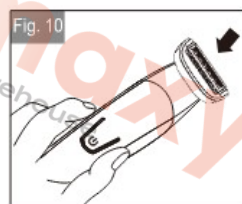
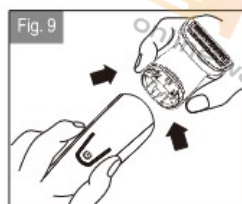
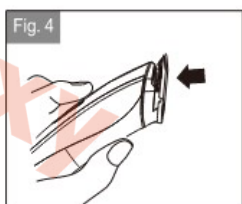
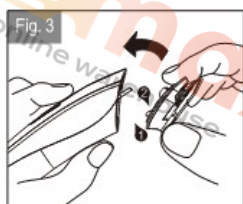
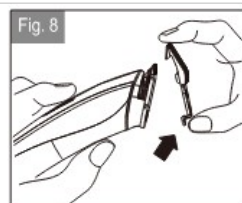
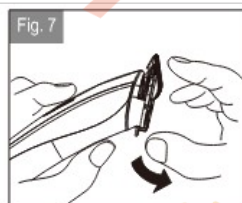
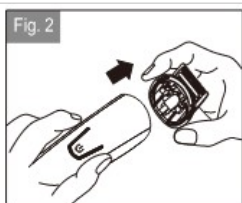
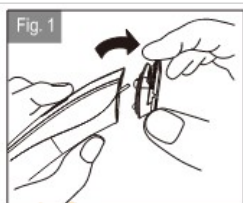
- Prieš naudojimą perskaitykite jį ir vykdykite visas instrukcijas.
- Nenaudokite gaminio, jei trūksta ar yra pažeista kuri nors dalis.
- Prašome pasilikti šį vadovą, kad galėtumėte sužinoti ateityje.

APIBŪDINIMAS:

1. Viso dydžio žoliapjovė
2. DESIGN TRIMMER
3. Tikslioji žoliapjovė
4. Nosies žoliapjovė
5. Mikro skustuvys
6. 5 kreipiamosios šukos
- Reklama. Viso dydžio žoliapjovėi
7. Įjungimo/išjungimo jungiklis
8. Įkrovimo indikatorius lemputė
9. USB
10. Stovo pagrindas
11. Tepalinė alyva
12. Valymo šepetėlis

SPECYFIKACJA:

- Maitinimo šaltinis: AC 100-240V 50/60Hz
- Variklio įtampa: DC 2,4V
- Greito įkrovimo laikas: 5 valandos
- Darbo laikas: 60 min
- Ni-MH Baterijos talpa: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ ASMENINIO GROOMER ĮKRAVIMAS:

Prieš naudodamiesi asmeniniu plaukų priežiūros prietaisu pirmą kartą, įkraukite 8 valandas.

- Įsitikinkite, kad gaminys išjungtas.
- Prijunkite įkrovimo adapterį prie gaminio, o tada prie maitinimo tinklo. Įkrovimo indikatorius užsidegs.
- Jūsų asmeninis groomeris negali būti perkrautas. Tačiau gaminio jei neketinate naudoti ilgesnį laiką (2–3 mėn.), atjunkite jį nuo elektros tinklo ir laikykite. Visiškai įkraukite savo asmeninį groomer, kai norite jį naudoti ir vel.
- išsaugoti akumuliatorių tarnavimo laiką, leisti jiems išsikrauti kas šešis mėnesius, tada įkraukite 14–16 valandų.

KAIP DERINTI PRIETAISĄ:

■ PRIETAISO DERINIMO BŪDAI:

- Keisdami dalis pirmiausia pirštu pastatykite detalę į tinkamą padėtį, į korpusą nukreiptas galvutės dalis sulygiuokite su užraktu ir paspauskite dalis. (Fig.3-4)
- Išimkite galvutės dalis, kaip parodyta paveikslėlyje. (Fig.1-2)
- Viso dydžio žoliapjovės padėties nustatymo šukas iš priekio į galą suderinkite, kol užsifiksuos galvutės dalimis. (Fig.5-6)
- Yra keturios padėties šukas su keturiais lygiais, kaip nurodyta toliau

■ VISO DYDŽIO TRIMERIŲ ŠUKŲ DERINIMO BŪDAI:

Nr.	Lygis	Ilgis (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

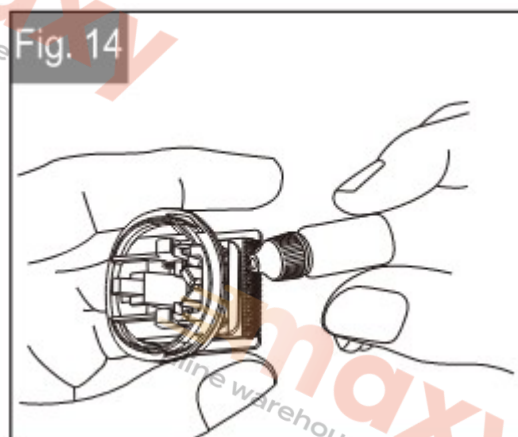
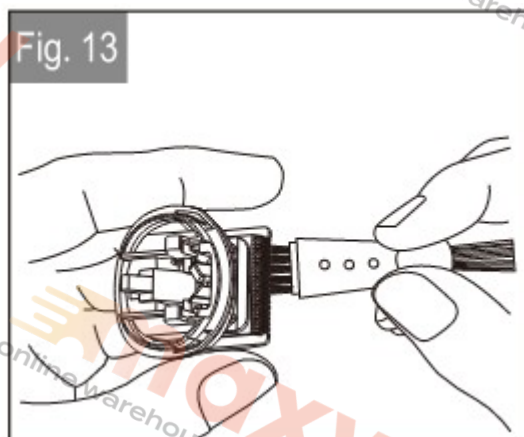
■ TIKSLIŲ ŽYMĖLIŲ ŠUKŲ DERINIMO BŪDAI:

Nr.	Lygis	Ilgis (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Nuimkite padėties nustatymo šukas iš galo į priekį, kaip paveikslėlyje. (Fig 7-8)
- Paspauskite abi mikroskustuvo priedo puses ir išimkite iš korpuso. (Fig 9)
- Paspauskite abi mikro skustuvo priedo puses ir įkiškite į korpusą. (Fig 10)
- Tikslios žoliapjovės padėties nustatymo šukas iš viršaus į apačią suderinkite, kol užsifiksuos galvutės dalimis (Fig.11)
- Pasirinkite skirtingas 4 lygių padėties tikslioms žoliapjovės padėties šukoms aukštyr ir žemyn. (Fig 12)

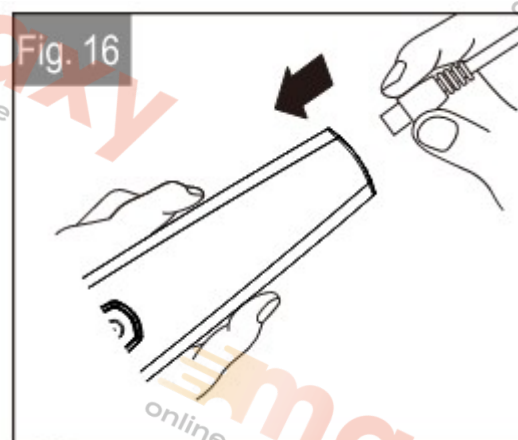
■ PRIETAISO VALYMO BŪDAI:

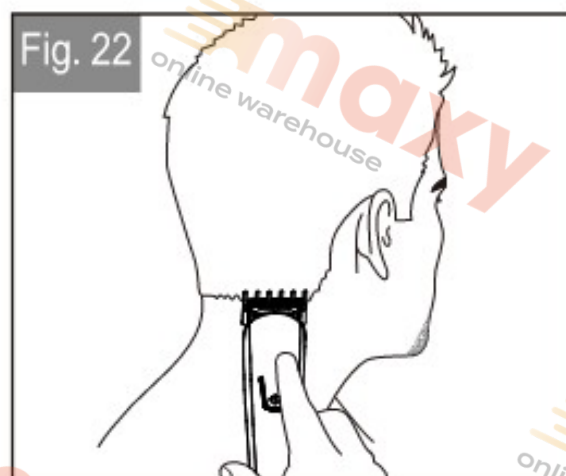
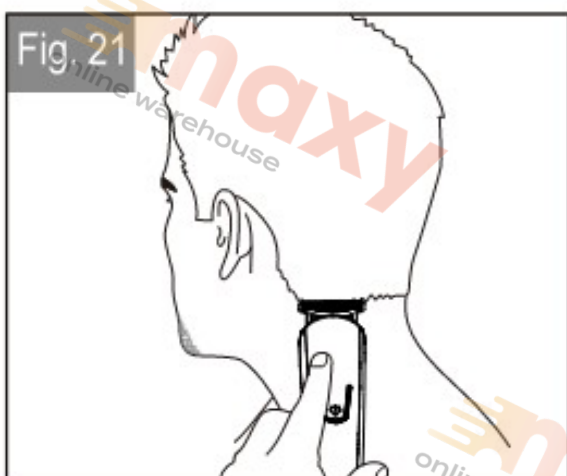
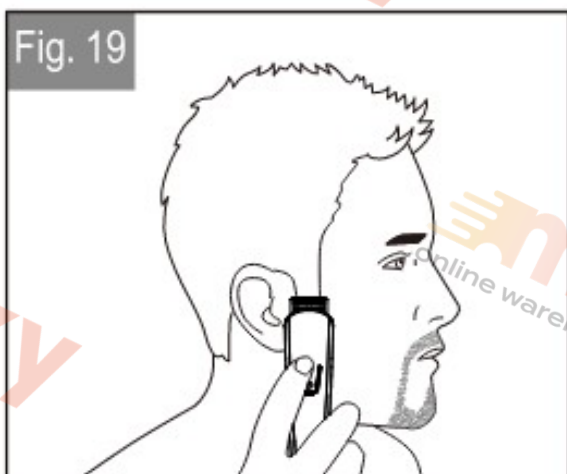
- Valydami prietaisą tiesiog atskirkite jį, kaip parodyta paveikslėlyje. Tada naudokite valymo šepetėlį, nuvalykite dulkes išvalydami vidines dalis.(Fig. 13-14)

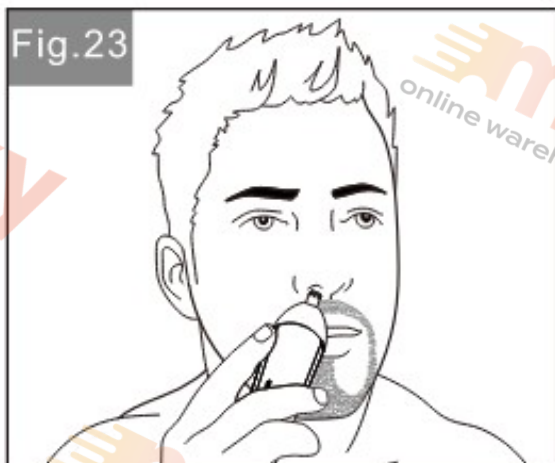


■ PRIETAISO ĮKROVIMO BŪDAI:

- Įkraunamas USB kabeliu ir labai patogiu. (Fig. 15)
- Įdėkite prietaiso mopsą tiesiai į korpusą. (Fig. 16)







KAIP NAUDOTI:

■ SUPLONINTI IR SUJUNGTI BARZDĄ/ŪSUS (Fig. 21-22):

- Prie viso dydžio žoliapjovės pritvirtinkite kreipiamąsias šukas. Jei žoliapjovę naudojate pirmą kartą, pradėkite nuo didžiausio kirpimo ilgio nustatymo.
- Įjunkite įrenginį.
- Plokščią žoliapjovės šukų viršų priglauskite prie odos.
- Lėtai perbraukite asmeninį plaukų priežiūros priemonę per plaukus. Jei reikia, pakartokite iš skirtingų krypčių.
- Jei kirpimo proceso metu kirpimo šukose susikaupia plaukų, išjunkite įrenginį, nuimkite šukas ir šepečiu/išskalaukite.

■ BARZDOS / ŪSŲ LINIJAI APIBRĖŽTI (Fig. 17-18):

- Laikykite asmeninį kirpiklį taip, kad tikslūs žoliapjovės peiliukai būtų atsukti į save.
- Pradėkite nuo barzdos / ūsų linijos krašto ir švelniai nuleiskite žoliapjovės peiliuką ant odos. Naudokite judesius link barzdos / ūsų linijos krašto, kad nukirptumėte norimas vietas veido srityje ir atokiau nuo karoliukų nekrentančioje srityje.

■ ŠONINIŲ SŪNŲ KRAŠTAS APKIRPIMAS (Fig. 19-20):

- Laikykite asmeninį kirpiklį taip, kad tikslūs žoliapjovės peiliukai būtų atsukti į save.
- Pradėkite nuo šonkaulio krašto, o žoliapjovės peiliukai lengvai atsiremtų į jūsų odą, judesiais link šonkaulio linijos krašto nukirpkite norimas veido srities vietas.

■ NAUDOJIMAS MIKRO SKUTIMOSI ŽYMĖLIS (Fig. 24):

- Pritvirtinkite mikro skustuvo žoliapjovę.
- Laikykite plaukų priežiūros priemonę taip, kad mikroskustuvas švelniai liestų veidą 45 laipsnių kampu.
- Trumpais, gerai kontroliuojamais judesiais skustite karoliukus/ūsus. Laisvą ranką ištempkite odą. Tai skatina plaukus stovėti tiesiai, todėl juos lengviau nusiskusti.

PASTABA: Mikro skustuvas sukurtas norint nusukti detales aplink barzdą / ūsus / šonus. Jis nebuvo skirtas visam veidui nusiskusti.

■ NOSIES IR AUSŲ PLAUKAI PAŠALINTI (Fig. 23):

- Pritvirtinkite nosies žoliapjovės priedą.
- Švelniai įkiškite asmeninį groomerį į šnervę arba ausį.
- Švelniai judinkite kirpimo priemonę į šnervę ar ausį ir iš jos ir tuo pat metu pasukite.
- Nekiškite pjovimo įtaiso į šnervę ar ausį daugiau nei 6 mm.

■ TRIMERIO ŠUKOS PRIEDĖLIŲ PRIJUNGIMAS IR NUĖMIMAS:

PASTABA: Prieš keisdami bet kokius priedus, visada įsitikinkite, kad asmeninis kirpėjas yra išjungtas.

■ GERIAUSIŲ REZULTATŲ PATARIMAI:

- Barzdos, ūsų ir šonkaulių plaukai turi būti sausi.
- Venkite naudoti losjonus prieš naudodami asmeninį groomer. Šukuokite plaukus ta kryptimi, kuria jie auga.

- Nuimkite žoliapjovės šukų priedą, jei: nubrėžiate plaukų linijos kraštus, pvz., šonkaulius, apkarpo pakaušį, apkarpo karoliukų liniją kaklo priekyje.

PRIEŽIŪRA SAVO ASMENINIŲ GROOMERIU: JŪSŲ ASMENINIO GROOMER VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

■ PO KIEKVIENO NAUDOJIMO:

- 1) Išjunkite asmeninį groomer.
- 2) Švelniai nuvalykite likusius plaukus / išskalaukite po šiltu vandeniu nuo kreipiamųjų šukų ir žoliapjovės peiliuko.

■ VALYMO ATSARGIAI:

- Valymui nuo gaminio galima išimti tik kreipiamųjų šukų priedą ir žoliapjovės peiliuką.
- Valyti reikia tik minkštu šepetėliu, pvz., su gaminiu pateiktu šepėčiu.
- Ašmenis naudokite tik tiekiamą lengvą alyvą arba siuvimo mašinų alyvą.
- Nenaudokite šiurkščių ar korozinių valiklių įrenginių ar jų peilių.
- Nenardinkite į vandenį, nes galite sugadinti.

■ SAUGOJIMAS:

- Šį prietaisą ir laidą visada laikykite drėgnoje vietoje. Nelaikykite jo aukštesnėje nei 140 F (60°C) temperatūroje.
- Nevyniokite įkrovimo adapterio laido aplink prietaisą.

SVARBIOS SAUGOS INSTRUKCIJOS:

ISPĖJIMAS – SUMAŽINANT ŽMONIŲ NEGALIMO, ELEKTROS, GAISRO AR SUŽALOJIMO RIZIKĄ:

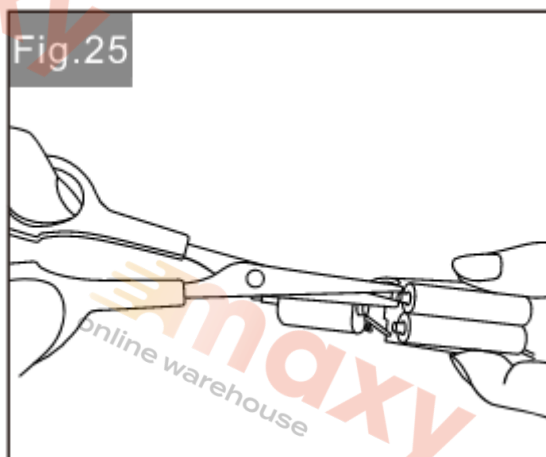
- Niekada nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas į elektros lizdą.
- Saugokite maitinimo kištuką ir laidą nuo įkaitusių paviršių.
- Įsitikinkite, kad maitinimo kištukas ir laidas nesusilaptų.
- Nenaudokite gaminio su pažeistu laidu.
- Įkraukite, naudokite ir laikykite gaminį nuo 15°C iki 35°C temperatūroje.
- Valydamis visada ištraukite kištuką iš elektros tinklo.
- Naudokite tik su prietaisu pateiktas dalis.
- Laikykite šį gaminį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Jei šiuo prietaisu naudojasi asmenys, turintys ribotą fizinių, jutiminių ar protinių gebėjimų arba neturintys patirties ir žinių, gali kilti pavojus. Asmenys, atsakingi už savo saugumą, turėtų duoti aiškias instrukcijas arba prižiūrėti prietaiso naudojimą.

AKUMULIATORIŲ IŠĖMIMAS:

Išimkite akumuliatorių iš korpuso žirkėmis nupjaukite jungtį tarp korpuso ir elektros linijos, sukite jungiamuosius laidus, kol nutrūks. (25 pav.)

Baterija turi būti išimta iš prietaiso prieš išmetant ją į metalo laužą. Baterija turi būti saugiai išmesta.

- 1) Ištraukite groomer kištuką iš lizdo, kad išvengtumėte elektros smūgio.
- 2) Nuimkite galinį kirpimo dangtelį, pirmiausia plokščia galvute atsuktuvu atsukdami guminį skydelį nuo gaminio. Atsuktuvu ištraukite gaminio įjungimo/išjungimo jungiklį. Atsuktuvu atsukite viršutinį korpusą ir plokščiu atsuktuvu ištraukite viršutinį korpusą nuo gaminio. Taip bus atskleistos baterijos.
- 3) Naudodami vielos pjaustytuvus, sutrinkite laidus, vedančius į baterijas.
- 4) Išimkite baterijas iš gaminio.



INFORMACIJA APIE AKUMULIATORIUS:

- Laikykitės baterijas / įkraunamas baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Nelaikykitės baterijų/įkraunamų baterijų lengvai pasiekiamose vietose, nes yra pavojus, kad jas gali praryti vaikai arba gyvūnai. Prarijus, kuo greičiau kreipkitės į gydytoją.
- Ištekėjusios arba pažeistos baterijos/įkraunamos baterijos gali nudeginti patekusios ant odos, todėl jas liesti visada dėvėkite tinkamas apsaugines pirštines.
- Baterijos / įkraunamos baterijos negali būti trumpojo jungimo, ardymo ar mestos į ugnį. Kyla sprogo pavojus!
- Neįkraukite vienkartinės baterijos, nes kyla sprogo pavojus! Įkraukite tik šiam tikslui skirtas baterijas naudodami atitinkamą įkroviklį.
- Įkraukite baterijas prieš įdėdami jas į gaminį
- Baterijas reikia įkrauti tik prižiūrint suaugusiems.
- Nemašykite šarminių, standartinių (anglies-cinko) ir įkraunamų (nikelio-kadmio) baterijų.
- Niekada nemašykite naujų ir senų baterijų.
- Draudžiama trukdyti maitinimo laidus – tai gali sukelti trumpąjį jungimą.
- Išsikrovusias baterijas reikia išimti iš gaminio.
- Neišmeskite panaudotų baterijų į nerūšiuotas atliekas!
- Baterijas reikia išmesti laikantis pavojingų elektroninių atliekų šalinimo taisyklių.
- Jei baterijos netinkamai šalinamos, pavojingos medžiagos gali kelti pavojų žmonių sveikatai arba aplinkai. Medžiagų perdirbimas prisideda prie gamtos išteklių tausojimo.
- Baterijos/įkraunamos baterijos visada turi būti įdėtos teisingu poliškumu (pliusas/+ ir minusas/-).

Informacija vartotojui apie elektros ir elektroninės įrangos atliekų tvarkymą:

Elektros ir elektroninės įrangos atliekų negalima mesti kartu su kitomis buitinėmis atliekomis. Tokia įranga turėtų būti renkama pasirinktinai, tai rodo pridėtas žymėjimas – perbrauktas ratuotas atliekų konteineris. Nesilaikant aukščiau nurodytos taisyklės, netinkamai išmetus naudotą įrangą, gali kilti grėsmė natūraliai aplinkai ir žmonių sveikatai, atsirandanti dėl pavojingų įrangoje esančių komponentų, tokių kaip pvz. elektros instaliacija, plastikas, jungikliai ir tt. Siekiant išvengti minėtos grėsmės, šiuos komponentus turėtų surinkti ir tinkamai apdoroti specializuotos įmonės. Savarankiškas susidėvėjusios įrangos išardymas yra nepriimtinas. Namų ūkiai atlieka svarbų vaidmenį prisidedami prie pakartotinio naudojimo ir naudojimo, įskaitant įrangos atliekų perdirbimą. Tai visų pirma daroma aktyviai dalyvaujant įrangos atliekų surinkimo sistemoje.



Dāmas un kungi, paldies, ka iegādājāties mūsu produktu!
Pirms sākat lietot, lūdzu, izlasiet šīs instrukcijas
par pareizu produkta lietošanu. Lūdzu, saglabāiet šos norādījumus
un ievērot tās ieteikumus, jo noteikumu neievērošana var apdraudēt dzīvību vai veselību.

Svarīgi: Ietaupiet nākotni!

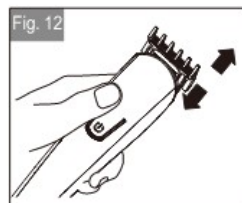
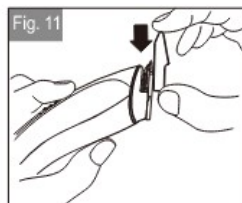
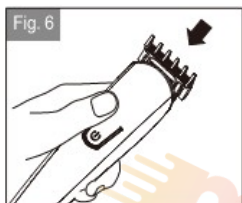
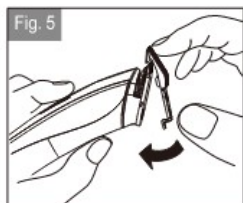
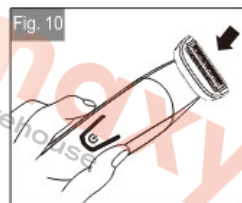
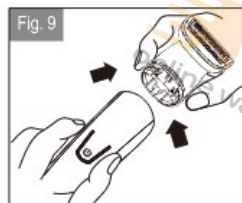
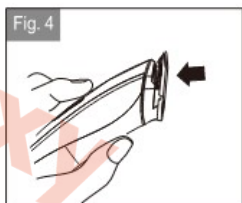
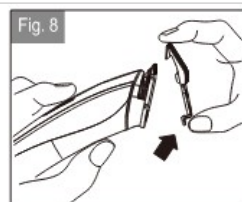
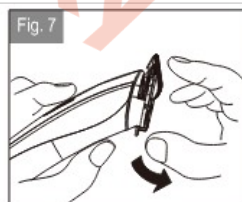
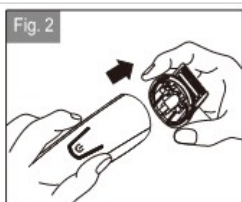
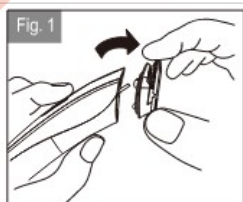
- Pirms lietošanas izlasiet to un izpildiet visus norādījumus.
- Nelietojiet produktu, ja kādas daļas trūkst vai tā ir bojāta.
- Lūdzu, saglabāiet šo rokasgrāmatu turpmākai izmantošanai.

APRAKSTS:

1. Pilna izmēra trimmeris
2. DIZAINA TRIMMERIS
3. Precīzijas trimmeris
4. Deguna trimmeris
5. Mikro skuveklis
6. 5 Virzītķemmes
a-d. Pilna izmēra trimmerim
7. Ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzis
8. Uzlādes indikators
9. USB
10. Statīva pamatne
11. Smērēļa
12. Tīrīšanas birste

SPECYFIKACJA:

- Barošanas avots: AC 100-240V 50/60Hz
- Motora spriegums: DC 2,4V
- Ātrās uzlādes laiks: 5 stundas
- Darba laiks: 60 min
- Ni-MH Akumulatora ietilpība: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ PERSONĪGĀ GROOMER UZLĀDE:

Pirms lietotat personīgo kopšanas līdzekli pirmo reizi, uzlādējiet 8 stundas.

- Pārļiecinieties, vai izstrādājums ir izslēgts.
- Pievienojiet uzlādes adapteri izstrādājumam un pēc tam elektrotīklam. Iedegsies uzlādes indikators.
- Jūsu personīgais kopšanas līdzeklis nevar tikt pārmaksāts. Tomēr, ja izstrādājums netiks lietots ilgāku laiku (2–3 mēn.), atvienojiet to no elektrotīkla un uzglabājiet. Pilnībā uzlādējiet savu personīgo kopšanas ierīci, kad vēlaties to izmantot vēlreiz.
- Lai saglabātu akumulatoru kalpošanas laiku, ļaujiet tiem izlādēties ik pēc sešiem mēnešiem, pēc tam uzlādējiet 14–16 stundas.

KĀ PIEMĒROT IERĪCI:

■ IERĪCES SASKAŅOŠANAS VEIDI:

- Mainot detaļas, vispirms ar pirkstu novietojiet daļu pareizajā pozīcijā, novietojiet galvas daļas, kas vērstas uz ķermeni, salāgojiet ar fiksatoru un nospiediet detaļas. (Fig. 3.-4)
- Izņemiet galviņu daļas, kā parādīts attēlā. (Fig. 1.-2)
- Līdzsvaroti saskaņojiet pilna izmēra trimmera pozicionēšanas ķemmi no priekšpuses uz aizmuguri, līdz nofiksēties ar galviņu daļām. (Fig. 5.-6)
- Ir četras pozicionēšanas ķemmes ar četriem līmeņiem, kā norādīts zemāk

■ PILNA IZMĒRA TRIMMERA ĶEMMES SASKAŅOŠANAS VEIDI:

Nē.	Līmenis	Garums (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

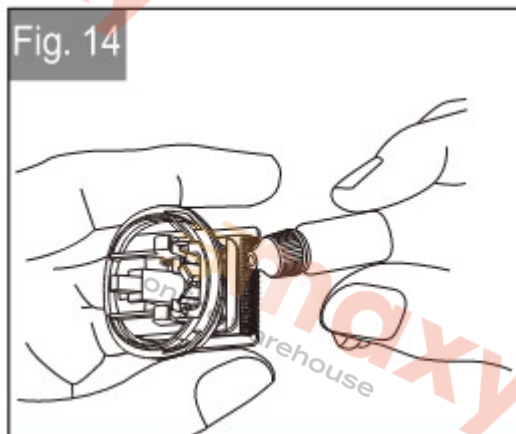
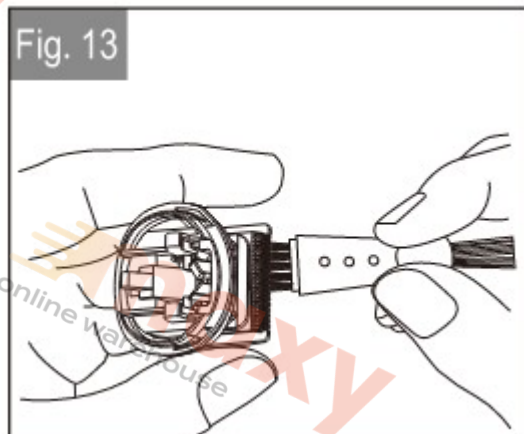
■ PRECIZIJAS TRIMMERA ĶEMMES SASKAŅOŠANAS VEIDI:

Nē.	Līmenis	Garums (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Noņemiet pozicionēšanas ķemmes no aizmugures uz priekšu, kā parādīts attēlā. (Fig. 7-8)
- Nospiediet abas mikro skuvekļa stiprinājuma puses un izņemiet to no korpusa. (Fig. 9)
- Nospiediet abas mikro skuvekļa stiprinājuma puses un ievietojiet to korpusā. (Fig. 10)
- Līdzsvaroti saskaņojiet precīzās trimera pozicionēšanas ķemmi no augšas uz leju, līdz nofiksēties ar galviņu daļām (Fig. 11)
- Izvēlieties dažādas 4 līmeņu pozīcijas precīzai trimera pozicionēšanas ķemmei no augšas un uz leju. (Fig. 12)

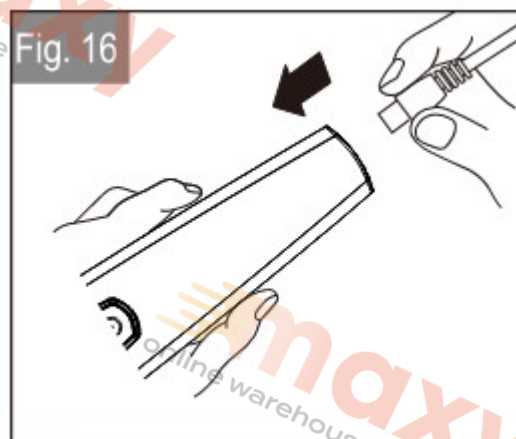
■ IERĪCES TĪRĪŠANAS VEIDI:

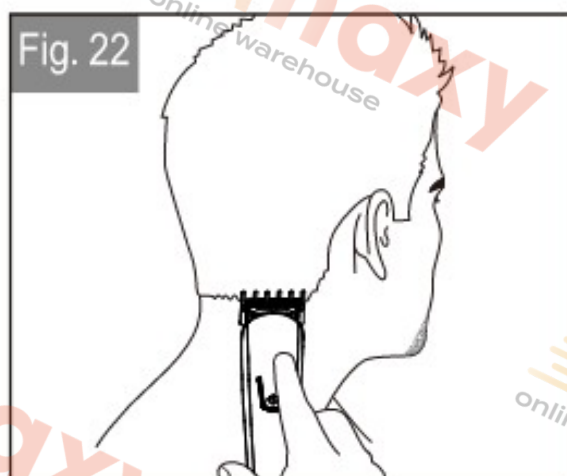
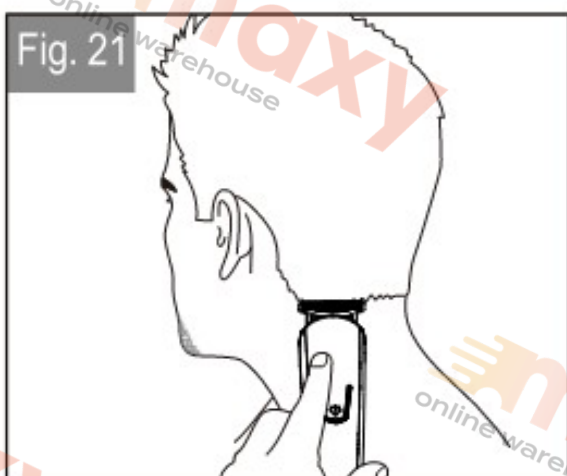
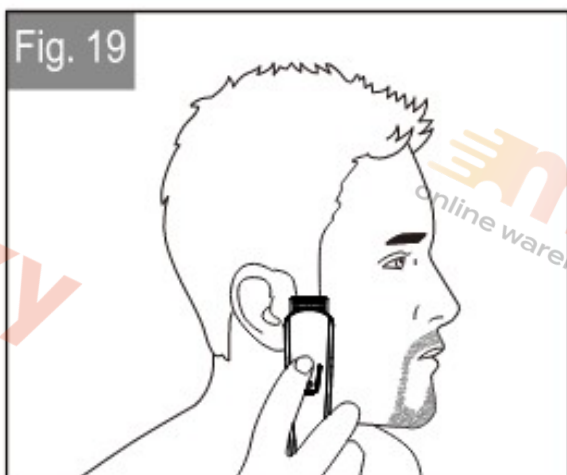
- Tīrot ierīci, vienkārši atdali ierīci, kā parādīts attēlā. Pēc tam izmantojiet tīrīšanas suku, notīriet putekļus, notīrot iekšējās daļas.(Fig. 13-14)

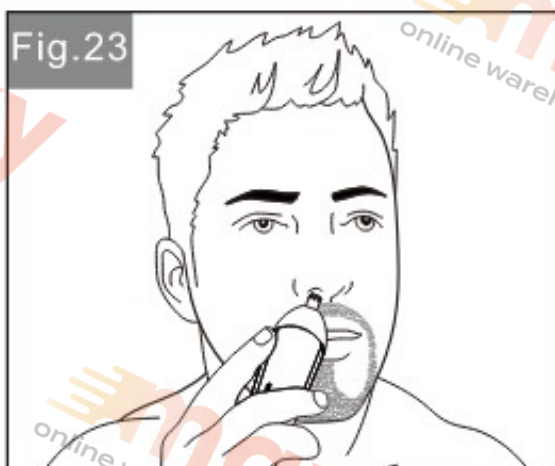


■ IERĪCES UZLĀDĒŠANAS VEIDI:

- USB kabeļa uzlāde un ļoti ērta. (Fig. 15)
- Ievietojiet ierīces mopsi tieši korpusā.(Fig. 16)







KĀ IZMANTOT:

■ LAI IZREIZĒTU UN SAMAINĀTU BĀDU/ŪSAS(Fig. 21-22):

- Pilna izmēra trimmerim piestipriniet virzošo ķemmi. Ja izmantojat trimmeri pirmo reizi, sāciet ar maksimālā apgriešanas garuma iestatījumu.
- Ieslēdziet ierīci.
- Novietojiet trimmera ķemmes plakano augšdaļu pret ādu.
- Lēnām bīdīet personīgo kopšanas līdzekli pa matiem. Ja nepieciešams, atkārtojiet no dažādiem virzieniem.
- Ja apgriešanas procesa laikā trimmera ķemmē sakrājas mati, izslēdziet iekārtu, novelciet ķemmi un notīriet/izskalojiet.

■ LAI DEFINĒTU BĀRDAS/ŪSU LĪNIJAS (Fig. 17-18):

- Turiet personīgo kopšanas ierīci ar precīzo trimmera asmeni, kas vērsta pret jums.
- Sāciet ar bārdas/ūsu līnijas malu un viegli nolaidiet trimmera asmeni uz ādas. Veiciet kustības virzienā uz bārdas/ūsu līnijas malu, lai apgrieztu vēlāmajās vietās sejas zonā un prom no lodītes nekstatajā zonā.

■ SĀNU MALAS APgriešana (Fig. 19-20):

- Turiet personīgo kopšanas ierīci ar precīzo trimmera asmeni, kas vērsta pret jums.
- Sāciet ar šķautnes malu un trimmera asmeņiem viegli pieguļot ādai, veiciet kustības uz sānu malas, lai apgrieztu vēlāmajās vietās sejas zonā.

■ MIKRO SKUVES TRIMMERA IZMANTOŠANA (Fig. 24):

- Pievienojiet mikro skuvekļa trimmeri.
- Turiet kopšanas ierīci tā, lai mikroskuveklis maigi pieskaras jūsu sejai 45 grādu leņķī.
- Izmantojiet īsas, labi kontrolētas kustības, lai skūtos ap krelles/ūsas. Izmantojiet savu brīvo roku, lai izstieptu ādu. Tas mudina matus stāvēt taisni, atvieglojot skūšanu.

PIEZĪME: Mikroskuveklis ir izstrādāts, lai noskūtu sīkās zonas ap bārdū/ūsām/bēdzi. Tas nebija paredzēts, lai noskūtu visu seju.

■ MATU NOŅEMŠANAI NO DEGUNA UN AUSU (Fig. 23):

- Pievienojiet deguna trimmera stiprinājumu.
- Viegli ievietojiet personīgo kopšanas līdzekli nāsī vai ausī.
- Uzmanīgi pārvietojiet kopšanas ierīci iekšā un ārā no nāsīs vai auss un tajā pašā laikā pagrieziet.
- Izvairieties no griešanas ierīces ievietošanas nāsī vai ausī tālāk par 6 mm.

■ TRIMMERA ĶEMMEŅA PIELIKUMIŅA PIEVIENOŠANA UN NOŅEMŠANA:

PIEZĪME: Pirms jebkuru piederumu maiņas vienmēr pārļiecinieties, ka personīgais kopšanas līdzeklis ir izslēgts.

■ PADOMI LABĀKO REZULTĀTU GANAI:

- Bārdas, ūsu un sānu apmatojuma matiem jābūt sausiem.
- Izvairieties no losjonu lietošanas, pirms lietojat savu kopšanas līdzekli. Izķemmējiet matus augšanas virzienā.

- Noņemiet trimmera ķemmes stiprinājumu, ja: nosakāt apmatojuma līnijas malas, piemēram, sānu šķautnes, apgriežat pakauša daļu, apgriežat krelles līniju kakla priekšpusē.

RŪPES PAR SAVU PERSONĪGO GROOMERI: JŪSU PERSONĪGĀ GROOMER TĪRĪŠANA UN APKOPE

■ PĒC KATRAS LIETOŠANAS LIETOŠANAS:

- 1) Izslēdziet personīgo kopšanas līdzekli.
- 2) Uzmanīgi notīriet atlikušos matiņus/izskalojiet zem silta ūdens no vadošās ķemmes un trimera asmens.

■ TĪRĪŠANAS BRĪDINĀJUMI:

- Tīrīšanai no izstrādājuma drīkst ņemt tikai virzošās ķemmes stiprinājumu un trimera asmeni.
- Tīrīšanu drīkst veikt tikai ar mīkstu birsti, piemēram, izstrādājuma komplektācijā iekļauto suku.
- Asmeņiem izmantojiet tikai komplektācijā iekļauto vieglo eļļu vai šujmašīnas eļļu.
- Neizmantojiet skarbus vai kodīgus tīrīšanas līdzekļus iekārtu vai to asmeņu tīrīšanai.
- Neiegremdējiet ūdenī, jo var rasties bojājumi.

■ GLABĀŠANA:

- Vienmēr glabājiet šo ierīci un vadu vietā, kur nav mitruma. Neglabājiet to temperatūrā, kas pārsniedz 140 F (60°C).
- Netīniet lādēšanas adaptera vadu ap ierīci.

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI:

BRĪDINĀJUMS - LAI SAMAZINĀTU CILVĒKU APDEGUMU, ELEKTRISKĀS TRAUKŠANAS, UGUNSGRIEŠANAS VAI TRAUMU RISKU:

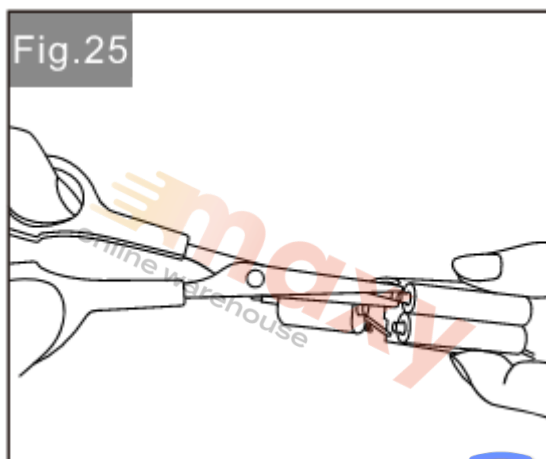
- Nekad neatstājiet ierīci bez uzraudzības, ja tā ir pievienota strāvas kontaktligzdai.
- Neturiet strāvas kontaktdakšu un vadu no apsildāmām virsmām.
- Pārliedzinieties, vai strāvas kontaktdakša un vads nav slapji.
- Neizmantojiet izstrādājumu ar bojātu vadu.
- Uzlādējiet, izmantojiet un uzglabājiet produktu temperatūrā no 15°C līdz 35°C.
- Tīrīšanas laikā vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.
- Izmantojiet tikai ierīces komplektācijā iekļautās detaļas.
- Glabājiet šo produktu bērniem nepieejamā vietā. Ja šo ierīci izmanto personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, var rasties apdraudējumi. Personām, kas ir atbildīgas par savu drošību, ir jāsniedz skaidri norādījumi vai jāuzrauga ierīces lietošana.

AKUMULATORA IZŅEMŠANA:

Izceliet akumulatoru no korpusa, izmantojot šķēres, nogrieziet savienojumu starp korpusu un strāvas līniju, pagriežiet savienojošos vadus, līdz tie pārtrūkst. (Fig. 25)

Akumulators ir jāizņem no ierīces, pirms to nodod metāllūžņos. Akumulators ir jāutilizē drošā veidā.

- 1) Atvienojiet kopšanas ierīci no kontaktligzdas, lai izvairītos no elektriskās strāvas trieciena.
- 2) Noņemiet aizmugurējā kopšanas ierīces vāku, vispirms ar plakanu skrūvgriezi novelkot no izstrādājuma gumijas paneli. Izvelciet ieslēgšanas/izslēgšanas slēdzi no izstrādājuma, izmantojot skrūvgriezi. Ar skrūvgriezi atskrūvējiet augšējo korpusu un ar plakanu skrūvgriezi izvelciet augšējo korpusu no izstrādājuma. Tas atklās baterijas.
- 3) Izmantojot stieplu griezēju, sagrieziet vadus, kas ved uz baterijām.
- 4) Izņemiet baterijas no izstrādājuma.



Watermarkly

INFORMĀCIJA PAR AKUMULATORU:

- Glabājiet akumulatorus/uzlādējamās baterijas bērniem nepieejamā vietā.
- Neglabājiet baterijas/uzlādējamās baterijas viegli pieejamās vietās, jo pastāv risks, ka tās var norīt bērni vai mājdzīvnieki. Ja norīts, pēc iespējas ātrāk sazinieties ar ārstu.
- Noplūdes vai bojātas baterijas/uzlādējamās baterijas var izraisīt apdegumus, nonākot saskarē ar ādu, tāpēc, pieskaroties tām, vienmēr valkājiet piemērotus aizsargcimdus.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas nedrīkst radīt īssavienojumu, izjaukt vai iemest ugunī. Pastāv sprādziena risks!
- Neuzlādējiet neuzlādējamās baterijas, jo pastāv sprādziena risks! Uzlādējiet tikai šim nolūkam paredzētās baterijas, izmantojot atbilstošu lādētāju.
- Uzlādējiet akumulatorus pirms to ievietošanas izstrādājumā
- Baterijas jāuzlādē tikai pieaugušo uzraudzībā.
- Nelietojiet kopā sārma, standarta (oglekļa-cinka) un uzlādējamās (niķeļa-kadmija) baterijas.
- Nekad nesajauciet jaunas un vecas baterijas.
- Aizliegts traucēt strāvas kabelus – tas var izraisīt īssavienojumu.
- Izlietotās baterijas ir jāizņem no izstrādājuma.
- Neizmetiet izlietotās baterijas nešķirotos atkritumos!
- No baterijām jāatbrīvojas saskaņā ar bīstamo elektronisko atkritumu utilizācijas noteikumiem.
- Ja baterijas neļiek pareizi likvidētas, bīstamas vielas var apdraudēt cilvēku veselību vai vidi. Materiālu pārstrāde veicina dabas resursu saglabāšanu.
- Baterijas/uzlādējamās baterijas vienmēr jāievieto ar pareizu polaritāti (plus/+ un mīnus/-).

Informācija patērētājam par rīcību ar elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem:

Elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar citiem sadzīves atkritumiem. Šāda tehnika ir jāsavāc selektīvi, par ko liecina pievienotais marķējums - pārsvītrots atkritumu konteiners ar riteņiem. Iepriekšminētā noteikuma neievērošana, noliegtas iekārtas nepareizas utilizācijas gadījumā var radīt draudus dabiskajai videi un cilvēku veselībai, kas izriet no bīstamu sastāvdaļu klātbūtnes iekārtā, piemēram, piem. elektrības vadi, plastmasa, slēdži utt. Lai izvairītos no iepriekšminētajiem draudiem, šīs sastāvdaļas ir jāsavāc un atbilstoši jāapstrādā specializētiem uzņēmumiem. Nolietota aprīkojuma pašizjaukšana ir nepieņemama. Mājsaimniecībām ir svarīga loma atkārtotā izmantošanā un reģenerācijā, tostarp iekārtu atkritumu otrreizējā pārstrādē. Tas jo īpaši tiek darīts, aktīvi piedaloties atkritumu savākšanas sistēmā.



UK

Пані та панове, дякуємо за придбання нашого продукту!
Перед початком використання, будь ласка, прочитайте наступні інструкції
для правильного використання продукту. Будь ласка, дотримуйтесь цих інструкцій
і слідувати його рекомендаціям, оскільки недотримання може загрожувати життю чи здоров'ю.

Важливо: ТРИМАЙТЕ НА МАЙБУТНЄ!

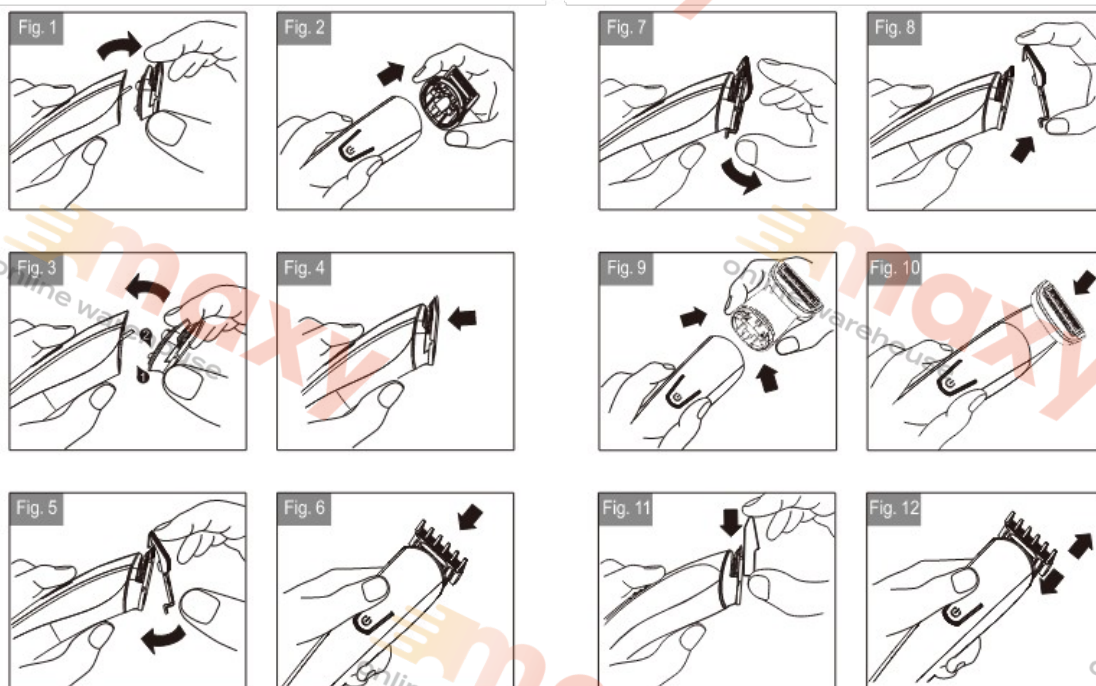
- Будь ласка, прочитайте його повністю перед використанням і дотримуйтесь усіх вказівок у посібнику.
- Не використовуйте виріб, якщо якась деталь відсутня або пошкоджена.
- Зберігайте цей посібник для подальшого використання.

ОПИС:

1. Повнорозмірний тример
2. ДИЗАЙН-ТРИМЕР
3. Прецизійний тример
4. Тример для носа
5. Мікробритва
6. 5 Направляючі гребінці
a-d. Для повнорозмірного тримера
7. Вимикач
8. Індикатор зарядки
9. USB
10. Основа підставки
11. Масило
12. Щітка для чищення

СПЕЦИФІКАЦІЯ:

- Джерело живлення: AC 100-240V 50/60Hz
- Напруга двигуна: DC 2,4V
- Час швидкої зарядки: 5 годин
- Час роботи: 60 хв
- Ємність Ni-MH акумулятора: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ ЗАРЯДКА ВАШОГО ПЕРСОНАЛЬНОГО ГРУМЕРА:

Перед першим використанням персонального грумера зарядіть його протягом 8 годин.

- Переконайтеся, що виріб вимкнено.
- Підключіть зарядний адаптер до виробу, а потім до мережі. Засвітиться індикатор зарядки.
- Ваш персональний грумер не може бути завищений. Однак, якщо виріб не буде використовуватися протягом тривалого періоду часу (2-3 місяці), від'єднайте його від мережі та зберігайте. Повністю зарядіть свій особистий грумер, коли захочете його використовувати
- це знову.
- Щоб подовжити термін служби батарей, давайте їм розрядитися кожні шість місяців, а потім заряджайте їх протягом 14-16 годин.

ЯК ПІДГОТОВИТИ ДО ПРИЛАДУ:

■ СПОСОБИ ПІДГОТОВКИ ПРИЛАДУ:

- Змінюючи деталі, спочатку за допомогою пальця поставте деталь у правильне положення, помістіть частини голови, спрямовані до тіла, вирівняйте з замком і натисніть на деталі. (Fig. 3-4)
- Видаліть частини голови, як на малюнку. (Fig. 1-2)
- Розташуйте гребінець повнорозмірного тримера спереду назад, рівномірно до замикання з частинами голови. (Fig. 5-6)
- Є чотири позиційні гребінці з чотирма рівнями, як показано нижче

■ СПОСОБИ ПІДБОРНОСТІ ПОВНОРОЗМІРНОГО ГРЕБІНЦЯ-ТРИМЕРА:

Немас.	Рівень	Довжина (мм)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

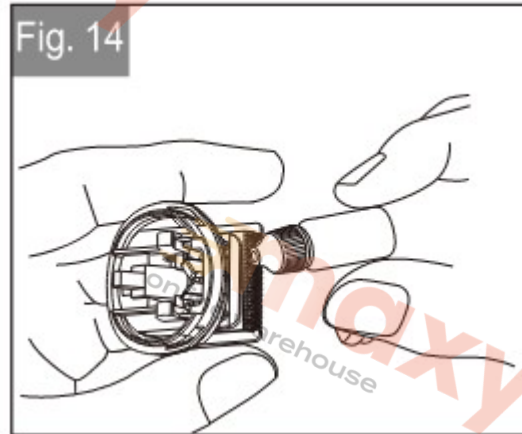
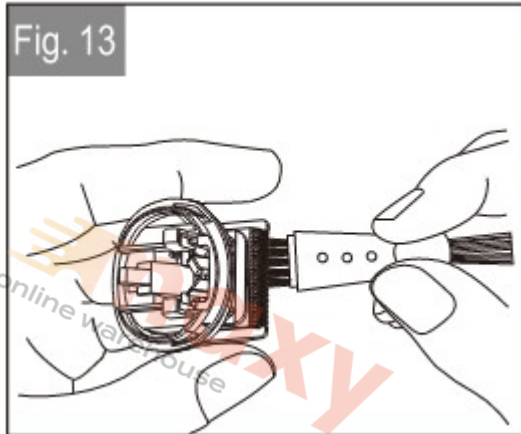
■ СПОСОБИ ВІДПОВІДНОСТІ ТОЧНОГО ГРЕБІНЦЯ-ТРИМЕРА:

Немас.	Рівень	Довжина (мм)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Зніміть позиціонує гребінці ззаду наперед, як на малюнку. (Fig. 7-8)
- Натисніть на обидві сторони насадки мікробритви та вийміть її з корпусу. (Fig. 9)
- Притисніть насадку мікробритви з двох сторін і вставте в корпус. (Fig. 10)
- Розташуйте гребінець точного тримера рівномірно вгору вниз до фіксації з частинами голови (Fig. 11)
- Виберіть різні 4 рівні положення для точного позиціонування гребінця тримера вгору та вниз. (Fig. 12)

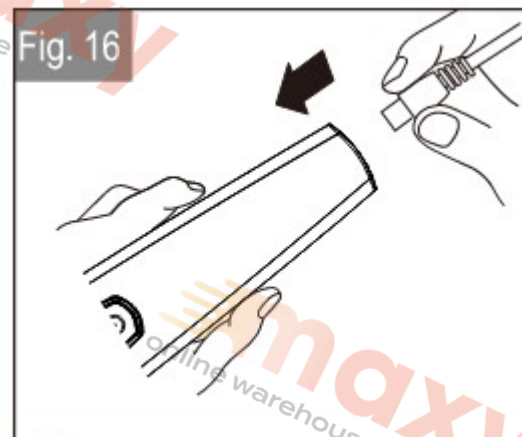
■ СПОСОБИ ОЧИЩЕННЯ ПРИЛАДУ:

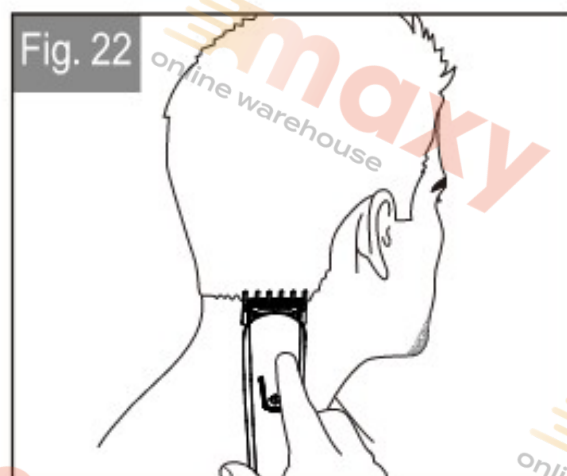
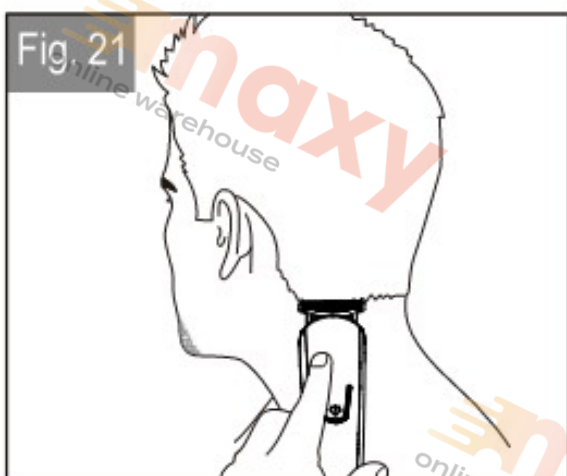
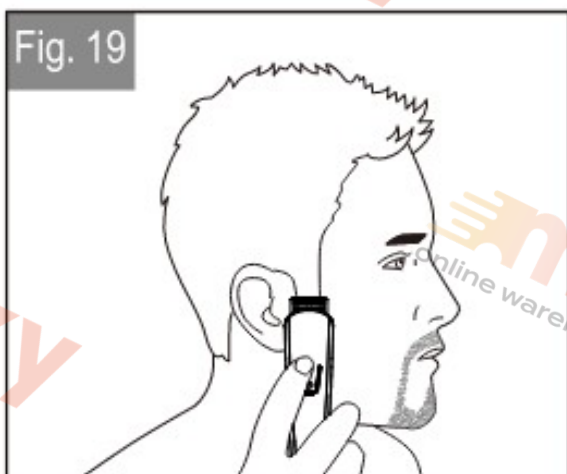
- Під час чищення приладу просто від'єднайте його, як показано на малюнку. Потім за допомогою щітки для чищення очистіть пил, очистивши внутрішні частини. (Fig. 13-14)

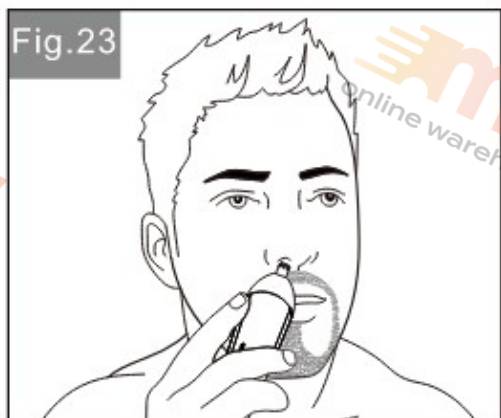


■ СПОСОБИ ЗАРЯДКИ ПРИСТРОЮ:

- USB кабель для зарядки і дуже зручно.(Fig. 15)
- Вставте мопс приладу безпосередньо в корпус. (Fig. 16)







ЯК ВИКОРИСТОВУВАТИ:

■ ДЛЯ РІДЖЕННЯ ТА ЗВУЖЕННЯ БОРОДИ/УСІВ (Fig. 21-22):

- Прикріпіть напрямний гребінець до повнорозмірного тримера. Якщо ви вперше користуєтесь тримером, почніть із налаштування максимальної довжини підстригання.
- Увімкніть пристрій.
- Прикладіть плоску верхню частину гребінця-тримера до шкіри.
- Повільно проведіть персональним грумером по волоссю. При необхідності повторіть з різних сторін.
- Якщо під час підстригання в гребінці тримера накопичується волосся, вимкніть пристрій, зніміть гребінець і почистіть/змийте.

■ ЩОБ ВИЗНАЧИТИ ЛІНІЮ БОРОДИ/ВУСІВ (Fig. 17-18):

- Тримайте персональний грумер лезом точного тримера до себе.
- Почніть з краю бороди/вусів і обережно опустіть лезо тримера на шкіру. Використовуйте рухи до краю лінії бороди/вусів, щоб підстригти в потрібних місцях на обличчі та подалі від намистини в області ший.

■ ОБРІЗКА КРАЮ БАКЕНБАРДІВ (Fig. 19-20):

- Тримайте персональний грумер лезом точного тримера до себе.
- Почніть з краю бакенбардів і, злегка притиснувши леза тримера до вашої шкіри, рухайтесь до краю лінії бакенбардів, щоб підстригти в потрібних місцях в області обличчя.

■ ВИКОРИСТАННЯ ТРИМЕРА MICRO SHAVER (Fig. 24):

- Приєднайте тример мікробритви.
- Тримайте грумер так, щоб мікробритва обережно торкалася вашого обличчя під кутом 45 градусів.
- Використовуйте короткі, добре контрольовані рухи, щоб поголити навколо Вашої намистини/вуса. Вільною рукою розтягніть шкіру. Це спонукає волосся стояти вертикально, полегшуючи гоління.

ПРИМІТКА: Мікробритва розроблена для гоління деталей навколо бороди/вусів/бакенбардів. Він не призначений для гоління всього обличчя.

■ ВИДАЛИТИ ВОЛОСНЯ З НОСУ І ВУХ (Fig. 23):

- Приєднайте тример для носа.
- Обережно вставте персональний грумер у ніздрю або вухо.
- Акуратно пересувajte грумер у ніздрю чи вухо та одночасно обертайте.
- Не вставляйте ріжучий блок у ніздрю чи вухо більше ніж на 6 мм.

■ ПРИКІПЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ НАСАДКИ-ГРЕБІНЦІ ДЛЯ ТРИМЕРУ:

ПРИМІТКА: Завжди переконайтеся, що персональний грумер вимкнено, перш ніж змінювати будь-які насадки.

■ ПОРАДИ ДЛЯ НАЙКРАЩОГО РЕЗУЛЬТАТУ:

- Волосся бороди, вусів і бакенбардів повинні бути сухими.
- Уникайте використання лосьйонів перед використанням персонального грумера. Розчісуйте волосся в напрямку росту.

- Зніміть насадку-гребінець-тример, якщо ви: визначаєте краї лінії волосся, наприклад бакенбарди, підстригаєте потилицю, підстригаєте лінію намистин на передній частині шії.

ДОГЛЯД ЗА ВАШИМ ПЕРСОНАЛЬНИМ ГРУМЕРОМ: ЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ ВАШОГО ПЕРСОНАЛЬНОГО ГРУМЕРА

■ ПІСЛЯ КОЖНОГО ВИКОРИСТАННЯ:

- 1) Вимкніть особистий грумер.
- 2) Обережно приберіть залишки волосся/промийте під теплою водою з прямої гребінця та леза тримера.

■ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ПРИ ОЧИЩЕННІ:

- Для чищення з виробу можна знімати лише насадку-направляючий гребінець і лезо тримера.
- Очищення слід виконувати лише м'якою щіткою, такою як щітка, що постачається разом із виробом.
- Використовуйте лише легку мастило з комплекту постачання або мастило для швейних машин на лезах.
- Не використовуйте агресивні або їдкі засоби для чищення пристроїв або їх лез.
- Не занурюйте у воду, оскільки це може призвести до пошкодження.

■ ЗБЕРІГАННЯ:

- Завжди зберігайте цей прилад і шнур у вільному від вологи місці. Не зберігайте його при температурі вище 140 F (60°C).
- Не обмотуйте шнур зарядного адаптера навколо приладу.

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З БЕЗПЕКИ:

ПОПЕРЕДЖЕННЯ - ЩОБ ЗМЕНШИТИ РИЗИК ОПІКІВ, УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ, ПОЖЕЖІ АБО ТРАВМУВАННЯ ЛЮДЕЙ:

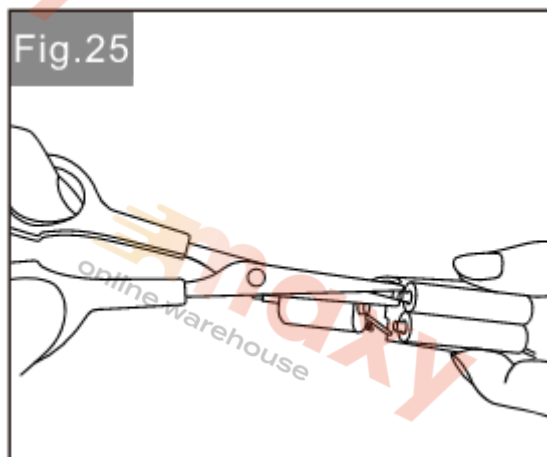
- Ніколи не залишайте прилад без нагляду, коли він підключений до розетки.
- Тримайте вилку та шнур живлення подалі від нагрітих поверхонь.
- Переконайтеся, що штекер і шнур не намокають.
- Не використовуйте виріб з пошкодженим шнуром.
- Заряджайте, використовуйте та зберігайте виріб при температурі від 15°C до 35°C.
- Під час чищення завжди від'єднуйте прилад від мережі.
- Використовуйте лише частини, що постачаються разом із приладом.
- Тримайте цей продукт у недоступному для дітей місці. Використання цього приладу особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або з браком досвіду та знань може призвести до небезпеки. Особи, відповідальні за їх безпеку, повинні давати чіткі вказівки або контролювати використання приладу.

ЗНЯТТЯ АКУМУЛЯТОРА:

Вийміть батарею з корпусу, зрізавши ножицями з'єднання корпусу з лінією живлення, скрутіть з'єднувальні дроти до розриву. (Fig. 25)

Акумулятор необхідно вийняти з приладу, перш ніж його здавати на металобрухт. Акумулятор слід безпечно утилізувати.

- 1) Від'єднайте грумер від розетки, щоб уникнути ураження електричним струмом.
- 2) Зніміть задню кришку грумера, спочатку від'єднавши гумову панель від виробу плоскою викруткою. Витягніть перемикач увімкнення/вимкнення з виробу за допомогою викрутки. Відкрутіть верхній корпус викруткою та від'єднайте його від виробу плоскою викруткою. Це оголить батарею.
- 3) За допомогою кусачок для дроту затисніть дроти, що ведуть до батарей.
- 4) Вийміть батарею з продукту.



ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКУМУЛЯТОР:

- Тримайте батареї/акумуляторні батареї подалі від дітей.
- Не зберігайте батареї/акумуляторні батареї у легкодоступних місцях, оскільки існує ризик, що їх можуть проковтнути діти або домашні тварини. У разі проковтування якомога швидше зверніться до лікаря.
- Витік або пошкодження батарей/акумуляторів можуть спричинити опіки при контакті зі шкірою, тому завжди надягайте відповідні захисні рукавички, торкаючись до них.
- Батареї/акумуляторні батареї не можна замикати, розбирати або кидати у вогонь. Існує ризик вибуху!
- Не перезаряджайте неперезаряджувані батареї, оскільки існує ризик вибуху! Заряджайте лише призначені для цієї мети акумулятори за допомогою відповідного зарядного пристрою.
- Зарядіть батареї, перш ніж вставляти їх у виріб
- Акумулятори слід заряджати лише під наглядом дорослих.
- Не змішуйте лужні, стандартні (вуглець-цинкові) і акумуляторні (нікель-кадмієві) батареї.
- Ніколи не змішуйте нові та старі батареї.
- Заборонено втручатися в силові кабелі - це може спричинити коротке замикання.
- Розряджені батареї необхідно вийняти з виробу.
- Не викидайте використані батареї разом із несорттованими відходами!
- Батареї необхідно утилізувати відповідно до правил утилізації небезпечних електронних відходів.
- Якщо батареї не утилізовано належним чином, небезпечні речовини можуть становити небезпеку для здоров'я людини або навколишнього середовища. Переробка матеріалів сприяє збереженню природних ресурсів.
- Батареї/акумуляторні батареї слід завжди вставляти з дотриманням правильної полярності (плюс/+ і мінус/-).

Інформація для споживача щодо поводження з відходами електричного та електронного обладнання:

Відпрацьоване електричне та електронне обладнання не можна викидати разом з іншими побутовими відходами. Збирати таку техніку слід вибірково, про що свідчить маркування, що додається – перекреслений контейнер для відходів на колесах. Недотримання вищевказаного правила у разі неналежної утилізації використаного обладнання може становити загрозу для навколишнього природного середовища та здоров'я людини внаслідок наявності в обладнанні небезпечних компонентів, таких як, напр. електрична проводка, пластик, вимикачі тощо. Щоб уникнути вищевказаної загрози, ці компоненти повинні бути зібрані та належним чином оброблені спеціалізованими компаніями. Самостійний демонтаж зношеного обладнання неприпустимий. Домогосподарства відіграють важливу роль у сприянні повторному використанню та відновленню, включаючи переробку відпрацьованого обладнання. Це досягається, зокрема, шляхом активної участі в системі збору відпрацьованого обладнання.



Дами и господа, благодарим ви, че закупихте нашия продукт!

Моля, прочетете следните инструкции преди употреба за правилно използване на продукта. Моля, дръжте това ръководство включено бъдеще и да спазва препоръките му, тъй като неспазването им може да представлява заплаха за живота или здравето.

Важно: ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ!

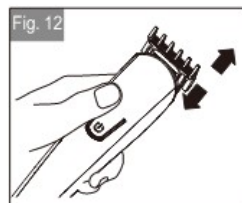
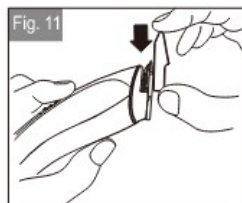
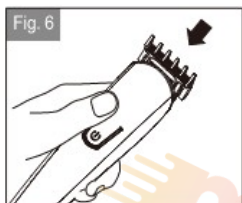
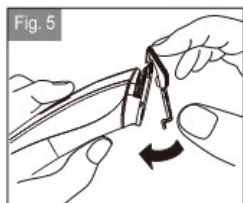
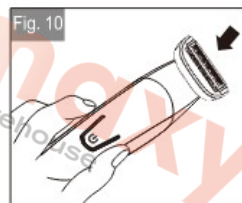
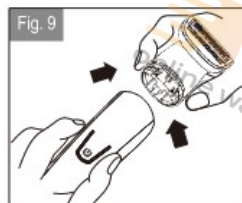
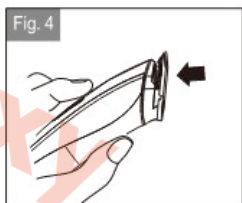
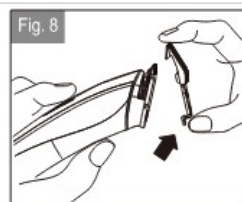
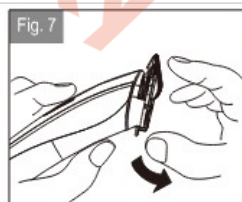
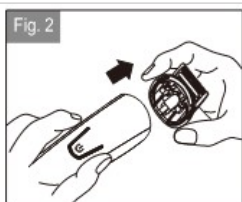
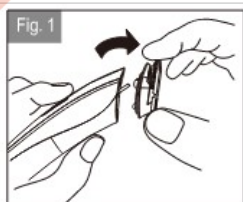
- Моля, прочетете изцяло преди употреба и следвайте всички инструкции в ръководството.
- Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.
- Моля, запазете това ръководство за бъдещи справки.

ОПИСАНИЕ:

1. Пълноразмерен тример
2. ДИЗАЙНЕРСКИ ТРИМЕР
3. Прецизен тример
4. Тример за нос
5. Микро самообръсначка
6. 5 Водещи гребена
 - а-г. За тример в пълен размер
7. Ключ за включване/изключване
8. Светлинен индикатор за зареждане
9. USB
10. Основа на стойката
11. Смазочно масло
12. Четка за почистване

СПЕЦИФИКАЦИЯ:

- Източник на захранване: AC 100-240V 50/60Hz
- Напрежение на двигателя: DC 2,4V
- Време за бързо зареждане: 5 часа
- Време за работа: 60 мин
- Капацитет на Ni-MH батерия: 600mAhX2



ПРИГОТВЯМЕ СЕ ДА ЗАПОЧНЕМ:

■ ЗАРЕЖДАНЕ НА ВАШИЯ ЛИЧЕН ГРУМЪР:

Преди да използвате личния си грумър за първи път, заредете за 8 часа.

- Уверете се, че продуктът е изключен.
- Свържете адаптера за зареждане към продукта и след това към електрическата мрежа. Индикаторът за зареждане ще светне.
- Вашият личен фризьор не може да бъде надценен. Въпреки това, ако продуктът няма да се използва за продължителен период от време (2-3 месеца), изключете го от електрическата мрежа и го съхранявайте. Заредете напълно вашия личен грумър, когато искате да използвате пак го.
- За да запазите живота на батериите си, оставайте ги да се изтощават на всеки шест месеца, след което ги зареждайте за 14-16 часа.

КАК ДА СЪОБРАЗИТЕ КЪМ УРЕДА:

■ НАЧИНИ ЗА СЪОБРАЗЯВАНЕ НА УРЕДА:

- Когато сменяте частите, първо използвайте пръста, поставете частта в правилната позиция, поставете частите на главите, насочени към тялото, подравнете с ключалката и натиснете частите. (Fig. 3-4)
- Отстранете частите на главите, както е на снимката. (Fig. 1-2)
- Съчетайте балансирано позициониращия гребен за подстригване в пълен размер отпред назад до заключване с частите на главите. (Fig. 5-6)
- Има четири гребена за позициониране с четири нива, както е показано по-долу

■ НАЧИНИ ЗА СЪОБРАЗЯВАНЕ НА ГРЕБЕН ЗА ТРИМЕР В ПЪЛЕН РАЗМЕР:

№.	Ниво	Дължина (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

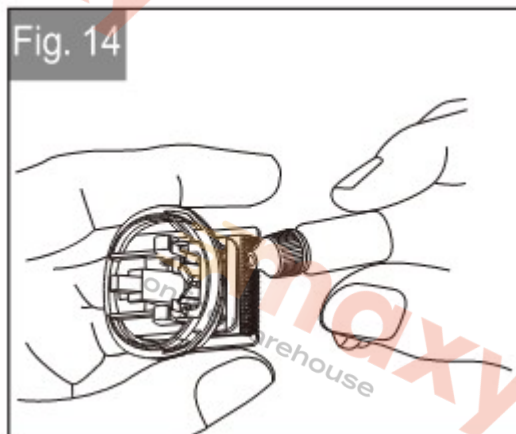
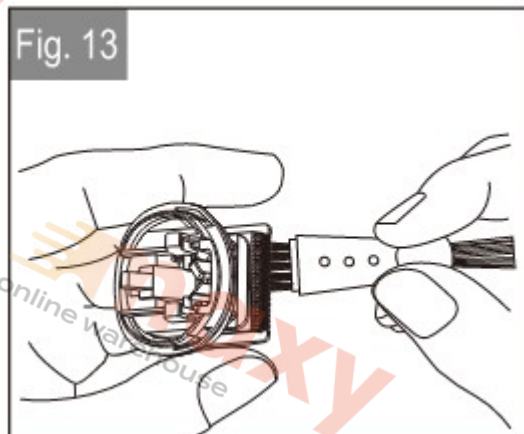
■ НАЧИНИ ЗА СЪОБРАЗЯВАНЕ НА ПРЕЦИЗЕН ТРИМЕР ГРЕБЕН:

№.	Ниво	Дължина (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Отстранете позициониращите гребени отзад напред, както е на снимката. (Fig. 7-8)
- Натиснете двете страни на приставката за микробръсначка и я извадете от тялото. (Fig. 9)
- Натиснете двете страни на приставката за микробръсначка и я поставете в тялото. (Fig. 10)
- Съпоставете гребена за позициониране на прецизния тример отгоре надолу балансирано до заключване с частите на главите (Fig. 11)
- Изберете различни позиции на 4 нива за прецизно позициониране на гребена на тримера отгоре и надолу. (Fig. 12)

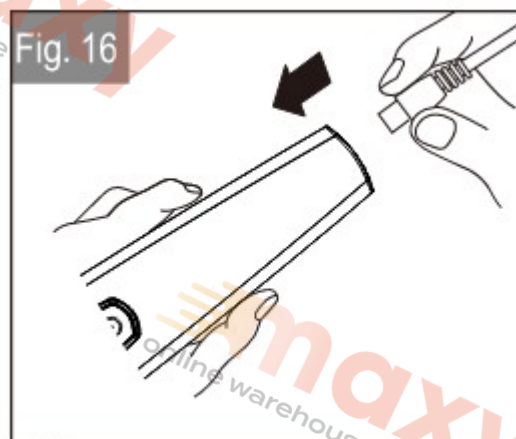
■ **НАЧИНИ ЗА ПОЧИСТВАНЕ НА УРЕДА:**

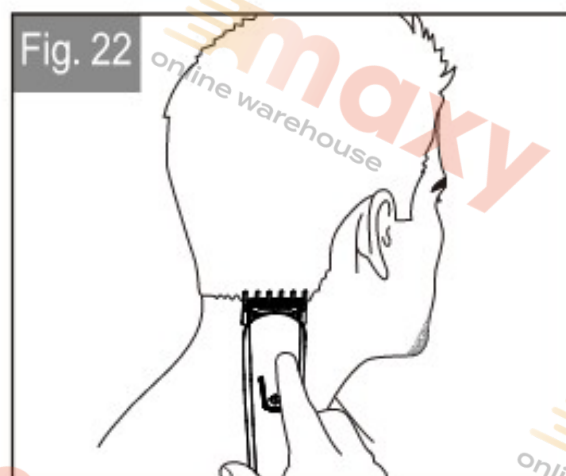
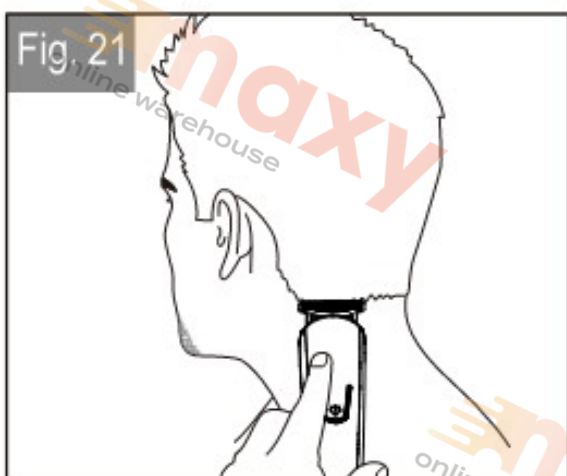
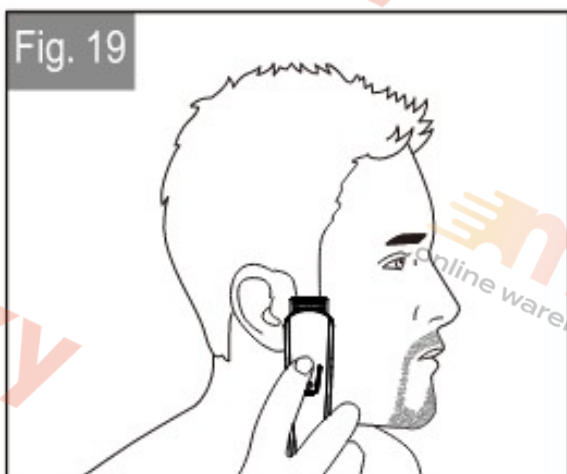
- Когато почиствате уреда, просто отделете уреда, както е показано на снимката. След това използвайте четката за почистване, почистете праха, като почистите вътрешните части.(Fig. 13-14)



■ **НАЧИНИ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ НА УСТРОЙСТВОТО:**

- USB кабел зареждане и много удобно. (Fig. 15)
- Поставете мопса на уреда директно в тялото. (Fig. 16)







КАК ДА ИЗПОЛЗВАМ:

■ ЗА ИЗТЪНЯВАНЕ И СТИСВАНЕ НА БРАДАТА/МУСТАЦИТЕ (Fig. 21-22):

- Прикрепете водещ гребен към тримера с пълен размер. Ако подстригвате за първи път, започнете с настройката за максимална дължина на подстригване.
- Включете устройството.
- Поставете плоския връх на гребена на тримера към кожата.
- Бавно плъзнете личния грумър през косата. Повторете от различни посоки, ако е необходимо.
- Ако по време на процеса на подстригване в гребена на тримера се натрупа коса, изключете уреда, издърпайте гребена и изчеткайте/изплакнете.

■ ЗА ОПРЕДЕЛЯНЕ НА ЛИНИЯТА НА БРАДАТА/МУСТАЦИТЕ (Fig. 17-18):

- Дръжте личния грумър с прецизно тримерно острие, обърнато към вас.
- Започнете с ръба на линията на брадата/мустаците и внимателно спуснете острието на тримера върху кожата си. Използвайте движения към ръба на линията на брадата/мустаците, за да подстрижете до желаните места в областта на лицето и далеч от перлите в областта на врата.

■ ПОДКРИТВАНЕ НА РЪБА НА бакенбардите (Fig. 19-20):

- Дръжте личния грумър с прецизно тримерно острие, обърнато към вас.
- Започнете с ръба на бакенбардите и като остриетата на тримера опират леко в кожата ви, използвайте движения към ръба на линията на бакенбардите, за да подстрижете до желаните места в областта на лицето.

■ ИЗПОЛЗВАНЕ НА МИКРО БРЪСНАЧКА ТРИМЕР (Fig. 24):

- Прикрепете тримера за микробръсначка.
- Дръжте грумера така, че микробръсначката да докосва нежно лицето ви под ъгъл от 45 градуса.
- Използвайте кратки, добре контролирани движения, за да бръснете около мънистата/мустаците си. Използвайте свободната си ръка, за да опънете кожата си. Това насърчава косата да стои изправена, което улеснява бръсненето.

ЗАБЕЛЕЖКА: Микро самобръсначката е предназначена за бръснене на детайлите около вашата брада/мустаци/бакенбарди. Не е предназначен за бръснене на цялото ви лице.

■ ЗА ПРЕМАХВАНЕ НА КОСМИ ОТ НОСА И УШИТЕ (Fig. 23):

- Прикрепете приставката за подстригване на носа.
- Внимателно поставете личния грумър в ноздрата или ухото.
- Внимателно преместете грумера навътре и навън от ноздрата или ухото и в същото време го завъртете.
- Избягвайте да поставяте режещия модул на повече от 6 mm в ноздрата или ухото си.

■ ПОСТАВЯНЕ И СВАЛЯНЕ НА ПРИСТАВКАТА НА ГРЕБЕН ЗА ТРИМЕР:

ЗАБЕЛЕЖКА: Винаги се уверявайте, че личният грумер е изключен, преди да смените каквито и да било приставки.

■ СЪВЕТИ ЗА НАЙ-ДОБРИ РЕЗУЛТАТИ:

- Космите на брадата, мустаците и бакенбардите трябва да са сухи.
- Избягвайте да използвате лосиони, преди да използвате личния си грумър. Срежете косата си в посоката, в която расте.

- Отстранете приставката за гребен за подстригване, ако: дефинирате краищата на линията на косата, като бакенбарди, подстригвате тила си, подрязвате линията на мъниста отпред на врата.

ГРИЖА ЗА ВАШИЯ ЛИЧЕН ГРУМЪР:

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА НА ВАШИЯ ЛИЧЕН ГРУМЪР

■ СЛЕД ВСЯКА УПОТРЕБА:

- 1) Изключете личния фризьор.
- 2) Внимателно изчеткайте останалите косми/изплакнете под топла вода от водещия гребен и острието на тримера.

■ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ПРИ ПОЧИСТВАНЕ:

- Само приставката за водещ гребен и острието на тримера могат да се отстраняват от продукта за почистване.
- Почистването трябва да се извършва само с мека четка, като четката, предоставена с продукта.
- Използвайте само доставеното леко масло или масло за шевни машини върху остриетата.
- Не използвайте агресивни или корозивни почистващи препарати за модулите или техните остриета.
- Не потапяйте във вода, тъй като ще се повредите.

■ СЪХРАНЕНИЕ:

- Винаги съхранявайте този уред и кабела на място без влага. Не го съхранявайте при температури над 140 F (60°C).
- Не увивайте кабела на адаптера за зареждане около уреда.

ВАЖНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ:

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ-ЗА НАМАЛЯВАНЕ НА РИСКА ОТ ИЗГАРЯНИЯ, ТОКОВ УДАР, ПОЖАР ИЛИ НАРАНЯВАНЕ НА ХОРА:

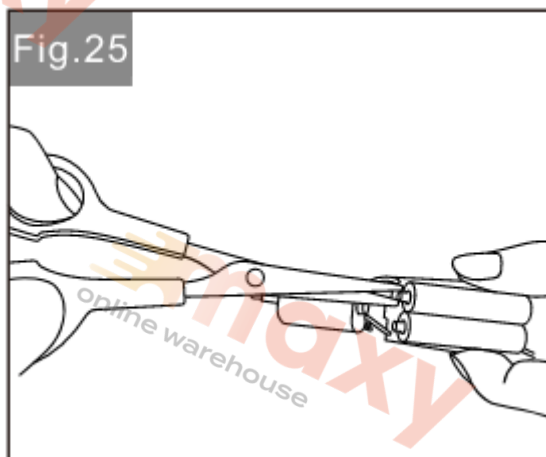
- Никога не оставяйте уред без надзор, когато е включен в електрически контакт.
- Дръжте щепсела и кабела далеч от нагорещени повърхности.
- Уверете се, че щепселът и кабелът не се намократ.
- Не използвайте продукта с повреден кабел.
- Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 15°C и 35°C.
- Винаги изключвайте щепсела от електрическата мрежа, когато почиствате.
- Използвайте само частите, доставени с уреда.
- Съхранявайте този продукт далеч от деца. Използването на този уред от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания може да доведе до опасности. Лицата, отговорни за тяхната безопасност, трябва да дават изрични инструкции или да наблюдават употребата на уреда.

ПРЕМАХВАНЕ НА БАТЕРИЯТА:

Повдигнете батерията от корпуса, като използвате ножица, отрежете връзката между тялото и електропровода, завъртете свързващите проводници, докато се скъсат. (фиг. 25)

Батерията трябва да се извади от уреда, преди да бъде бракуван. Батерията трябва да се изхвърли безопасно.

- 1) Изключете грумера от контакта, за да избегнете токов удар.
- 2) Отстранете задния капак на грумера, като първо отделите гумения панел от продукта с плоска отвертка. Извадете превключвателя за включване/изключване от продукта с помощта на отвертка. Развийте горния корпус с отвертка с глава и извадете горния корпус от продукта с плоска отвертка. Това ще разкрие батериите.
- 3) С резачки за тел заопчайте проводниците, водещи към батериите.
- 4) Извадете батериите от продукта.



ИНФОРМАЦИЯ ЗА БАТЕРИЯТА:

- Дръжте батериите/акумулаторните батерии далеч от деца.
- Не съхранявайте батерии/акумулаторни батерии на лесно достъпни места, тъй като има риск да бъдат погълнати от деца или домашни любимци. При поглъщане се свържете с лекар възможно най-скоро.
- Изтекли или повредени батерии/акумулаторни батерии могат да причинят изгаряния при контакт с кожата, така че винаги носете подходящи защитни ръкавици, когато ги докосвате.
- Батериите/акумулаторните батерии не трябва да се дават на късо, да се разглобяват или да се хвърлят в огън. Има опасност от експлозия!
- Не презареждайте неакумулаторни батерии, тъй като има опасност от експлозия! Зареждайте само батерии, предназначени за тази цел, като използвате подходящо зарядно устройство.
- Заредете батериите, преди да ги поставите в продукта
- Батериите трябва да се зареждат само под наблюдение на възрастен.
- Не смесвайте алкални, стандартни (въглеродно-цинкови) и презареждаеми (никел-кадмиеви) батерии.
- Никога не смесвайте нови и стари батерии.
- Забранява се намесата в захранващите кабели - може да предизвика късо съединение.
- Изтощените батерии трябва да се отстранят от продукта.
- Не изхвърляйте използваните батерии при несортирани отпадъци!
- Батериите трябва да се изхвърлят в съответствие с правилата за изхвърляне на опасни електронни отпадъци.
- Ако батериите не се изхвърлят правилно, опасните вещества могат да представляват риск за човешкото здраве или околната среда. Рециклирането на материали допринася за опазването на природните ресурси.
- Батериите/акумулаторните батерии трябва винаги да се поставят с правилния поляритет (плюс/+ и минус/-).

Информация за потребителя относно третирането на отпадъци от електрическо и електронно оборудване:

Отпадъчното електрическо и електронно оборудване не може да се изхвърля заедно с други битови отпадъци. Това оборудване трябва да се събира селективно, което е обозначено с приложената маркировка - зачеркнат контейнер за отпадъци на колела. Неспазването на горното правило, в случай на неправилно изхвърляне на използвано оборудване, може да представлява заплаха за околната среда и човешкото здраве, в резултат на наличието на опасни компоненти в оборудването, като напр. електрическо окабеляване, пластмаса, превключватели и др. За да се избегне горната заплаха, тези компоненти трябва да се събират и правилно обработват от специализирани компании. Саморазглобяването на износено оборудване е недопустимо. Домакинствата играят важна роля в приноса за повторната употреба и възстановяването, включително рециклирането на отпадъчно оборудване. Това става по-специално чрез активно участие в системата за събиране на отпадъчно оборудване.



Dame i gospodo, zahvaljujemo vam što ste kupili naš proizvod!

Prije uporabe pročitajte sljedeće upute

za pravilnu upotrebu proizvoda. Molimo vas da zadržite ovaj priručnik
budućnost i pridržavati se njegovih preporuka, jer nepoštivanje istih može predstavljati prijetnju životu ili zdravlju.

Važno: SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU!

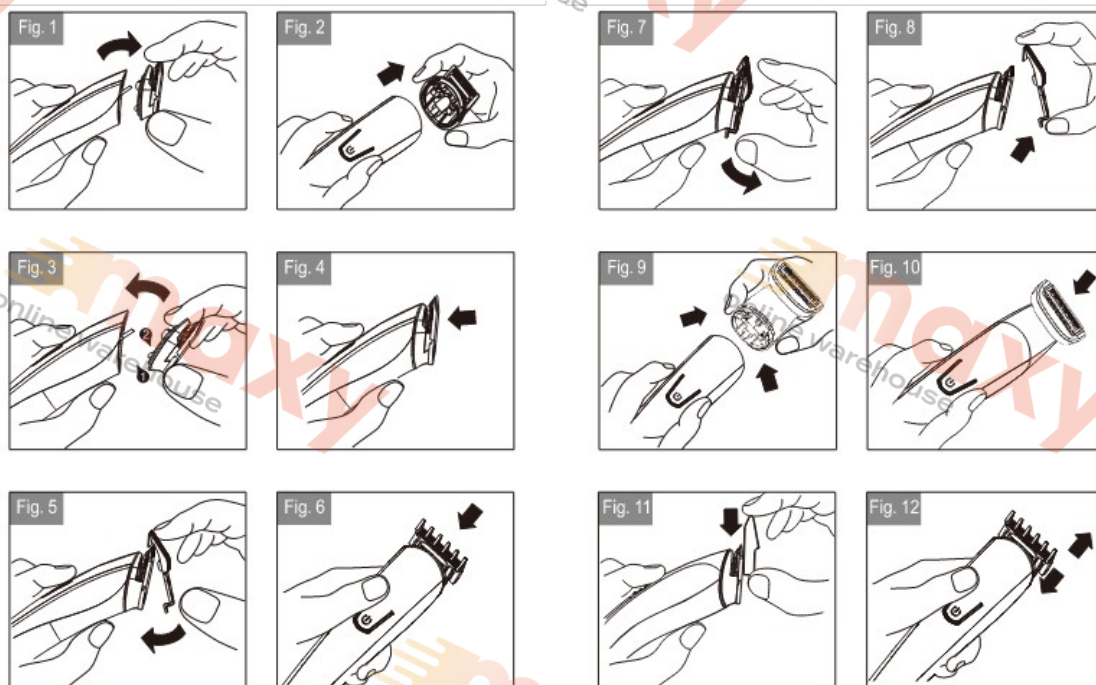
- Prije uporabe u potpunosti pročitajte i slijedite sve upute u priručniku.
- Ne koristite proizvod ako bilo koji dio nedostaje ili je oštećen.
- Molimo sačuvajte ovaj priručnik za buduću upotrebu.

OPIS:

1. Trimer pune veličine
2. DIZAJNSKI TRIMER
3. Precizni trimer
4. Trimer za nos
5. Mikro aparat za brijanje
6. 5 češljeva za navođenje
oglas. Za trimer pune veličine
7. Prekidač za uključivanje/isključivanje
8. Svjetlo indikatora punjenja
9. USB
10. Baza stalka
11. Ulje za podmazivanje
12. Četka za čišćenje

SPECIFIKACIJA:

- Izvor napajanja: AC 100-240V 50/60Hz
- Napon motora: DC 2,4V
- Vrijeme brzog punjenja: 5 sati
- Vrijeme rada: 60 min
- Kapacitet Ni-MH baterije: 600mAhX2



POČETAK:

■ PUNJENJE VAŠEG OSOBNOG GROMERA:

Prije prve uporabe vašeg osobnog groomera, punite ga 8 sati.

- Provjerite je li proizvod isključen.
- Spojite adapter za punjenje na proizvod, a zatim na električnu mrežu. Indikator punjenja će zasvijetliti.
- Vašem osobnom frizeru ne možete naplatiti više. Međutim, ako se proizvod neće koristiti dulje vrijeme (2-3 mjeseca), isključite ga iz struje i spremite. U potpunosti napunite svoj osobni groomer kada ga poželite ponovno koristiti.
- Kako biste očuvali vijek trajanja svojih baterija, pustite ih da se isprazne svakih šest mjeseci, a zatim ih punite 14-16 sati.

KAKO USPARITI APARAT:

■ NAČINI UKLJUČIVANJA APARATA:

- Kada mijenjate dijelove, prvo prstom postavite dio u ispravan položaj, postavite dijelove glave usmjerene prema tijelu poravnajte s bravom i pritisnite dijelove. (Sl. 3-4)
- Uklonite dijelove glave kao na slici. (Sl. 1-2)
- Uskladite češalj za pozicioniranje trimera pune veličine od naprijed prema natrag ravnomjerno dok se ne spoji s dijelovima glave. (Sl. 5-6)
- Postoje četiri češlja za pozicioniranje s četiri razine kao što je prikazano ispod

■ NAČINI USPARIVANJA ČEŠLJA ZA TRIMER U PUNOJ VELIČINI:

Ne.	Razina	Duljina (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

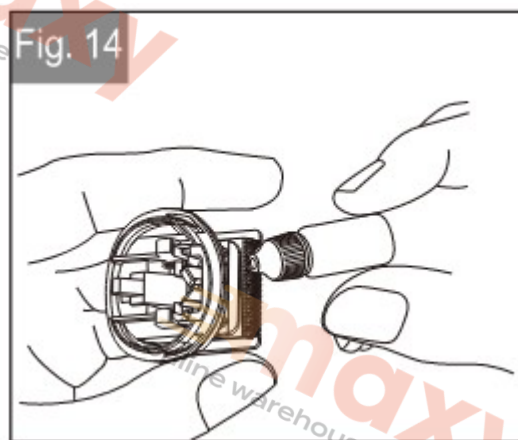
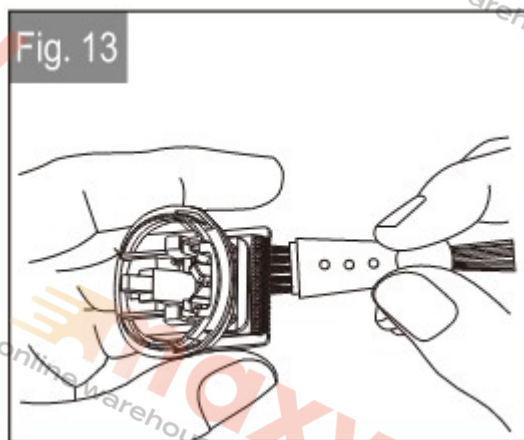
■ NAČINI UKLJUČIVANJA PRECIZNOG TRIMER ČEŠLJA:

Ne.	Razina	Duljina (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Uklonite češljeve za pozicioniranje od straga prema naprijed kao na slici. (Fig. 7-8)
- Pritisnite dvije strane nastavka mikro aparata za brijanje i izvadite ga iz tijela. (Fig. 9)
- Pritisnite dvije strane nastavka mikro aparata za brijanje i umetnite ga na tijelo. (Fig. 10)
- Uskladite češalj za precizno pozicioniranje trimera odozgo prema dolje ravnomjerno do zaključavanja s dijelovima glave (Fig. 11)
- Odaberite različita položaja u 4 razine za precizno pozicioniranje češlja za trimmer od gore do dolje. (Fig. 12)

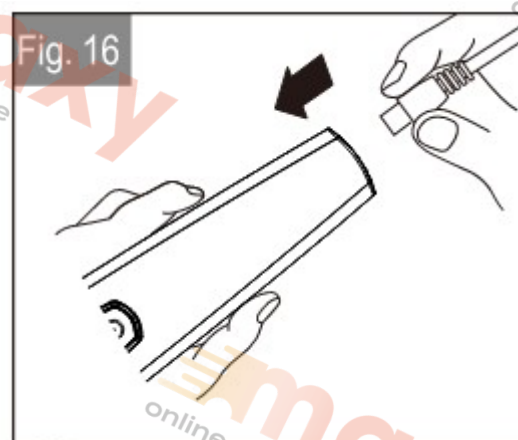
■ NAČINI ČIŠĆENJA APARATA:

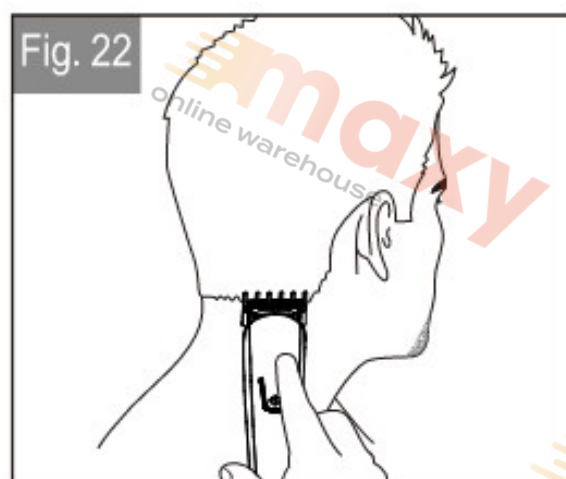
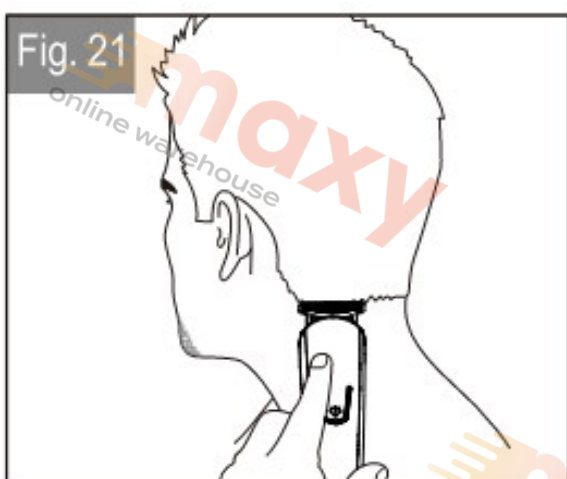
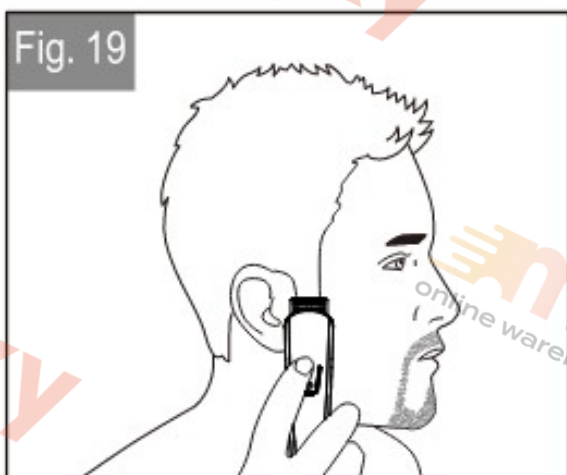
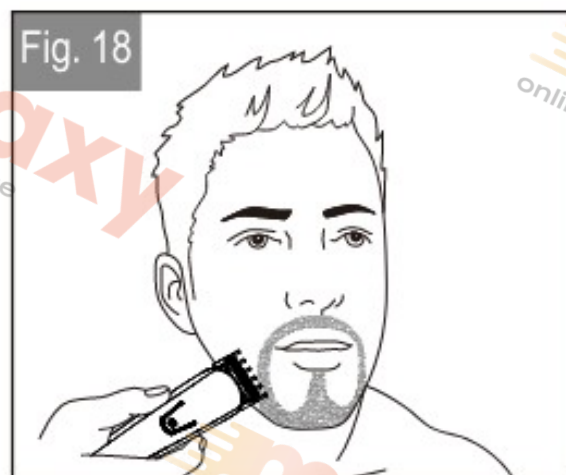
- Kada čistite uređaj, samo ga odvojite, kao što je prikazano na slici. Zatim upotrijebite četku za čišćenje, očistite prašinu čišćenjem unutarnjih dijelova. (Fig. 13-14)

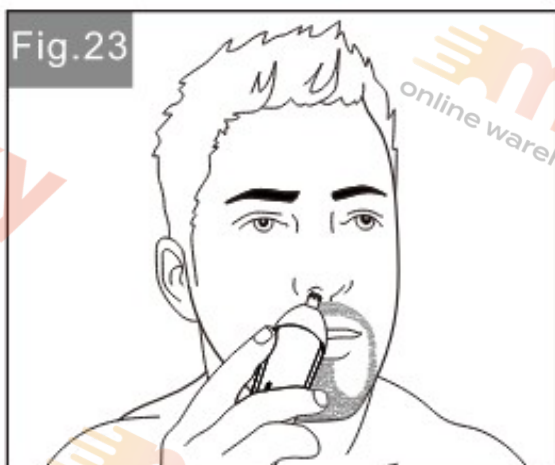


■ NAČINI PUNJENJA UREĐAJA:

- USB kabel za punjenje i vrlo je praktičan. (Fig. 15)
- Umetnite utikač aparata izravno u tijelo. (Fig. 16)







KAKO KORISTITI:

■ ZA STANJIVANJE I SUŽAVANJE BRADE/BRKOVA (Fig. 21-22):

- Pričvrstite češalj za navođenje na trimer pune veličine. Ako prvi put koristite trimer, počnite s maksimalnom postavkom duljine šišanja.
- Uključite jedinicu.
- Prilignite ravni vrh češlja trimera na kožu.
- Polako provucite osobni groomer kroz kosu. Po potrebi ponovite iz različitih smjerova.
- Ako se dlake nakupe u trimer češlju tijekom postupka podrezivanja, isključite jedinicu, skinite češalj i iščetkajte/isperite.

■ ZA DEFINIRANJE LINIJE BRADE/BRKOVA (Fig. 17-18):

- Držite osobni groomer s preciznom oštrenom trimera okrenutom prema sebi.
- Počnite s rubom linije brade/brkova i nježno spustite oštricu trimera na kožu. Koristite pokrete prema rubu linije brade/brkova za podrezivanje na željena mjesta u području lica i dalje od perle u području vrata.

■ PODREZIVANJE RUBA BALEBRDA (Fig. 19-20):

- Držite osobni groomer s preciznom oštrenom trimera okrenutom prema sebi.
- Započnite s rubom zalizaka i s oštrocama trimera lagano naslonjenim na vašu kožu, upotrijebite pokrete prema rubu zalizaka kako biste podrezali na željena mjesta u području lica.

■ UPOTREBA TRIMERA ZA MIKRO BRIJAĆE (Fig. 24):

- Pričvrstite mikro trimer za brijanje.
- Držite groomer tako da mikro aparat za brijanje nježno dodiruje vaše lice pod kutom od 45 stupnjeva.
- Upotrijebite kratke, dobro kontrolirane pokrete za brijanje oko perle/brkova. Slobodnom rukom rastegnite kožu. To potiče kosu da stoji uspravno, što olakšava brijanje.

NAPOMENA: mikro aparat za brijanje dizajniran je za brijanje detaljnih područja oko brade/brkova/zalizaka. Nije dizajniran za brijanje cijelog lica.

■ ZA UKLANJANJE DLAKA IZ NOSA I UŠIJA (Fig. 23):

- Pričvrstite nastavak trimera za nos.
- Nježno umetnite osobni groomer u nosnicu ili uho.
- Nježno pomičite groomer unutra i izvan nosnice ili uha i istovremeno ga okrećite.
- Izbjegavajte umetanje rezne jedinice dublje od 6 mm u nosnicu ili uho.

■ PRIČVRŠĆIVANJE I SKIDANJE NASTAVKA ZA TRIMER ČEŠLJIC:

NAPOMENA: Uvijek provjerite je li osobni groomer isključen prije mijenjanja bilo kojeg nastavka.

■ SAVJETI ZA NAJBOLJE REZULTATE:

- Brada, brkovi i zalisci trebaju biti suhi.
- Izbjegavajte korištenje losiona prije korištenja svog osobnog frizera. Češljajte kosu u smjeru rasta.

- Uklonite češalj za trimmer ako: definirate rubove kose kao što su zalisci, podrezujete zatiljak, podrezujete rubove na prednjem dijelu vrata.

BRIGA ZA VAŠEG OSOBNOG UREĐAJA: ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE VAŠEG OSOBNOG GROMERA

■ NAKON SVAKE UPOTREBE:

- 1) Isključite osobni frizer.
- 2) Nježno iščetkajte preostale dlake/isperite pod toplom vodom s češlja za navođenje i oštrice trimera.

■ OPREZ PRI ČIŠĆENJU:

- Za čišćenje se s proizvoda smije ukloniti samo češalj za navođenje i oštrica trimera.
- Čišćenje se smije vršiti samo mekom četkom, kao što je četka isporučena s proizvodom.
- Na oštricama koristite samo ulje lagane kvalitete ili ulje za šivaće strojeve.
- Nemojte koristiti jaka ili korozivna sredstva za čišćenje jedinica ili njihovih oštrica.
- Nemojte uranjati u vodu jer će doći do oštećenja.

■ SKLADIŠTENJE:

- Ovaj uređaj i kabel uvijek čuvajte na mjestu bez vlage. Nemojte ga skladištiti na temperaturama višim od 140 F (60°C).
- Nemojte omotavati kabel adaptera za punjenje oko uređaja.

VAŽNE SIGURNOSNE UPUTE:

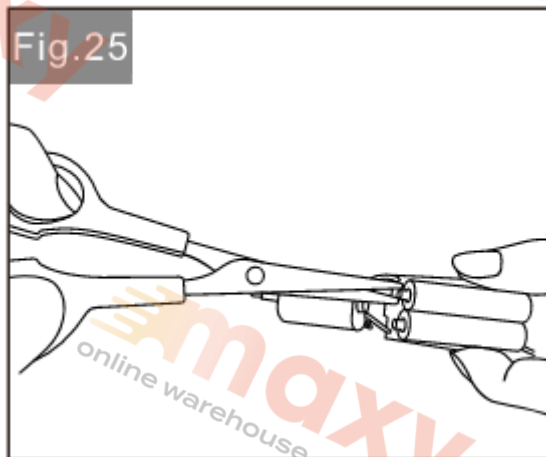
UPOZORENJE-DA BISTE SMANJILI RIZIK OD OPEKOTINA, STRUJNOG UDARA, POŽARA ILI OZLJEDA OSOBA:

- Aparat nikada ne ostavljajte bez nadzora kada je uključen u utičnicu.
- Držite utikač i kabel dalje od vrućih površina.
- Provjerite da se utikač i kabel ne smoče.
- Nemojte koristiti proizvod s oštećenim kabelom.
- Proizvod punite, koristite i čuvajte na temperaturi između 15°C i 35°C.
- Prilikom čišćenja uvijek isključite utikač iz struje.
- Koristite samo dijelove isporučene s uređajem.
- Držite ovaj proizvod izvan dohvata djece. Korištenje ovog uređaja od strane osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti ili s nedostatkom iskustva i znanja može uzrokovati opasnosti. Osobe odgovorne za njihovu sigurnost trebaju dati izričite upute ili nadzirati korištenje uređaja.

UKLANJANJE BATERIJE:

Podignite bateriju iz kućišta škarama odrežite spoj između tijela i strujnog voda, uvrnite spojne žice dok ne puknu. (Fig. 25)
Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije nego što se odloži u otpad. Bateriju treba odložiti na siguran način.

- 1) Isključite groomer iz utičnice kako biste izbjegli strujni udar.
- 2) Uklonite stražnji poklopac groomera tako da najprije odvojite gumenu ploču od proizvoda ravnim odvijačem. Odvojite prekidač za uključivanje/isključivanje s proizvoda pomoću odvijača. Odvijte gornje kućište odvijačem i odvojite ga od proizvoda ravnim odvijačem. Ovo će otkriti baterije.
- 3) Rezačima žica pričvrstite žice koje vode do baterija.
- 4) Izvadite baterije iz proizvoda.



INFORMACIJE O BATERIJAMA:

- Baterije/punjive baterije držite podalje od djece.
- Nemojte skladištiti baterije/punjive baterije na lako dostupnim mjestima jer postoji opasnost da ih djeca ili kućni ljubimci mogu progutati. Ako se proguta, obratite se liječniku što je prije moguće.
- Baterije/punjive baterije koje cure ili su oštećene mogu uzrokovati opekline u dodiru s kožom, stoga uvijek nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada ih dodirujete.
- Baterije/punjive baterije ne smiju se kratko spajati, rastavljati ili bacati u vatru. Postoji opasnost od eksplozije!
- Ne puniti baterije koje se ne mogu puniti jer postoji opasnost od eksplozije! Puniti samo za to predviđene baterije odgovarajućim punjačem.
- Napunite baterije prije nego što ih umetnete u proizvod
- Baterije se smiju puniti samo pod nadzorom odrasle osobe.
- Ne miješajte alkalne, standardne (ugljik-cink) i punjive (nikl-kadmij) baterije.
- Nikada nemojte miješati nove i stare baterije.
- Zabranjeno je dirati u strujne kablove - može doći do kratkog spoja.
- Istrošene baterije moraju se ukloniti iz proizvoda.
- Istrošene baterije ne bacajte u nerazvrstani otpad!
- Baterije se moraju odlagati u skladu s propisima o zbrinjavanju opasnog električnog otpada.
- Ako baterije nisu pravilno zbrinute, opasne tvari mogu predstavljati rizik za ljudsko zdravlje ili okoliš. Recikliranje materijala doprinosi očuvanju prirodnih resursa.
- Baterije/punjive baterije uvijek moraju biti umetnute uz pravilan polaritet (plus/+ i minus/-).

Informacije za potrošače o postupanju s otpadnom električnom i elektroničkom opremom:

Otpadna električna i elektronička oprema ne smije se odlagati s drugim kućnim otpadom. Takvu opremu skupljati selektivno, na što ukazuje priložena oznaka – prekriveni kontejner za otpad na kotačicama. Nepoštivanje gore navedenog pravila, u slučaju nepropisnog zbrinjavanja rabljene opreme, može predstavljati prijetnju prirodnom okolišu i ljudskom zdravlju, kao rezultat prisutnosti opasnih komponenti u opremi, kao što su npr. električne žice, plastika, prekidači, itd. Kako bi se izbjegla gornja prijetnja, ove komponente trebaju prikupljati i pravilno obraditi specijalizirane tvrtke. Samo-rastavljanje istrošene opreme je neprihvatljivo. Kućanstva igraju važnu ulogu u doprinosu ponovnoj uporabi i uporabi, uključujući recikliranje otpadne opreme. To se posebno postiže aktivnim sudjelovanjem u sustavu prikupljanja otpadne opreme.



Mina damer och herrar, tack för att ni köpte vår produkt!
Läs följande instruktioner före användning
för korrekt användning av produkten. Behåll denna manual på
framtid och att följa dess rekommendationer, eftersom underlåtenhet att följa dem kan utgöra ett hot mot liv eller hälsa.

Viktigt: BEHÅLL FÖR FRAMTIDA REFERENS!

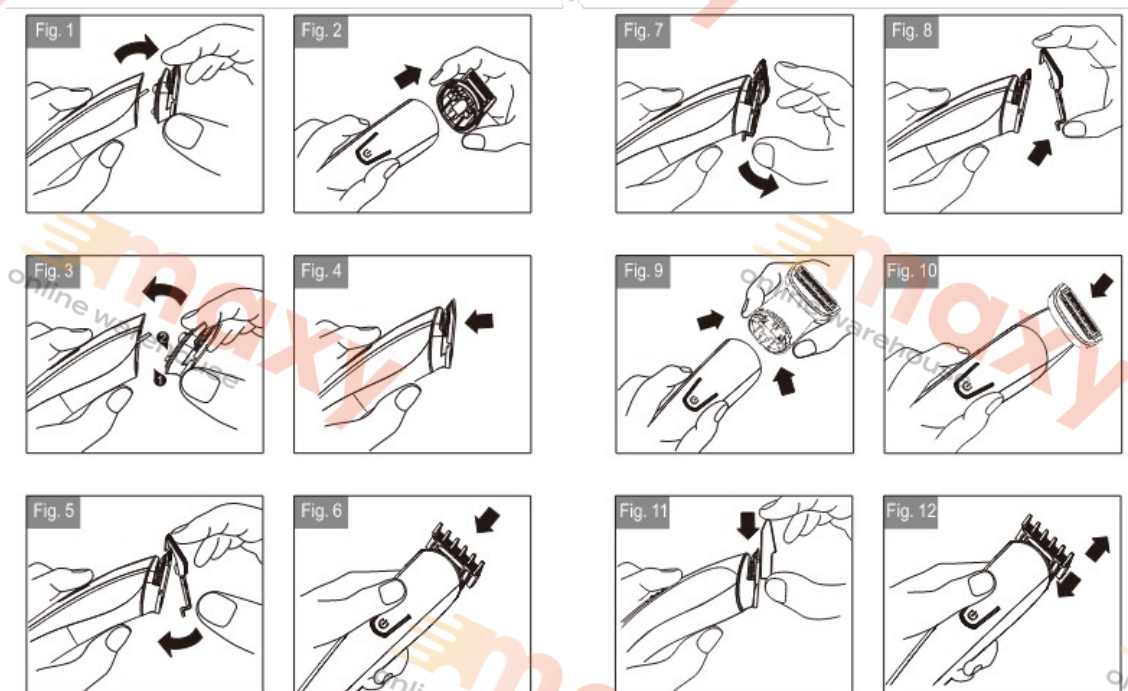
- Läs igenom hela före användning och följ alla instruktioner i bruksanvisningen.
- Använd inte produkten om någon del saknas eller är skadad.
- Spara denna bruksanvisning för framtida referens.

BESKRIVNING:

1. Trimmer i full storlek
2. DESIGNTRIMMER
3. Precisionstrimmer
4. Nästrimmer
5. Mikrorakapparat
6. 5 Styrkammar
a-d. För fullstor trimmer
7. På/av-brytare
8. Laddningsindikatorlampa
9. USB
10. Stativfot
11. Smörjolja
12. Rengöringsborste

SPECIFIKATION:

- Strömkälla: AC 100-240V 50/60Hz
- Motorspänning: DC 2,4V
- Snabbladdningstid: 5 timmar
- Arbetstid: 60 min
- Ni-MH Batterikapacitet: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ LADDAR DIN PERSONLIGA GOOMER:

Innan du använder din personliga groomer för första gången, ladda i 8 timmar.

- Se till att produkten är avstängd.
- Anslut laddningsadaptern till produkten och sedan till elnätet. Laddningsindikatorn tänds.
- Din personliga groomer kan inte överdebiteras. Men om produkten inte ska användas under en längre tid (2-3 månader), koppla ur den från vägguttaget och förvara den. Ladda din personliga groomer helt när du vill använda den igen.
- För att behålla livslängden på dina batterier, låt dem ta slut var sjätte månad och ladda sedan i 14-16 timmar.

HUR MAN MATPARAR APPARATEN:

■ SÄTT ATT MATPA APPARATEN:

- När du byter delar, använd först fingret för att sätta delen i rätt position, placera huvuddelarna som riktar sig mot kroppen i linje med låset och tryck på delarna. (Fig. 3-4)
- Ta bort huvuddelarna som bilden. (Fig. 1-2)
- Matcha trimmerns positioneringskammen i full storlek framifrån och bak i balans tills den låses med huvuddelar. (Fig. 5-6)
- Det finns fyra positioneringskammar med fyra nivåer enligt nedan

■ SÄTT ATT MATCHAR TRIMMAKAM I FULL STORLEK:

Nej.	Nivå	Längd (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

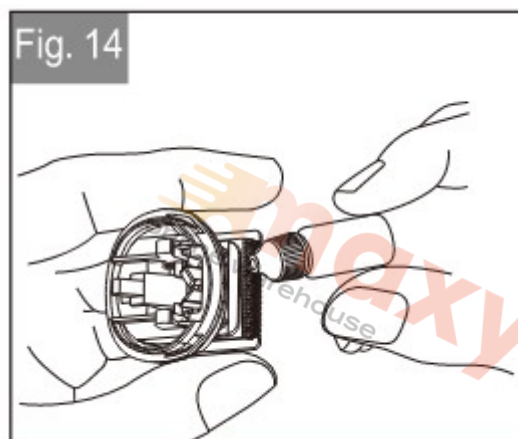
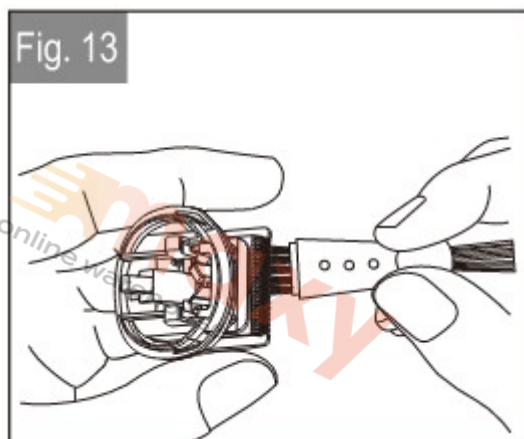
■ SÄTT ATT MATCHA PRECISIONSTRIMMERS KAMM:

Nej.	Nivå	Längd (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Ta bort positioneringskammarna bakifrån och fram som bilden. (Fig. 7-8)
- Tryck på de två sidorna av mikrorakapparaten och ta bort den från kroppen. (Fig. 9)
- Tryck på de två sidorna av mikrorakapparaten tillbehör och sätt i kroppen. (Fig. 10)
- Matcha precisionstrimmerens positioneringskammen från upp till ner balanserat tills den låses med huvuddelar (Fig. 11)
- Välj olika positioner med fyra nivåer för precisionstrimmerpositioneringskam uppifrån och ner. (Fig. 12)

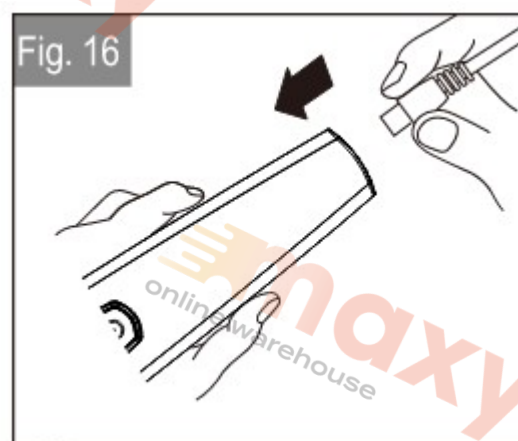
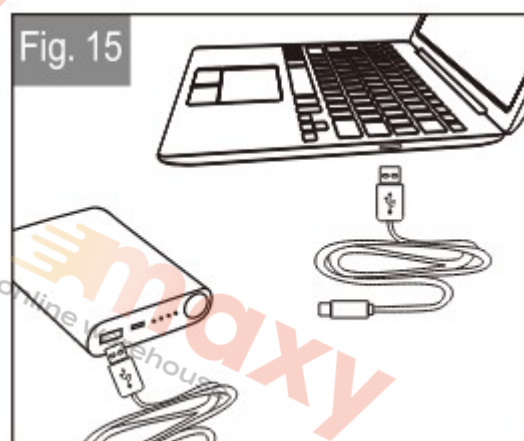
■ **SÄTT ATT RENGÖRA APPARATEN:**

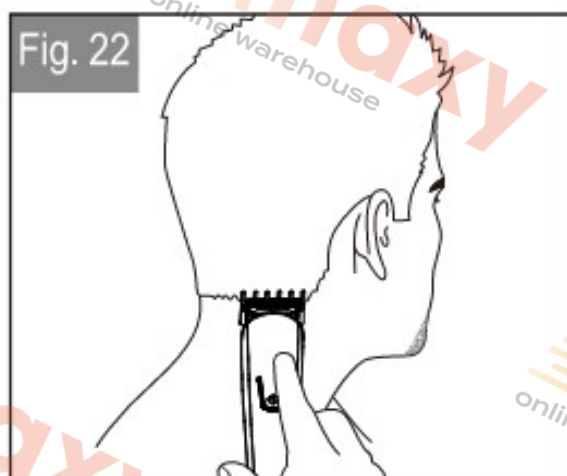
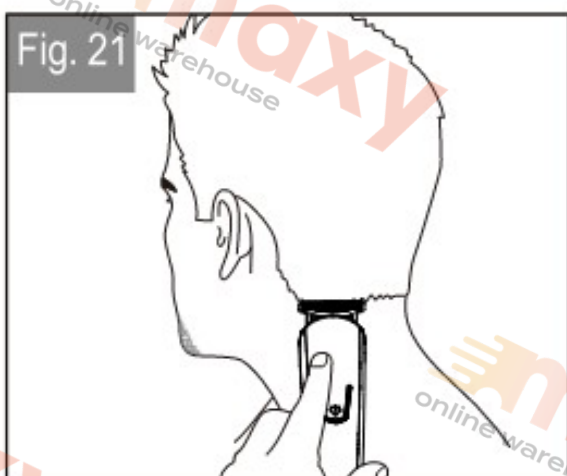
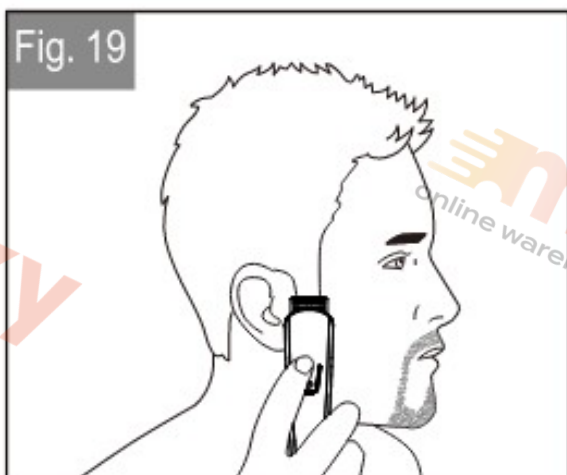
- När du rengör apparaten, separera bara apparaten, som bilden visar. Använd sedan rengöringsborsten, rensa bort damm genom att rengöra de inre delarna. (Fig. 13-14)

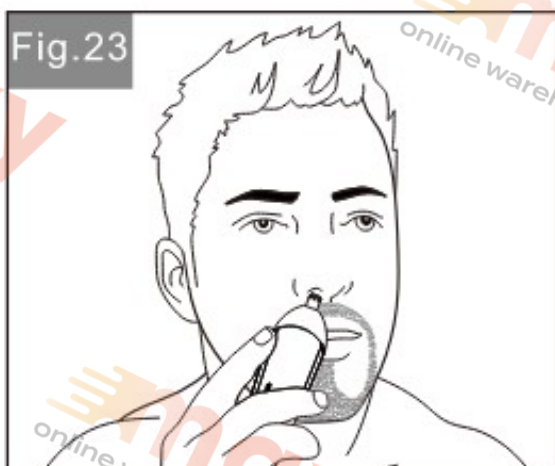


■ **SÄTT ATT LADDA ENHETEN:**

- USB-kabel laddar och mycket bekvämt. (Fig. 15)
- Sätt in apparatens mops direkt i kroppen. (Fig. 16)







HUR MAN ANVÄNDER:

■ ATT GLÄNA OCH MISSA SKÄGGET/MUSTASCHEN (Fig. 21-22):

- Fäst en guidekam på trimmern i full storlek. Om du trimmer för första gången, börja med den maximala trimlängden.
- Slå på enheten.
- Placera den platta toppen av trimmerkammen mot huden.
- Skjut långsamt den personliga groomern genom håret. Upprepa från olika håll vid behov.
- Om hår byggs upp i trimmerkammen under trimningsprocessen, stäng av enheten, dra av kammen och borsta/skölj av.

■ FÖR ATT DEFINIERA SKÄGG/MUSTASCHLINJEN (Fig. 17-18):

- Håll den personliga groomern med precisionstrimmerbladet mot dig.
- Börja med kanten av skägg-/mustaschlinjen och sänk försiktigt trimmerbladet på huden. Använd rörelser mot kanten av skägg-/mustaschlinjen för att trimma till önskade platser i ansiktsområdet och bort från pärlan i halsområdet.

■ KLIPPANDE KANT PÅ SIDAN (Fig. 19-20):

- Håll den personliga groomern med precisionstrimmerbladet mot dig.
- Börja med kanten på polisongerna och med trimmerbladen vilande lätt mot huden, använd rörelser mot kanten av polisongslinjen för att trimma till önskade platser i ansiktsområdet.

■ ANVÄNDNING AV MICRO SHAVER TRIMMER (Fig. 24):

- Fäst mikroraktrimmern.
- Håll groomern så att mikrorakapparaten försiktigt nuddar ditt ansikte i en 45 graders vinkel.
- Använd korta, välkontrollerade rörelser för att raka dig runt din pärla/mustasch. Använd din fria hand för att sträcka ut huden. Detta uppmuntrar håret att stå upprätt, vilket gör det lättare att raka.

OBS: Mikrorakapparaten är designad för att raka detaljområdena runt ditt skägg/mustasch/polisonger. Den var inte designad för att raka hela ansiktet.

■ ATT TA BORT HÅR FRÅN NÄSA OCH ÖRON (Fig. 23):

- Fäst nästrimmerfästet.
- För in den personliga groomern försiktigt i näsborren eller örat.
- Flytta försiktigt groomern in och ut ur näsborren eller örat och rotera samtidigt.
- Undvik att föra in klippenheten mer än 6 mm i näsborren eller örat.

■ ATT FÄSTA OCH TA BORT TRIMMERKAMENS FÄSTE:

OBS: Se alltid till att den personliga groomern är avstängd innan du byter tillbehör.

■ TIPS FÖR BÄSTA RESULTAT:

- Skägg, mustasch och polisonger ska vara torra.
- Undvik att använda lotioner innan du använder din personliga groomer. Kamma håret i den riktning som det växer.

- Ta bort trimmerns kamtillbehör om du: definierar hårfästes kanter som polisonger, trimmar nacken, trimmar pärlinjen på framsidan av halsen.

VÅRD OM DIN PERSONLIGA FRÄMARE:

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL AV DIN PERSONLIGA GRÖNSARE

■ EFTER VARJE ANVÄNDNING:

- 1) Stäng av den personliga groomern.
- 2) Borsta försiktigt bort resterande hårstrån/skölj under varmt vatten från styrkammen och trimmerbladet.

■ RENGÖRINGSVARNINGAR:

- Endast styrkammen och trimmerbladet får tas bort från produkten för rengöring.
- Rengöring bör endast göras med en mjuk borste, såsom den borste som medföljer produkten.
- Använd endast den lätta oljan som medföljer eller symaskinsolja på bladen.
- Använd inte starka eller frätande rengöringsmedel på enheterna eller deras knivar.
- Sänk inte ned i vatten eftersom skada kan uppstå.

■ LAGRING:

- Förvara alltid denna apparat och sladden i ett fuktfrött utrymme. Förvara den inte i temperaturer över 140 F (60 °C).
- Linda inte sladden till laddningsadaptern runt apparaten.

VIKTIGA SÄKERHETS INSTRUKTIONER:

VARNING – FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR BRÄNNSKADOR, ELEKTROKUTION, BRAND ELLER PERSONSKADA:

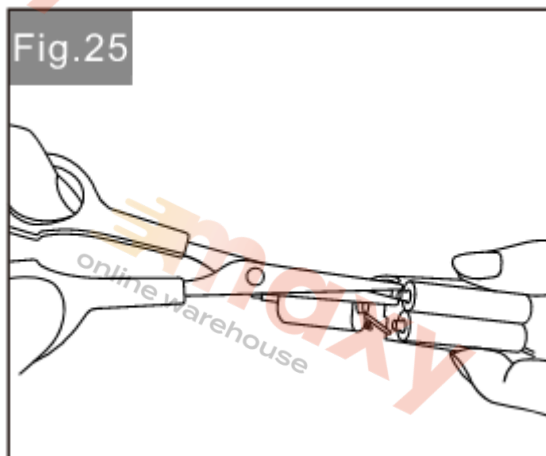
- Lämna aldrig en apparat utan uppsikt när den är ansluten till ett eluttag.
- Håll kontakten och sladden borta från heta ytor.
- Se till att stickkontakten och sladden inte blir blöta.
- Använd inte produkten med en skadad sladd.
- Ladda, använd och förvara produkten vid en temperatur mellan 15°C och 35°C.
- Dra alltid ur kontakten från elnätet vid rengöring.
- Använd endast de delar som medföljer apparaten.
- Förvara denna produkt utom räckhåll för barn. Användning av denna apparat av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap kan orsaka faror. Personer som ansvarar för deras säkerhet bör ge uttryckliga instruktioner eller övervaka användningen av apparaten.

BORTTAGNING AV BATTERI:

Lyft ut batteriet ur höljet med hjälp av en sax och klipp ner anslutningen mellan kroppen och kraftledningen, vrid anslutningskablarna tills de går sönder. (Fig. 25)

Batteriet måste tas ur apparaten innan det skrotas. Batteriet ska kasseras på ett säkert sätt.

- 1) Koppla ur groomern från uttaget för att undvika uppkomst av elektriska stötar.
- 2) Ta bort det bakre groomerskyddet genom att först bända bort gummipanelen från produkten med en platt skruvmejsel. Bänd strömbrytaren från produkten med en skruvmejsel. Skruva loss det övre höljet med en skruvmejsel och bänd bort det övre höljet från produkten med en platt skruvmejsel. Detta kommer att exponera batterierna.
- 3) Kläm fast kablarna som leder till batterierna med trådsklärare.
- 4) Ta bort batterierna från produkten.



BATTERIINFORMATION:

- Håll batterier/uppladdningsbara batterier borta från barn.
- Förvara inte batterier/uppladdningsbara batterier på lättillgängliga ställen då det finns risk att de kan sväljas av barn eller husdjur. Vid förtäring, kontakta läkare så snart som möjligt.
- Läckande eller skadade batterier/uppladdningsbara batterier kan orsaka brännskador vid kontakt med huden, så använd alltid lämpliga skyddshandskar när du rör dem.
- Batterier/uppladdningsbara batterier får inte kortslutas, tas isär eller kastas i eld. Det finns risk för explosion!
- Ladda inte upp ej laddningsbara batterier eftersom det finns risk för explosion! Ladda endast batterier avsedda för detta ändamål med lämplig laddare.
- Ladda batterierna innan du sätter i dem i produkten
- Batterier bör endast laddas under uppsikt av vuxen.
- Blanda inte alkaliska, standardbatterier (kol-zink) och uppladdningsbara (nickel-kadmium) batterier.
- Blanda aldrig nya och gamla batterier.
- Det är förbjudet att störa strömkablarna - det kan orsaka kortslutning.
- Förbrukade batterier måste tas ur produkten.
- Släng inte använda batterier i osorterat avfall!
- Batterier måste kasseras i enlighet med farligt elektroniskt avfall.
- Om batterierna inte kasseras på rätt sätt kan farliga ämnen utgöra en risk för människors hälsa eller miljön. Återvinning av material bidrar till bevarandet av naturresurser.
- Batterier/uppladdningsbara batterier måste alltid sättas i med rätt polaritet (plus/+ och minus/-).

Information till konsumenten om hantering av avfall från elektrisk och elektronisk utrustning:

Avfall från elektrisk och elektronisk utrustning får inte placeras tillsammans med annat hushållsavfall. Sådan utrustning bör samlas in selektivt, vilket indikeras av den bifogade märkningen - en överkorsad avfallsbehållare på hjul. Underlåtenhet att följa ovanstående regel, vid felaktig kassering av använd utrustning, kan utgöra ett hot mot den naturliga miljön och människors hälsa, till följd av förekomsten av farliga komponenter i utrustningen, såsom t.ex. elektriska ledningar, plast, strömbrytare etc. För att undvika ovanstående hot bör dessa komponenter samlas in och bearbetas korrekt av specialiserade företag. Självdemontering av sliten utrustning är oacceptabelt. Hushållen spelar en viktig roll för att bidra till återanvändning och återvinning, inklusive återvinning av uttjänt utrustning. Detta görs särskilt genom ett aktivt deltagande i insamlingssystemet för avfallsutrustning.



Κυρίες και κύριοι, σας ευχαριστούμε που αγοράσατε το προϊόν μας!

Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση για τη σωστή χρήση του προϊόντος. Διατηρήστε αυτό το εγχειρίδιο ενεργό στο μέλλον και να συμμορφωθεί με τις συστάσεις της, διότι η μη συμμόρφωσή με αυτές μπορεί να αποτελέσει απειλή για τη ζωή ή την υγεία.

Σημαντικό : ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ!

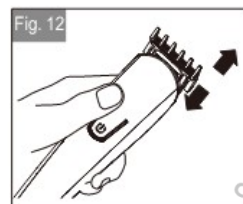
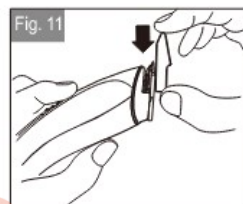
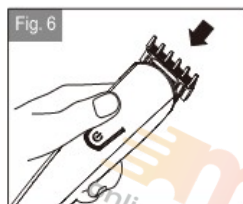
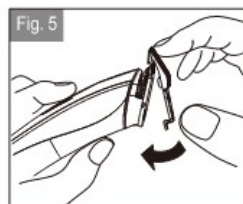
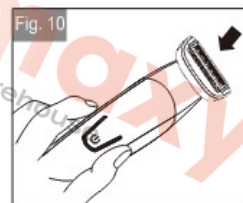
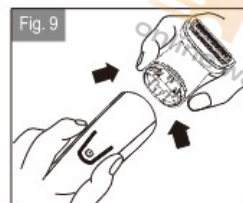
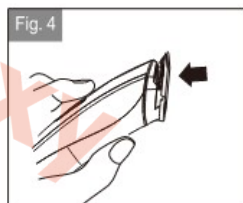
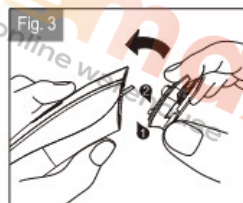
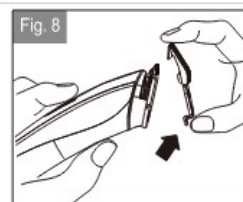
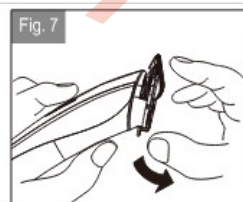
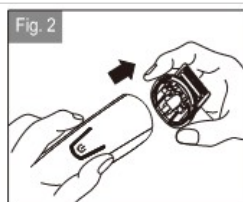
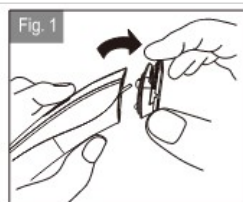
- Διαβάστε πλήρως πριν από τη χρήση και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες στο εγχειρίδιο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν λείπει ή έχει καταστραφεί κάποιο εξάρτημα.
- Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ:

1. Τρίμερ πλήρους μεγέθους
2. ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΣ ΚΟΠΤΗΣ
3. Ψαλιδάκι ακριβείας
4. Ψαλιδάκι μύτης
5. Micro ξυριστική μηχανή
6. 5 χτένες οδηγού
- Ενα δ. Για τρίμερ πλήρους μεγέθους
7. Διακόπτης On/Off
8. Ενδεικτική λυχνία φόρτισης
9. USB
10. Βάση βάσης
11. Λιπαντικό λάδι
12. Βούρτσα καθαρισμού

ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΣ:

- Πηγή ρεύματος: AC 100-240V 50/60Hz
- Τάση κινητήρα: DC 2,4V
- Χρόνος γρήγορης φόρτισης: 5 ώρες
- Χρόνος εργασίας: 60 λεπτά
- Χωρητικότητα μπαταρίας Ni-MH: 600mAhX2



GETTING STARTED:

■ ΧΡΕΩΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΚΑΛΩΠΗΤΗ ΣΑΣ:

Πριν χρησιμοποιήσετε το προσωπικό σας groomer για πρώτη φορά, χρεώστε για 8 ώρες.

- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι απενεργοποιημένο.
- Συνδέστε τον προσαρμογέα φόρτισης στο προϊόν και μετά στο ρεύμα. Η ένδειξη φόρτισης θα ανάψει.
- Ο προσωπικός σας καλλωπιστής δεν μπορεί να υπερχρεωθεί. Ωστόσο, εάν το προϊόν δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα (2-3 μήνες), αποσυνδέστε το από την πρίζα και αποθηκεύστε το. Φορτίστε πλήρως το προσωπικό σας groomer όταν θέλετε να το χρησιμοποιήσετε ξανά.
- Για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής των μπαταριών σας, αφήστε τις να εξαντλούνται κάθε έξι μήνες και στη συνέχεια φορτίστε τις για 14-16 ώρες.

ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΜΦΩΝΕΙΣ ΤΗ ΣΥΣΚΕΥΗ:

■ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Κατά την αλλαγή των εξαρτημάτων, χρησιμοποιήστε πρώτα το δάχτυλο, βάλτε το εξάρτημα στη σωστή θέση, βάλτε τα μέρη της κεφαλής που κατευθύνονται προς το σώμα να ευθυγραμμιστούν με την κλειδαριά και πιέστε τα μέρη. (Fig. 3-4)
- Αφαιρέστε τα μέρη της κεφαλής όπως στην εικόνα. (Fig. 1-2)
- Ταίριαζτε τη χτένα τοποθέτησης του τριμερ πλήρους μεγέθους από μπροστά προς τα πίσω ισορροπημένα μέχρι να ασφαλίσει με τα μέρη κεφαλών. (Fig. 5-6)
- Υπάρχουν τέσσερις χτένες τοποθέτησης με τέσσερα επίπεδα όπως παρακάτω

■ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗΣΗΣ ΧΤΕΝΑ ΞΥΡΙΣΜΑΤΟΣ ΠΛΗΡΟΥΣ ΜΕΓΕΘΟΥΣ:

Οχι.	Επίπεδο	Μήκος (mm)
1	1	3
2	2	6
3	3	9
4	4	12

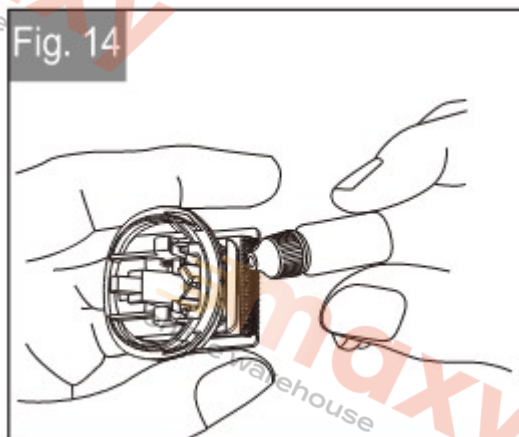
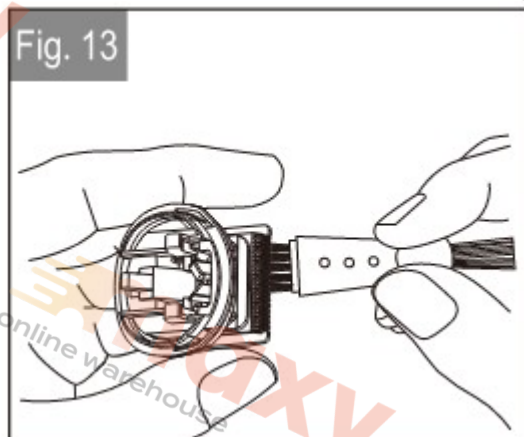
■ ΤΡΟΠΟΙ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΗΣΗΣ ΧΤΕΝΑ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ:

Οχι.	Επίπεδο	Μήκος (mm)
1	1	4
2	2	4.5
3	3	5
4	4	5.5

- Αφαιρέστε τις χτένες τοποθέτησης από πίσω προς τα εμπρός ως εικόνα. (Fig. 7-8)
- Πιέστε τις δύο πλευρές του προσαρτήματος της μικροξυριστικής μηχανής και αφαιρέστε το από το σώμα. (Fig. 9)
- Πιέστε τις δύο πλευρές του εξαρτήματος της ξυριστικής μηχανής μικρού μεγέθους και τοποθετήστε το στο σώμα. (Fig. 10)
- Ταίριαζτε τη χτένα τοποθέτησης του ψαλιδιού ακριβείας από πάνω προς τα κάτω ισορροπημένα μέχρι να ασφαλίσει με εξαρτήματα κεφαλών (Fig. 11)
- Επιλέξτε διαφορετικές θέσεις 4 επιπέδων για χτένα τοποθέτησης ψαλιδιού ακριβείας από πάνω και κάτω. (Fig. 12)

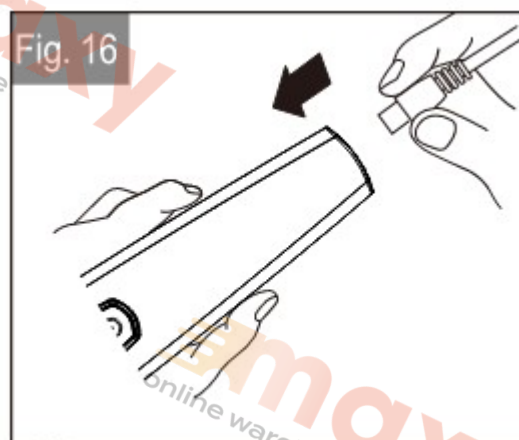
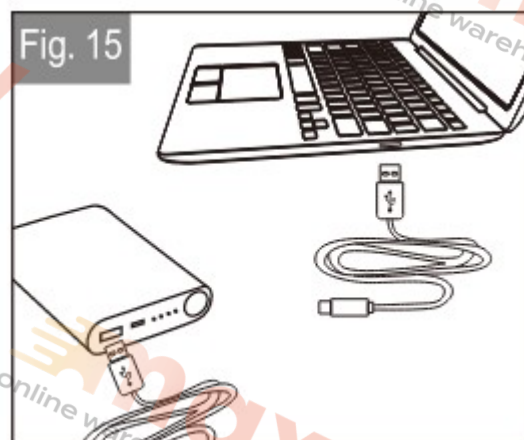
■ ΤΡΟΠΟΙ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

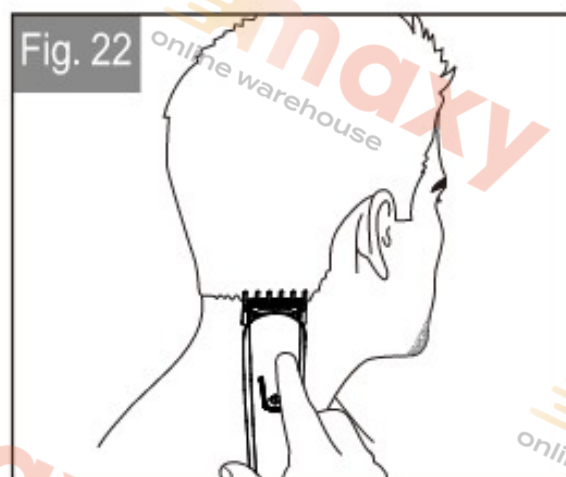
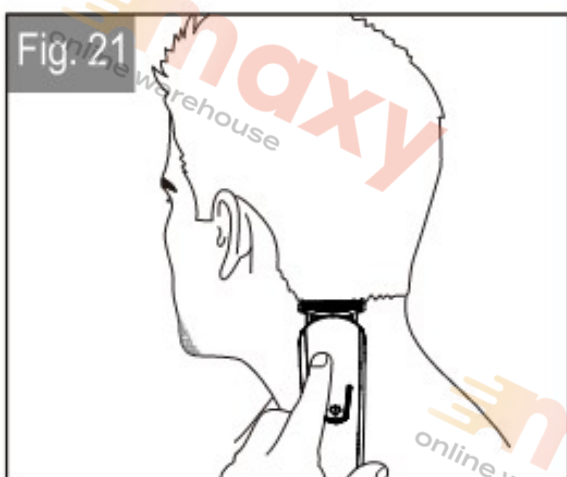
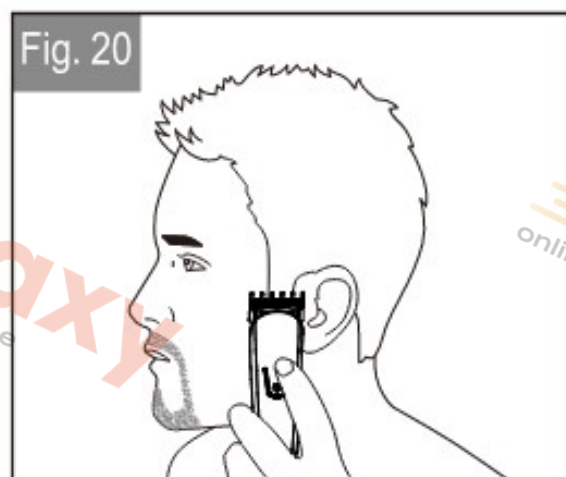
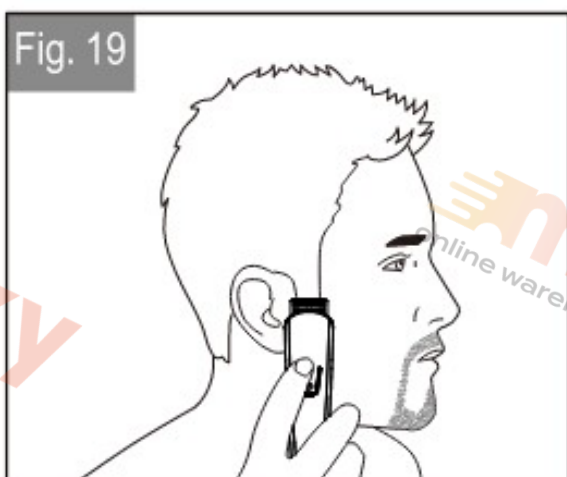
- Όταν καθαρίζετε τη συσκευή, απλώς διαχωρίστε τη συσκευή, όπως φαίνεται στην εικόνα. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τη βούρτσα καθαρισμού, καθαρίστε τη σκόνη καθαρίζοντας τα εσωτερικά μέρη. (Fig. 13-14)

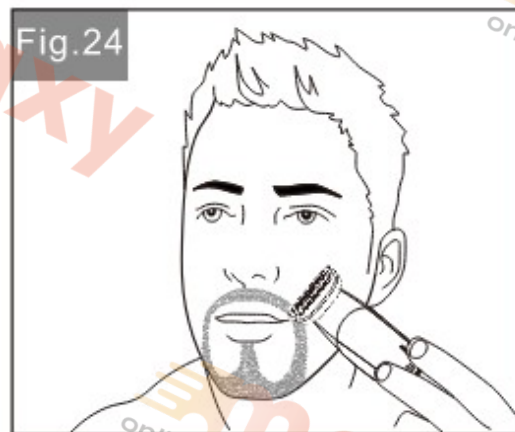


■ ΤΡΟΠΟΙ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΗΣ:

- Φόρτιση καλωδίου USB και πολύ βολικό. (Fig. 15)
- Τοποθετήστε την πατημασιά της συσκευής απευθείας στο σώμα. (Fig. 16)







ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ:

■ ΓΙΑ ΑΡΑΙΩΣΗ ΚΑΙ ΚΟΝΤΕΡΩΣΗ ΤΗΣ ΓΕΝΕΙΑΣ/ΜΟΥΣΤΙΚΙΟΥ (Fig. 21-22):

- Συνδέστε μια χτένα-οδηγό σε τρίμερ πλήρους μεγέθους. Εάν είστε κουρευτική για πρώτη φορά ξεκινήστε με τη ρύθμιση μέγιστου μήκους κοπής.
- Ενεργοποιήστε τη μονάδα.
- Τοποθετήστε την επίπεδη κορυφή της χτένας κοπής πάνω στο δέρμα.
- Περάστε αργά την προσωπική περιποίηση μέσα από τα μαλλιά. Επαναλάβετε από διαφορετικές κατευθύνσεις όπως χρειάζεται.
- Εάν συσσωρευτούν τρίχες στη χτένα κοπής κατά τη διαδικασία κοπής, απενεργοποιήστε τη μονάδα, τραβήξτε τη χτένα και βουρτσίστε/ξεπλύνετε.

■ ΓΙΑ ΝΑ ΟΡΙΣΕΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΗ ΓΕΝΕΙΑΣ/ΜΟΥΣΤΙΚΙΟΥ (Fig. 17-18):

- Κρατήστε τη λεπίδα κοπής ακριβείας στραμμένη προς το μέρος σας.
- Ξεκινήστε με γραμμή γενειάδας/μουστάκι και χαμηλώστε απαλά τη λεπίδα κοπής στο δέρμα σας. Χρησιμοποιήστε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής γενειάδας/μουστάκι για να τα κόψετε στις επιθυμητές θέσεις στην περιοχή του προσώπου και μακριά από τη χάντρα στην περιοχή του λαιμού.

■ ΚΟΜΜΑΤΙΣΤΙΚΗ ΑΚΜΗ ΠΛΑΓΚΟΥΡΓΙΩΝ (Fig. 19-20):

- Κρατήστε τη λεπίδα κοπής ακριβείας στραμμένη προς το μέρος σας.
- Ξεκινήστε με την άκρη του φαβορίτη και με τις λεπίδες του ψαλιδιού να ακουμπούν ελαφρά στο δέρμα σας, κάντε κινήσεις προς την άκρη της γραμμής φαβορίτλης για να κόψετε στις επιθυμητές θέσεις στην περιοχή του προσώπου.

■ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΜΙΚΡΟ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ ΞΥΡΙΣΤΙΚΗΣ (Fig. 24):

- Προσαρμόστε το τρίμερ μικρο ξυριστικής μηχανής.
- Κρατήστε το groomer έτσι ώστε η μικροξυριστική μηχανή να αγγίζει απαλά το πρόσωπό σας σε γωνία 45 μοιρών.
- Χρησιμοποιήστε σύντομες, καλά ελεγχόμενες κινήσεις για να ξυριστείτε γύρω από τη χάντρα/μουστάκι σας. Χρησιμοποιήστε το ελεύθερο χέρι σας για να τεντώσετε το δέρμα σας. Αυτό ενθαρρύνει τα μαλλιά να στέκονται όρθια, διευκολύνοντας το ξύρισμα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μικροξυριστική μηχανή σχεδιάστηκε για να ξυρίζει τις περιοχές των λεπτομερειών γύρω από τα γένια/το μουστάκι/τα κουφάρια σας. Δεν σχεδιάστηκε για να ξυρίζει ολόκληρο το πρόσωπό σας.

■ ΓΙΑ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΡΙΧΩΝ ΑΠΟ ΜΥΤΗ ΚΑΙ ΑΥΤΙ (Fig. 23):

- Τοποθετήστε το εξάρτημα κοπής μύτης.
- Εισαγάγετε τον προσωπικό περιποίησης απαλά στο ρουθούνι ή στο αυτί.
- Μετακινήστε απαλά το groomer μέσα και έξω από το ρουθούνι ή το αυτί και ταυτόχρονα περιστρέψτε.
- Αποφύγετε την εισαγωγή της μονάδας κοπής πάνω από 6 mm στο ρουθούνι ή στο αυτί σας.

■ ΣΥΝΔΕΣΗ ΚΑΙ ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΑΡΜΩΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΚΟΠΤΙΚΗΣ ΧΤΕΝΗΣ:

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Πάντα να βεβαιώνετε ότι η προσωπική περιποίηση είναι απενεργοποιημένη προτού αλλάξετε οποιοδήποτε συνημμένο.

■ ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΓΙΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ:

- Τα γένια, τα μουστάκια και οι φαβορίτες πρέπει να είναι στεγνά.
- Αποφύγετε τη χρήση λοσιόν πριν χρησιμοποιήσετε το προσωπικό σας groomer. Χτενίστε τα μαλλιά σας προς την κατεύθυνση που μεγαλώνουν.
- Αφαιρέστε το εξάρτημα της χτένας κοπής εάν: ορίζοντας τις άκρες της γραμμής των μαλλιών, όπως φαβορίτες, κόψτε τον αυχένα του λαιμού σας, κόψτε τη γραμμή των σφαιριδίων στο μπροστινό μέρος του λαιμού.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΓΙΑ ΤΟΝ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟ ΣΑΣ ΚΑΛΙΠΗΤΗ:

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΣΩΠΙΚΟΥ ΣΑΣ ΚΑΛΙΠΙΣΤΗ

■ ΜΕΤΑ ΚΑΘΕ ΧΡΗΣΗ:

- 1) Κόψτε τον προσωπικό καλλωπιστή.
- 2) Βουρτσίστε απαλά τις υπόλοιπες τρίχες/ξεπλύνετε με ζεστό νερό από τη χτένα-οδηγό και τη λεπίδα κοπής.

■ ΠΡΟΣΟΧΗ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΥ:

- Μόνο το εξάρτημα της χτένας οδήγησης και η λεπίδα κοπής μπορούν να αφαιρεθούν από το προϊόν για καθαρισμό.
- Ο καθαρισμός πρέπει να γίνεται μόνο με μια μαλακή βούρτσα, όπως η βούρτσα που παρέχεται με το προϊόν.
- Χρησιμοποιείτε μόνο το λάδι ελαφριάς ποιότητας που παρέχεται ή λάδι ραπτομηχανής στις λεπίδες.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή διαβρωτικά καθαριστικά στις μονάδες ή στις λεπίδες τους.
- Μην βυθίζετε στο νερό γιατί θα προκληθεί ζημιά.

■ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ:

- Αποθηκεύετε πάντα αυτή τη συσκευή και το καλώδιο σε χώρο χωρίς υγρασία. Μην το αποθηκεύετε σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 140 F (60°C).
- Μην τυλίγετε το καλώδιο του προσαρμογέα φόρτισης γύρω από τη συσκευή.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ-ΓΙΑ ΜΕΙΩΣΗ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ ΕΓΚΑΥΜΑΤΟΣ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΗΣ, ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟΥ ΣΕ ΑΤΟΜΑ:

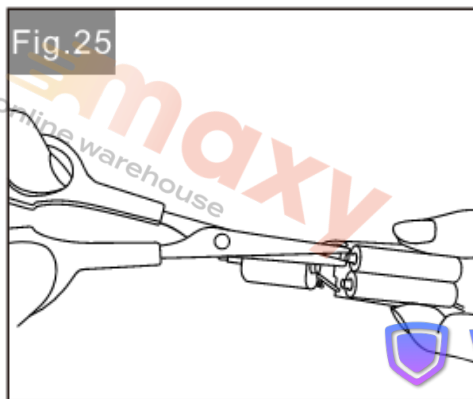
- Μην αφήνετε ποτέ μια συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι συνδεδεμένη σε πρίζα.
- Διατηρείτε το φινι και το καλώδιο τροφοδοσίας μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα και το καλώδιο ρεύματος δεν βραχούν.
- Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν με χαλασμένο καλώδιο.
- Φορτίστε, χρησιμοποιήστε και αποθηκεύστε το προϊόν σε θερμοκρασία μεταξύ 15°C και 35°C.
- Να αποσυνδέετε πάντα από την πρίζα κατά τον καθαρισμό.
- Χρησιμοποιείτε μόνο τα εξαρτήματα που παρέχονται με τη συσκευή.
- Φυλάξτε αυτό το προϊόν μακριά από παιδιά. Η χρήση αυτής της συσκευής από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης μπορεί να προκαλέσει κινδύνους. Τα άτομα που είναι υπεύθυνα για την ασφάλειά τους θα πρέπει να δίνουν σαφείς οδηγίες ή να επιβλέπουν τη χρήση της συσκευής.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

Σηκώστε την μπαταρία από το περίβλημα χρησιμοποιώντας ένα ψαλίδι κόψτε τη σύνδεση μεταξύ του σώματος και της γραμμής τροφοδοσίας, στρίψτε τα καλώδια σύνδεσης μέχρι να σπάσουν. (Εικ. 25)

Η μπαταρία πρέπει να αφαιρεθεί από τη συσκευή πριν απορριφθεί. Η μπαταρία πρέπει να απορρίπτεται με ασφάλεια.

- 1) Αποσυνδέστε το groomer από την πρίζα για να αποφύγετε την εμφάνιση ηλεκτροπληξίας.
- 2) Αφαιρέστε το κάλυμμα του πίσω καλύμματος τραβώντας πρώτα το ελαστικό πλαίσιο από το προϊόν με ένα κατσαβίδι με επίπεδη κεφαλή. Αποσπάστε το διακόπτη on/off από το προϊόν με ένα κατσαβίδι. Ξεβιδώστε το επάνω περίβλημα με ένα κατσαβίδι κεφαλής και ξεβιδώστε το επάνω περίβλημα από το προϊόν με ένα κατσαβίδι επίπεδης κεφαλής. Αυτό θα αποκαλύψει τις μπαταρίες.
- 3) Με κοπτήρες καλωδίων, κουμπώστε τα καλώδια που οδηγούν στις μπαταρίες.
- 4) Αφαιρέστε τις μπαταρίες από το προϊόν.



ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ:

- Κρατήστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες μακριά από παιδιά.
- Μην αποθηκεύετε μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες σε εύκολα προσβάσιμα μέρη καθώς υπάρχει κίνδυνος να καταποθούν από παιδιά ή κατοικίδια. Σε περίπτωση κατάποσης, επικοινωνήστε με έναν γιατρό το συντομότερο δυνατό.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που παρουσιάζουν διαρροή ή ζημιά μπορεί να προκαλέσουν εγκαύματα όταν έρθουν σε επαφή με το δέρμα, γι' αυτό να φοράτε πάντα κατάλληλα προστατευτικά γάντια όταν τις αγγίζετε.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται, να αποσυναρμολογούνται ή να πετιούνται στη φωτιά. Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης!
- Μην επαναφορτίζετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες γιατί υπάρχει κίνδυνος έκρηξης! Να επαναφορτίζετε μόνο τις μπαταρίες που προορίζονται για αυτό το σκοπό χρησιμοποιώντας τον κατάλληλο φορτιστή.
- Φορτίστε τις μπαταρίες πριν τις τοποθετήσετε στο προϊόν
- Οι μπαταρίες θα πρέπει να φορτίζονται μόνο υπό την επίβλεψη ενήλικου.
- Μην αναμιγνύετε αλκαλικές, τυπικές (άνθρακα-ψευδάργυρος) και επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου) μπαταρίες.
- Μην αναμιγνύετε ποτέ νέες και παλιές μπαταρίες.
- Απαγορεύεται η παρεμβολή στα καλώδια τροφοδοσίας - μπορεί να προκαλέσει βραχυκύκλωμα.
- Οι εξαντλημένες μπαταρίες πρέπει να αφαιρεθούν από το προϊόν.
- Μην πετάτε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες σε αδιαχώριστα απορρίμματα!
- Οι μπαταρίες πρέπει να απορρίπτονται σύμφωνα με την απόρριψη επικίνδυνων ηλεκτρονικών απορριμμάτων.
- Εάν οι μπαταρίες δεν απορρίπτονται σωστά, οι επικίνδυνες ουσίες μπορεί να αποτελέσουν κίνδυνο για την ανθρώπινη υγεία ή το περιβάλλον. Η ανακύκλωση υλικών συμβάλλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων.
- Οι μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται πάντα με τη σωστή πολικότητα (συν/+ και μείον/-).

Πληροφορίες για τον καταναλωτή σχετικά με τη διαχείριση απορριμμάτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού:

Τα απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν επιτρέπεται να τοποθετούνται μαζί με άλλα οικιακά απορρίμματα. Αυτός ο εξοπλισμός θα πρέπει να συλλέγεται επιλεκτικά, κάτι που υποδεικνύεται από την επισυναπτόμενη σήμανση - ένα διαγραμμένο τροχοφόρο δοχείο απορριμμάτων. Η μη συμμόρφωση με τον παραπάνω κανόνα, σε περίπτωση ακατάλληλης απόρριψης χρησιμοποιημένου εξοπλισμού, μπορεί να αποτελέσει απειλή για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, ως αποτέλεσμα της παρουσίας επικίνδυνων εξαρτημάτων στον εξοπλισμό, όπως π.χ. ηλεκτρικές καλωδιώσεις, πλαστικά, διακόπτες κ.λπ. Για την αποφυγή της παραπάνω απειλής, αυτά τα εξαρτήματα θα πρέπει να συλλέγονται και να υποβάλλονται σε κατάλληλη επεξεργασία από εξειδικευμένες εταιρείες. Η αυτοαποσυναρμολόγηση του φθαρμένου εξοπλισμού είναι απαράδεκτη. Τα νοικοκυριά διαδραματίζουν σημαντικό ρόλο στη συμβολή στην επαναχρησιμοποίηση και ανάκτηση, συμπεριλαμβανομένης της ανακύκλωσης απορριμμάτων εξοπλισμού. Αυτό επιτυγχάνεται ιδίως μέσω της ενεργού συμμετοχής στο σύστημα συλλογής απορριμμάτων εξοπλισμού.

